

# تاریخِ موسوٰ

تصنیف:

علامہ محمد اقبال

ترتیب:

پروفیسر صابر کلورومی

# تاریخ تصوف

علّامہ محمد اقبال

تاریخ تصوف پر علامہ کی غیر مطبوعہ  
کتاب جو ۱۹۱۶ء میں لکھی گئی۔ اور ایک  
طويل عرصہ تک گوشہ گمنامی میں  
پڑی رہی۔  
۱۹۸۵ء کی احمد دہلی یافت

ترتیب و حواشی

صابر کلوروی

مکتبہ تحریر انسانیت  
اُردو بازار لاہور

## جُملہ حقوق محفوظ ہیں

نام کتاب	تاریخ تصوف
طبع	محمد سعید اللہ صدیق
ناشر	مکتبہ تعمیر انسانیت اردو بازار لاہور
مطبع	زاہد بشیر پرنٹ لائبری
طبع	اول مارچ ۱۹۸۵ء
تعداد	ایک ہزار
قیمت	۲۵ روپے / ۵۰

نوٹ : اس کتاب کی تمام رائٹلی ایوان اقبال  
کی تعمیر کے صدارتی فنڈ کے لیے وقف ہے۔

صابر کلور دی

# انٹسا

پرو فیسر ایوب صابر  
سید قاسم محمود

— اور —  
ڈاکٹر رفع الدین شامی

کے نام

جو اقبال شناسی کے طویل سفر میں میری تین منزلوں کے نام بھی میں  
۔ صابر کلور وی .

"..... تصورت کی تاریخ لکھ رہا ہوں۔ درباب لکھ چکا ہوں۔ یعنی منصور حلاج تک پانچ چار باب اور ہوں گے۔ اس کے ساتھ ہی علامہ ابن جوزی کی کتاب کا وہ حصہ سمجھی شائع کر دوں گا۔ جو انہوں نے تصورت پر لکھا ہے۔ گواں کی ہربات میرے نزدیک قابل تسلیم نہیں مگر اس سے آنحضرت معلوم ہو گا کہ علمائے محدثین اس کی نسبت کیا خیال رکھتے ہیں.....

مکتوب بنام نیاز الدین خاں۔ (ص ۱)

(محرہ ۱۳ فروری ۱۹۱۶ء)

---

"..... تصوف کے متعلق میں خود لکھ رہا ہوں۔ میرے نزدیک حافظ کی شاعری نے بالخصوص اور سمجھی شاعری نے بالعموم مسلمانوں کی سیرت اور عالم زندگی پر نہایت مذموم اثر کیا ہے۔ اسی داسطے میں ان کے خلاف لکھا ہے۔ مجھے اُمید تھی کہ لوگ مخالفت کریں گے اور گالیاں دیں گے لیکن میرا ایمان گوارا نہیں کرتا کہ حق بات نہ کہوں۔ شاعری میرے لیے ذریعہ معاش نہیں کہ میں لوگوں کے اعتراضات سے ڈر دوں....."

خط بنام : سید نبیح اللہ کاظمی، محرہ ۱۳ جولائی ۱۹۱۶  
مشمول خطوط اقبال مرتبہ ڈاکٹر فتح الدین باشندی ص ۱۲

---

"..... میں نے ایک تاریخ تصوف کی لکھنی شروع کی تھی۔ مگر افسوس کہ سالہ نہ مل سکا۔ اور ایک درباب لکھ کر رہ گیا۔ پروفیسر نلسون "اسلامی شاعری اور تصوف" کے نام سے ایک کتاب لکھ رہے ہیں جو عنقریب شائع ہو گی۔ ممکن ہے۔ یہ کتاب ایک حد تک وہی کام کرے جو میں کرنا چاہتا تھا....."

خط بنام اسلام جیرا جیبوری محرہ ۱۹۱۹ء مشمول اقبال نامہ اول ص ۵۲

# فہست

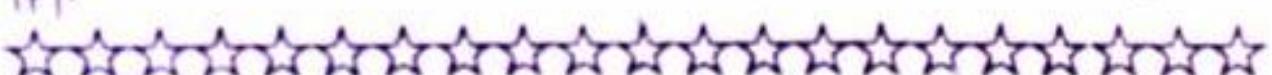


عرض مرتب

ڈاکٹر محمد ریاض، صدیق شعبہ اقبالیات

اوپنیونیورسٹی اسلام آباد

★ ۱۲	مرتب	تاریخ تصوف "کالپ منظر"
★ ۱۴	صلام اقبال	تاریخ تصوف کا ابتدائی خاکہ
★ ۲۸	"	باب اول۔ تصوف کی ابتداء کیونکر ہوئی؟
★ ۵۳	"	باب دوم۔ تصوف کے ارتھا پر ایک تاریخی تصویر
★ ۶۳	"	باب سوم۔ حسین بن منصور حلیج
★ ۹۱	"	باب چہارم۔ تصوف اور اسلام
★ ۱۰۵	"	باب پنجم۔ تصوف اور بھارتی شاعری
★ ۱۱۵	"	ضمیمه، متفق اشارات (انگریزی)
★ ۱۲۰	اقبال	اقبال کے ناگذ و مصادر
★ ۱۲۲	مرتب	★ کتابیات ★ اشارہ
۱۲۳		





DR. JAVED IQBAL  
CHIEF JUSTICE PUNJAB

سندھ و پنجاب ریاست

باقی اور دو

نامہ

۱۹۸۰ صدور ۲

محترمی و مکرمی صاحب اقبال صاحب  
سلام منون۔

آپ بنا حظ مور ف ۲۸ جنوری ۱۹۸۰ء میں موصول ہو گئے۔ بہت بہت خدیرہ۔ میں نے آپ کی کتاب "باد اقبال" دیکھ دیکھی ہے۔ اللہ تھا۔ اشارہ ہے مکا یقین اقبال" میری نظر سے ہیں مدرسی۔

حضرت مولانا کی نامکمل تصنیف "تاریخ القوف" کے دو ماہیں کا سفر اگر آپ کو ملا ہے اور آپ اپنی اشارات کے ساتھ مُرتقب کر کے کسی رسالے میں یا کتابی شکل میں شائع کرنا چاہئے جس تو اس پر مجھے کیا اقتضان ہو سکتا ہے۔ آپ بڑی خوشی سے انہیں شائق کیجئے یہ آپ کی عقسوں باطنی کام ہے۔ اور اس طرح اگر آپ اسکے معاویہ یا رالمی بو" ایوان اقبال" کی تحریر کے لئے اقبال مدد میں جمع کر دانا چاہئے ہیں تو اس سلسلے میں یعنی آپ کو اختیار ہے۔ جو وہی چاہے ہریں۔ وہی سے آپ کی اہل لاع کیلئے مدد من ہے اور اس نامکمل کتاب "تاریخ القوف" کے اواب جو علامہ اقبال کے اپنے یادگار کے لئے یوں ہیں وہیں وہیں اقتضایم کی خواہیں میں ہیں۔ حکم از کم میں سے انہیں سرسری طور پر درج کیا ہے۔

والسلام  
جز احمد اش  
حابہ اقبال

# عرضِ هرہب

جنوری ۱۹۸۳ء میں جب راقم الحروف اپنے پی۔ اچھ۔ ڈی کے مقابلے ہاتیا تھا۔ اس کے لواز میں کی تھا شیخ میں لاہور پہنچا تو اُسے پروفسر عبدالجبار شاکر صاحب کے تو سڑتے ہے۔ ہبہ کے ذاتی کاغذات اور بیانوں تک رسائی حاصل ہوئی تو اسے یہ بان کر بڑی خوشی ہوئی کہ ہلام۔ کی جس مسعودہ تصنیف کا ذکر ان کے خطوط میں ہوا ہے۔ اس کا مسودہ ان کاغذات میں موجود ہے۔ میں نے اس دریافت کی اطلاع پر دفعہ سر عبدالجبار شاکر، ڈاکٹر فتح الدین باشمی اور اس وقت کے اقبال اکیڈمی کے ڈائیریکٹر جناب ڈاکٹر حیدر قریشی کو بھی دی۔ اس کتاب کی تدوین کا کام تو انہی دنوں شروع ہو گیا تھا۔ لیکن مسودے کے بعض الفاظ پڑھنے نہیں جاسکے تھے اور پھر بعض دوسری مصروفیات بھی مائل۔ ہیں۔ پڑھنے یہ کام اب جاکر مکمل ہوا۔

علامہ نے ۱۹۶۶ء میں یہ کتاب تکھاشروع کی تھی اور اسے بوجوہ

مکمل نہیں کر پائے تھے۔ صرف دو ابواب تکھجا سکے تھے۔ تیسرا باب کا لوازم جمع کر دیا تھا۔ اس کے علاوہ اگرے ابواب کے لیے تفرق اشارات لکھے یہے تھے۔ بعض اشارات ان کتابوں میں دی جاتے تھے جو اس کتاب کی تدوین میں علامہ کے زیر مطاعت ہیں۔ کچھ اشارات انگریزی زبان میں لکھے گئے بعض مقامات پر انہوں نے کسی حدیث، آیت یا کتاب کی طرف صرف اشارہ کر دیا تھا۔ لیکن افسوس یہ کتاب مکمل نہ کی جاسکی۔

یہ اشارات جس شکل میں ہم کہ پہنچے ہیں۔ ان سے یہ معلوم کرنا کچھ مشکل نہیں کہ علامہ یہ کتاب کس نسبج پر لکھنا چاہتے تھے۔ راقم الحروف نے ان تمام اشارات کو پانچ ابواب میں تقسیم کر دیا ہے۔ حتیٰ: الوسع گوشش کی گئی ہے کہ جن امور کی طرف علامہ نے صرف اشارہ کر دیا ہے۔ انہیں جواہی میں ذرا دھماکت سے بیان کر دیا جائے۔ کتاب کے مطلع سے معلوم ہوتا ہے کہ تاریخ تصور کی ترتیب میں علامہ کی زیادہ تر توجہ تصور میں فیض اسلامی عناء حضرت پر کونز رہی تھی۔ اس مقصد کے لیے انہوں نے صوفی شعراء کے ہاں اس عنصر کا مکھنچ رکھنے کے لیے فارسی اشعار کا انتخاب بھی کیا تھا۔ راقم الحروف نے ان اشعار کا ترجیح بھی جواہی میں شامل کر دیا ہے۔

ضمیر انگریزی میں لکھے ہوئے اشارات پر مشتمل ہے۔ یہ حصنا مکمل ہے۔ علامہ کی انگریزی تحریر کا پڑھنا ذرا مشکل کام ہے اور سر دست راقم الحروف کو علامہ کی ان ذاتی کتابوں تک رسائی بھی حاصل نہیں ہو سکی جو تاریخ تصور کی تحریر کے زمانے میں ان کے زیر مطابصر ہیں۔ انشاء اللہ اکھ

ایڈیشن میں بیرکی پوری کر دی جائے گی۔

تاریخ تقویت کی کتابت کا انداز کتاب کے شایان شان نہیں۔ اس کا مجھے احساس ہے۔ کتابت اور اشاعت کا یہ تمام کام بوجہ مجلت سراسنما دینا پڑا۔ چنانچہ ناشر کی بے اطمینانی میں میں خود بھی شرکیں ہوں۔ انشاد اللہ اگھے ایڈیشن میں اس کی تلاونی بھی کر دی جائے گی۔ آفرمیں مجھے بعض احباب کا شکریہ ادا کرنا ہے جو کسی نہ کسی شکل میں اس کتاب کی اشاعت میں میرے مددگار ثابت ہوئے۔

رفقاء کا رہیں پروفیسر سلیمان دالش، پروفیسر ارشاد شاکر، پروفیسر محمود اور پروفیسر فاضی مسعود الحق نے متن کی بعض مشکلات کو حل کیا۔

ڈاکٹر محمد ریاض نے نہ صرف دیباچہ لکھا بلکہ فارسی اشعار کے ترجمے میں بھی بھروسہ مدد کی۔ پروفیسر عبدالغنی فاروق کا شکریہ بھی واجب الادا ہے۔ جنہوں نے اشاعت کے معاملے کو آسان تر بنایا۔ پروفیسر عبدالجبار شاکر کا شکریہ بھی ادا کرنا ہے کہ انہی کے تو سط سے مجھے علامہ کے ذاتی کا نذات تک رسائی حاصل ہوئی۔ ڈاکٹر جبشیش جاوید اقبال صاحب بھی میرے شکریے کے متعلق ہیں کہ انہوں نے اس کتاب میں غیر معمولی دلچسپی لیتے ہوئے مجھے اشاعت کی اجازت مرحمت فرمائی۔

شکریے کی یہ فہرست ابھی نامکمل ہے۔ علمی کتب خانے کے کتاب بٹ ٹھاکر نے صرف تین سفیتی میں کتاب کی کتابت کو ممکن بنانے میں معاونت کی۔ مکتبہ تعمیر انسانیت کے سعید اللہ صاحب کا شکریہ توہم سب کو ادا کرنا چاہیے کہ انہوں نے کتاب کی اشاعت کا باگر اٹھا کر مجھے اس کھن کام سے سبکدوش کر دیا۔

آفرمیں قارئین کرام سے درخواست ہے کہ وہ میری خامیوں کی نشاندہی کریں تاکہ تاریخ تقویت کے دوسرا ایڈیشن میں ان کی اصلاح کر دی جائے۔

**صابر کلوروی**

مانسہرہ

# پیش گفتار

علامہ اقبال کے مکاتیب مظہر میں کہ انہوں نے تصور کے سلسلہ قادریہ میں بعیت بھی کر رکھی تھی۔ فلسفة تصور سے ان کی دلچسپی بدستور ہے۔ چنانچہ ان کا پہلا مقالہ جو بزرگان انگریزی لکھا گیا، وہ عبدالکریم الجملی کے نظریہ الشانِ کامل کے باقیے میں ہے۔ یہ ۱۹۰۰ء میں شائع ہوا۔ اور بعد میں حضرت علامہ کے ڈاکٹریٹ کے مقامے ”ایران میں مابعد الطیعت کا ارتقاء“ درجیح اول ۱۹۰۸ء کا جزو بنا۔ یوں بھی تصور کا باب اس تحقیق مقالے کا مفصل تر جزو ہے اور اس سے بھی مقالہ نگار کے رحیان پر روشنی پڑتی ہے۔ علامہ سر جوسم کی بعض تحریروں سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنے تصور خود کا پرکوئی پندہ برس غور کیا اور پھر اسے غبطہ تحریر میں لائے گئے۔ یوں گویا تصور خودی کا ہیمولی سیسیوسی صدی عیسوی کے آغاز سے قبل ان کے ذہن و قاد میں تیار ہو رہا تھا۔ ۱۹۱۰ء میں انہوں نے انگریزی میں جو تاثرات قلم بند فرمائے۔ ان میں خودی کو شخصیت کا نام دیا گیا ہے۔ اس دران ان کا تفکر فرد دماثت کے ربط و ضبط پر کام کرتے نظر آتا ہے اور وہ محسوس کرتے ہیں کہ تصور نے عجمی اثرات قبول کر کے مسمی نوں کو فکر کی رنگینیوں سے مالا مال تو کیا مگر ان کے قوائے عمل کو مغلوب چکر دیا۔

غلام توموں کے علم و عرفان کی ہے یہی رمز آشکارا  
زمین اگر تنگ ہے تو کیا ہے، فضائے گرد دل ہمیکرا

اس فکری سیاق و سبق میں شنوی اسرار خودی ۱۹۱۵ء میں شائع ہوئی جس میں عمومی تصور کے روایم ختم نہ دیں پر بر سلا اتفاق دیا گیا تھا۔ ان میں ایک افلاطون یونانی ہے اور دوسرا فارسی غزل کا مغلی سر بند خواجہ حافظ جس کا ”قال“ صوفیہ کا ”حال“ بننا رہا ہے۔

عجیب اتفاق ہے کہ پہلی جنگ کے دوران (۱۹۱۴ء - ۱۹۱۸ء) علامہ اقبال کو بھی ایک غیظہم مرکر کرنا پڑا۔ اس معرکے کا مرحلہ اول ”اندر ورنی جنگ“ تھی۔ یعنی شتوی اسرار خودی کا منصہ شہرو دپر لانا اور دوسرا مرحلہ حدت الوجود اور حافظت کی حمایت کے پردے میں اور علامہ کو منا لفت تصور جان کر ان کے خلاف جو بڑو آزمائی کی گئی۔ اس کے دفاع میں ان کی دو تکمیلی جنگ، جو تین چار سال تک خاصی باقاعدگی کے ساتھ جاری رہی، سے

بہانہ یہ عملی کا بنی شراب است کہ معرکے ہیں شریعت کے جنگِ دست بدست اگر شکست نہیں ہے تو اور کیا تکست؟	مجاہدanza حرارت رہی نہ صوفی میں فی قہر شہر بھی رہیا نیت پر ہے مجبر گریز کشکش زندگی سے مردوں کی
---	--

علامہ مرحوم کے کئی خطوط اور دوکیل، امر لتر میں ان کے شائع ہونے والے مقامے اس 'جنگ' دست بدست کے عناز ہیں۔ اس زمانے کے خطوط میں حضرت علامہ لقوف کے بارے میں دد امور کا خواہ دیتے نظر آتے ہیں۔ سلام مضافاً میں جو مخالفوں کی ہاتوں کے جواب میں انہیں لکھنا پڑ رہا تھا اور دوسرے تاریخ لقوف پر ایک مفصل تر تحریر جو امر کا ناکتاب کی صورت اختیار کر سکتی تھی مضافاً میں تو دوکیل، دغیرہ میں شائع ہوتے رہے۔ مگر تاریخ لقوف کے سلسلے میں حضرت علامہ کے تحریر کردہ اشارے اور چند ابواب اب پہلی بار منصہ شہود پر آ رہے ہیں۔

مرکا تیب کے قرائیں سے پتہ چلتا ہے کہ تاریخ لقوف کے یہ اجزاء ۱۹۱۵ء کے ادا فرستے ۱۹۱۶ء کے اوائل تک مختلف اوقات میں لکھے گئے۔ اس دوران میں ثنوی اسرارِ خودی کی طبع ثانی ہو گئی تھی۔ حضرت علامہ نے حافظ کے خلاف اشعارِ حذف کر کے ادبِ اسلامی کے اصولوں پر مبنی دوسرے اشعار لکھ دیے۔ ۱۹۱۸ء میں ثنوی رموز بے خودی شائع ہوئی اور گواں میں عراقی مہدانی کے متین آموز اشکار پر استفادہ آیا ہے کہ

صونی لپشمیہ پوش حال مست  
از شراب نغمہ قوال مست

آتش از شعر عراقی در دش  
در منی ساندیده قراں مخلش

مگر بالعموم اس وقت تک خودی و لقوف کی آشتی ہونے لگی تھی اور صاحب نظر صونیہ شاشرِ اسلام کے لفظ و نظر کو گویا صائب ماننے لگے تھے کہ

یہ حکمتِ ملکوتی، یہ عالم لا ہوتی      حرم کے درد کا درماں نہیں تو کچھ بھی نہیں  
یہ ذکرِ ششم شجی یہ مراتبے یہ سرور      تیری خودی کے نگہداں نہیں، تو کچھ بھی نہیں

اس صورتِ حال میں حضرت علامہ نے 'تاریخ لقوف' کے ناتمام سو مے کو تمام نہ کیا بلکہ ابنِ حلّاج ابن عربی اور حافظ دغیرہ ہم کے نظریات کے خلاف جو کچھ مسائلِ جمع کر کے شائع کرنا چاہتے تھے، اس سے بھی وہ منصرف ہو گئے۔ انہوں نے دیکھا کہ گلبانگ خودی عالمگیر ہوتا جا رہا ہے۔ لہذا مخالفوں میں قوت کا صرف کرنا انہوں نے مناسب نہ جانا۔ اور ان کا یہ فیصلہ مصالحت ہے۔ البتہ بعد میں ابنِ الحلّاج کے افرہ انا الحق کے بارے میں علامہ مرحوم کے خیال میں تغیر دنما ہوا۔ خطبات، ثنوی، مکمل رازِ جدید اور جادید نامہ دغیرہ انا الحق خودی ہے کہ مترادف بن گی لیکن ایک بات بالکل واضح ہے کہ اقبال خودی سوز لقوف کے جمیشہ مخالفت رہے۔ جب کہ خودی آموز اور فقران عینور کے نزدیک اسلام کا ایک دوسرا نام رہا ہے۔

پروفیسر صابر کلورڈی نے لقوف کے بارے میں علامہ اقبال کے لکھے ہوئے ان چند ابواب اور یاداشتوں کو شائع کر کے ایک لائٹ تھیں خدمت انجام دی ہے۔ اس سے قبل

انہوں نے داستانِ اقبال (یادِ اقبال)، اشاریہ مکاتیبِ اقبال اور مکتباتِ اقبال پر نقد و تبصرہ کا بوجو کام کیا ہے۔ وہ محنت اور تحقیق کا عملہ نہ نہ ہے اور تحقیق و تدوین کا ان کا موجو جو دہ کام بھی عملہ حیا رکا آئینہ دار ہے۔ یہ مجموعہ جہاں تصور پر حضرت علامہ کے دیسیح و عمیق مطالعہ کا منظہر ہے وہاں ان کی روشنی تحقیق و تدوین کا بھی ایک لمحہ نہ ہے اور اس موضوع پر حرف آخر کی حیثیت بھی رکھتا ہے۔

راقص الحروف نے اس مجموعے کو چند سال قبل اقبال میوزیم لا ہور میں ملاحظہ کیا تھا۔ مگر ایسے حد خرسندی کا احساس ہو رہا ہے کہ ایک جواں سال اور جواں سبب محقق نے اسے مددان کر کے شائع کر دانے کا اہتمام کیا ہے۔

گماں مبرکہ بپایاں رسید کارِ مغاف  
بزر بادہ ناخور ده درگ تاک است (اقبال)

ڈاکٹر محمد ریاض

صدر شعبہ اقبالیات  
علامہ اقبال اور پن پونیورسٹی

اسلام آباد

چہارشنبہ

۱۶ جنوری ۱۹۸۵ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



# تَابِعُ تَصْوُفٍ كَاسِرُ مَسْطَرٍ



پیشتر اس کے کہ ہم علامہ اقبال کی پیش نظر تصنیف "تَابِعُ تَصْوُفٍ" کی تصنیف کے حرکات پر روشنی ڈالیں یہ مناسب ہو گا کہ اس قلمی جنگ کا ذکر کیا جائے جو اسرارِ خودی کی اشاعت کے نورِ بعد ۱۹۱۵ء میں شروع ہوئی اور ۱۹۱۸ء تک جاری رہی۔

اسرارِ خودی کی تصنیف کا زمانہ ۱۹۱۱ء - ۱۹۱۵ء ہے۔ یورپ کے قیام اور اپنے پی. ایچ. ڈی کے مقالے کی ترتیب کے دوران انہیں یہ احساس ہو گیا تھا کہ مسلمانوں کے قومی میں اضھال کی وجہ وہ تصوف بنتے ہوئے یعنی غیر اسلامی تصورات کی آمیزش ہو چکی ہے۔ اسرارِ خودی ۱۹۱۵ء کے درست میں شائع ہوئی۔ لیکن علامہ ۱۹۱۷ء میں انہیں حمایت اسلام کے جلسہ میں 'عمہی تصور اور اسلام' کے موضوع پر خطبردی میتے ہوئے اس خیال کا اظہار کر چکے تھے کہ

مرد جہ لقصودت خودی کو مٹانے کی تلقین کرتا ہے جو اسلام کی تعلیمات کے خلاف ہے۔ امراء خودی کے دیباچے میں اسی تصوف کر بدبست ملامت بناتے ہوئے خودی کے استحکام پر زور دیا گیا۔ اس پرنسپر اذمنوی میں ۳۲۱ شعرا کا ایک بند شامل کیا گیا۔ جس میں حافظ کے شاعری کے زہریلے اثرات سے خبردار کیا گیا۔ اور اس کے مددک کو گو سفندی مددک قرار دیا گیا۔ خواجہ حسن نظامی نے سب سے پہلے ان اشعار کا نوٹس لیا اور اپنے ایک مرید ذوقی شاہ سے ایک مضمون لکھوا یا جو ۳۰ نومبر ۱۹۱۵ء کے رسالہ خطیب، "میں شائع ہوا۔ صاحب مضمون نے تصوف کو عین اسلام ثابت کرنے کی گوشش کی اور لکھا کہ علام کی شنوی کا مقصد نظام عالم کی تحریر ہے۔ جب کہ اسلام کا اصل لضب العین صرف اللہ کی رضا کا حصہ ہے۔

اس مضمون کے جواب میں اقبال کے ایک حامی کشافت کا مضمون ۲ نومبر ۱۹۱۵ء کے اخبار "دکیل" میں پھیلا۔ صاحب مضمون نے ذوقی شاہ کے پردے میں خواجہ حسن نظامی کے کردار کی نقاب کشائی کی۔ خواجہ صاحب اب تمام جو شر سامانیوں کے ساتھ سامنے آگئے۔ اور ۱۹ دسمبر ۱۹۱۵ء کے "دکیل" میں "کشاف خودی کے نام سے مضمون لکھا اور بتایا کہ حافظ کی شاعری سمازوں کی کم ترقی کا باعث نہیں بنتی اور یہ کہ علامہ نے خواجہ حافظ شیراز کی بے عزتی کی ہے۔ اس کے ساتھ انہوں نے مشائخ وقت کو چند سوالات مرتب کر کے بھیجے اور ان کے جوابات کو علامہ کے خلاف استعمال کیا۔ سراج الاجار جبل، دکیل امر تسری اور اخبار المحاذی میں بھی علامہ کے خلاف متفاہیں شائع ہوئے کیمبلپور کے مولوی الفت دین کا مضمون علامہ کے حق میں، دکیل امر تسری میں شائع ہوا جس میں انہوں نے لکھا کہ علامہ نے اپنی شنوی میں حقیقی اسلام کی طرف توجہ دلانی ہے اور اطاعت، منضبط نفس اور بیان ثابت ابھی پر زور دیا ہے۔

خواجہ حسن نظامی کا دوسرا مضمون ۳۰ جنوری ۱۹۱۶ء کے خطیب، "میں شائع ہوا۔ اس میں موصوف نے علامہ کی پانچ خامیوں کی نشاندہی کی۔ ان کا مضمون بعض مغالطوں پر مبی سخا۔ انہوں نے لکھا کہ علامہ کی بھی خط و کتابت اور ان کے احباب کی گفتگو سے یہ نظام رہوتا ہے کہ وہ صوفی تحریک کو ختم کرنا چاہتے ہیں اور یہ کہ خودی سے مراد ان کی مغربی طرز کی خود عزرضی کے علاوہ کچھ نہیں۔ انہوں نے اپنے مضمون میں مسلکہ وحدت الوجود کو قرآن سے ثابت کرنے کی گوشش بھی کی۔ لیکن اکبر الداہدی اور شاہ سلیمان بکپلواری نے انہیں ایسا کرنے سے منع کر دیا۔

"حضرت اقبال نے میرے نزدیک تہبید میں احتیاط انہیں کی اور ایک بڑا مجموعہ دلوں کا معموم دعا یوس ہو گا۔ لیکن اب وہ سنبھل کر مسلکہ وحدت الوجود اور مسلکہ ربہا نیت پر گفتگو کریں گے۔ میں آپ کو مناسب اور محفوظ جگہ پر نہ پاؤں گا۔ اگر آپ قرآن مجید

سے مسلک وحدت الوجود کو ثابت کرنے کے لیے علم اٹھائیں گے۔ علم اُثریت نے غالباً فریادیا۔ ہے کہ یہ مسلک جزو اسلام نہیں ہے اور میں تو یہ کہتا ہوں کہ ”بُدُّ اوت“ کہنے سے پہلے ”او“ کو ثابت کرد پھر بست کی تو منبع کر دی۔ یعنی مسمیٰ کیا چیز ہے اور ”او“ کے کہتے ہیں۔ بہہ اوس تک پہنچ جی نہ پاؤ گے کہ حواس تشریفے جائیں گے۔ اے

پیرازہ مختلف احمد فضلی اور مک محمد تھیکیدار جبلیم نے تو علامہ کی شنوی کا باقاعدہ جواب لکھا۔ جس میں علامہ اقبال کے خیالات کی تکذیب کی گئی تھی۔ حکیم ناصر الدین احمد طغراوی نے رسالہ ”رسانی الخیب“ میں حافظ کی زبردست حمایت کرتے ہونے یہ موقع اختیار کیا کہ حافظ کی شاعری میں ایسے کہی اشعار مل جاتے ہیں جو جوش عمل پیدا کرتے ہیں۔ مولوی محمود علی نے علامہ کی شنوی کی حمایت میں ایک مضمون لکھا جو ”خطیب“، فروری ۱۹۱۶ء کی اشاعت میں شائع ہوا۔ انہوں نے لکھا کہ ”اقبال نے ایسا کون ساختیاں پیش کیا ہے جسے مسلک وحدت الوجود کو تسلیم کرتے ہوئے مجھی غلط کہا جا سکتا ہے۔۔۔ البتہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ اقبال نے دیباچہ جیسے نگ سیدان اور قلم کی جیانی فنا میں وحدت الوجود کے ذکر سے ما حق بحث ذکرار کا دروازہ کھولا۔ اگر انہوں نے جذبہ عمل کو تحریک دینا سختاً توجہ جذبہ عمل ہی کے ذکر سے شروع کیا جاتا۔ وحدت الوجود کا ذکر کرنا سختاً تو نہ میں کسی مستقل مصنون یا کتاب کی شکل میں پیش کرتے۔“

حافظ اسلم جیرا جپوری نے اپنے مصنون میں لکھا کہ ”حافظ کے متعلق ایسی آراء کا اظہار ہے مجھی ہوتا رہا ہے۔ بلکہ ایک جماعت نے تو ان کا جنازہ پڑھنے سے بھی انکا کردار نہ تھا۔ اور گائے بے عالمگیر نے دیوان حافظ پڑھنے پر قد عن رکار کھی تھی جہاں تک تقویت کا لعل ہے۔ قرآن و حدیث اس لفظ سے ناشناہیں۔ یہ دوسری صدی یحمری میں عربی زبان میں داخل ہوا۔ ایسی صورت میں اسلام کا عین لقدر ہونا یا القصوف کا عین اسلام ہونا کیونکہ قبول کیا جا سکتا ہے۔“

علامہ نے اپنے مصنایں اور بعض خطوط میں اپنے موقف کی دضاحت کے ساتھ مکر نہیں کے دلائل کامنہ توڑ جواب دیا۔ اس سلسلے کا پہلا مصنون ”اسرارِ خودی اور تسویہ“ کے عنوان سے ”دکیل“، ۱۵ جنوری ۱۹۱۶ء میں شائع ہوا۔ جس، میں انہوں نے لکھا کہ وہ تقویت کے خلاف نہیں ہیں اور صرف ان صوفیا کے خلاف ہیں۔ جنہوں نے آنحضرتؐ کے نام پر بہت کر کے دالستہ یا نادالستہ ایسے مسائل کی تعلیم دی جو دین اسلام سے متصادم تھے۔ حافظ کے بارے میں اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے انہوں نے لکھا۔

” مجھے اس امر کا اعتراض کرنے میں کوئی شرم نہیں کہ میں ایک عرصہ تک ایسے عقائد  
مسئل کا فائل رہا جو بعض صوفیا کے ساتھ خاص ہیں اور جو بعد میں قرآن شریف پر تدبیر کرنے سے  
قطعًا غیر اسلامی ثابت ہوئے۔ مثلاً شیخ حمی الدین ابن اہری کا مسئلہ قدم ارداح مکلا، وحدت  
الوجود یا مسئلہ تنزیلات ستر یاد گیر مسائل جن میں بعض کا ذکر عبدالکریم الجبی نے اپنی کتاب انسان  
کامل“ میں کیا ہے۔ مذکورہ بالائیوں مسائل میرے نزدیک مذهب اسلام سے کوئی تعلق نہیں  
رکھتے۔ گوئیں ان کے مانند والوں کو کافر نہیں کہہ سکتے کیونکہ انہوں نے نیک نیتی سے ان مسائل  
کا استنباط قرآن شریف سے کیا ہے۔ مسئلہ قدم ارداح افلاطونی ہے۔ ابو علی سینا اور ابو الفضل فارابی  
دنوں اس کے خالی تھے۔ چنانچہ امام غزالی نے اس وجہ سے دونوں بندگوں کی تکفیر کی ہے۔۔۔  
تنزلات ستر افلاطونیت جدید کے باقی پلوٹیا منس کا تجویز کر دہے۔۔۔ میرا مذهب یہ ہے کہ  
خدا تعالیٰ نظام عالم میں جاری و ساری نہیں بلکہ نظام عالم کا خالق ہے اور اس کی راہ بیت کی وجہ  
سے یہ نظام فاعم ہے جب وہ چلے گا اس کا خاتمہ ہو جائے گا۔ حکما کا مذهب تو جو کچھ ہے۔ اس  
سے بحث نہیں رہنا اس بات کا ہے کہ یہ مسئلہ اسلامی لظریحہ کا ایک غیر منہک عنصر ہے۔۔۔  
اور اس کے ذمہ دار نیادہ تر صوفی شاعر ہیں جو اپنی اخلاق اس فلسفیانہ انسول سے بطور نتیجہ  
کے پیدا ہوتے ہیں۔ ان کا بہترین گواہ فارسی زبان کا لظریحہ ہے۔۔۔ فلسفیانہ اور سوراخانہ اعتبار  
سے مجھے بعض ایسے مسائل سے اختلاف ہے جو حقیقت میں فلسفہ کے مسائل ہیں۔ مگر جن کو عام  
لہر پر نصوص کے مسائل سمجھا جاتا ہے۔ نصوص کے مقاصد سے مجھے کیونکہ اختلاف ہو سکتا ہے  
کوئی مسلمان ہے جو ان لوگوں کو برا سمجھے جن کا لفظ العین محبت رسول ہے اور جو اس ذریعہ  
سے ذات باری سے تعلق پیدا کر کے اپنے اور در در دل کی ایمان کی پنگلی کا باعث ہوتے ہیں  
اگر میں تمام صوفیہ کا مخالفت ہوتا تو نہتوں میں ان کی حکایات و مقولات سے استدلال نہ کرتا  
۔۔۔ شاعرانہ اعتبار سے میں حافظہ کو نہایت ملبد پایہ سمجھتا ہوں۔ لیکن ملی اعتبار سے کسی شاعر  
کی قدر ویہم کا اندازہ کرنے کیلئے کوئی معیار ہونا چاہیے۔ میرے نزدیک معیار یہ ہے کہ اگر کسی  
شاعر کے اشعار اغراض زندگی میں مدد ہیں تو وہ شاعر اچھا ہے۔ اگر اس کے اشعار زندگی کے  
منافی ہیں یا زندگی کی قوت کو کمزور یا پست کرنے کا میلان رکھتے ہیں تو وہ شاعر خسوس مانا قومی  
اعتبار سے مضرت رسال ہے جو حالت خواجه حافظہ اپنے پڑھنے والوں کے دل میں پیدا کر  
چاہتے ہیں وہ حالت افراد و قوم کے لیے جو اس زمان و مکان کی دنیا میں رہتے ہیں نہایت  
ہی خطناک ہے۔“

اسی مصنفوں میں علامہ نے اور نگاہ زمیں عالمگیر کا واقعہ بیان کیا ہے۔ جس نے حافظہ کا

ایک شعر بن کر طوالِ الغنوں کو سزا دیتے کا ارادہ ملتوی کر دیا تھا۔ اس سے علامہ نے یہ نتیجہ لکھا کہ جو شاعری ایک باشروع مسلمانی بادشاہ کو شریعت کے تعاف پر پورا کرنے سے روک سکتی ہے اس کا اثر عام مسلمانوں پر کیا نہ ہوتا ہوگا۔

بحثِ تلحیح کا رنگ اختیار کرتے لگی اور خواجہ حسن نظامی نے اخبارات میں علامہ کی نیت پر حملہ شروع کر دیتے تو علامہ کو ایک اور ہضمون لکھنا پڑا جو ۱۹۱۷ء کے دیکیں میں شائع ہوا۔ اس میں علامہ نے لکھا: «جو کچھ میں کہتا ہوں وہ فلسفہ حقہ اسلامیہ ہے نہ کہ مغربی فلسفہ خواجہ حسن نظامی کو معلوم نہیں کہ یورپ کا علمی مذہب وحدت الوجود ہے۔ جس کے خواجہ حسن نظامی حامی ہیں۔ لیکن اقبال تو اس مذہب سے جوان کے نزدیک ایک قسم کی زندگی نیتیت ہے۔ تا مُبْ مُودُ کر خدا کے فضل و کرم سے مسلمان ہو چکا ہے۔»

اس علمی بحث کی بازگشت علامہ کے کئی خطوط میں بھی سنائی دیتی ہے جو علامہ نے درج ذیل اصحاب کو لکھے۔

نیاز الدین خاں	محرہ ۱۳ فروری ۱۹۱۴ء	شائع شدہ مکتوبات بنام نیاز الدین خاں ص ۲
کشن پر شاد	۱۳ پریل ۱۹۱۴ء	صیفیہ اقبال نمبر ۳، ۱۹۱۴ء ص ۱۴۵
"	۱۰ مئی ۱۹۱۴ء	"
"	۲۳ جون ۱۹۱۴ء	"
نیاز الدین خاں	۸ جولائی ۱۹۱۴ء	مکتوبات بنام نیاز الدین خاں ص ۳
سراج الدین پال	۱۰ جولائی ۱۹۱۴ء	اقبال نامہ جلد اول ص ۳۲
"	۱۹ جولائی ۱۹۱۴ء	ص ۳۰
نیاز الدین خاں	۱۱ ستمبر ۱۹۱۴ء	مکتوبات بنام نیاز الدین خاں ص
اکبر اللہ آبادی	۱۱ جون ۱۹۱۸ء	اقبال نامہ حصہ دوم ص ۳۵
"	۲۰ جولائی ۱۹۱۸ء	ص ۵۸

ان خطوط میں لفہ ف کے متعلق جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہے ان کا خلاصہ یہ ہے۔

۱۔ نہ نے کا اقتضا یہ ہے کہ اسلام کے عملی پسلوؤں کو وضاحت سے پیش کیا جائے۔

۲۔ سب و دل اور مسلمانوں کا اصل مرمن قولیے حیات کی ناتوانی اور بُنحت ہے جو خاص قسم کے لٹریچر کا نتیجہ ہے۔

۳۔ علما نے اسلام آج تک اقوفِ دبیریہ کے مخالف ہمیں اور انہوں نے کوئی نئی چیز پیش نہیں کی۔

- ۳۔ حقیقی اسلامی تصور اور چیز ہے۔
- ۴۔ تقوت و جرود یہ اسلام سے نہیں مذہب مہنود سے تعلق رکھتا ہے۔ اگرچہ یہ ان کے لیے بھی منزناہت ہو گئی ہے۔
- ۵۔ اسلام سے پہلے ایرانی قوم میں یہ میلان موجود تھا۔ جسے اسلام نے کچھ عرصہ تک دبائے رکھا۔ لیکن وقت پاکرا یہ ان کا یہ طبعی مذاق ظاہر ہوا اور ایک ایسے طریقہ کی بنیاد پر یہی جس کی بناء درست الوجود تھی۔ ایرانی شعراء نے عمیق طریقوں سے شعائر اسلام کی تردید تفسیخ کی۔ اگر اسلام افلاس کو بُرا کہتا ہے تو حکیم سنانیؓ سے اعلیٰ درجے کی سعادت قرار دیتا ہے۔ اسلام جہادی سبیل اللہ کو ضروری سمجھتا ہے اور ایران کے شراء اس سے اور مطلب اخذ کرتے ہیں۔
- ۶۔ تقوت کی تمام شاعری مسلمانوں کے سیاسی اخطاط کے زمانے میں پیدا ہوئی۔ ترک دنیا کے پردے میں تو میں اپنی گستاخی اور کاملی کو اسی طرح چھپایا کرتی ہیں۔
- ۷۔ مذہب کا مقصود عمل ہے اور آج دہی قوم محفوظہ سکے گی۔ جو اپنی عملی روایات کی پابند ہو۔
- ۸۔ دنیا کے اسلام کا احیاء تو ہمید کے اصولوں کو اپنانے میں ہے۔
- ۹۔ اسلام کی دشمن سائنس نہیں یورپ کا علاقائی نیشنریم کا لقصور ہے۔
- ۱۰۔ حقیقی اسلام بے خودی، ذاتی میلانات، رجحانات و تکنیکات کو چھپڑ کر اللہ تعالیٰ کے احکام کا اس طرح پابند ہونا ہے کہ نتائج سے انسان بالکل لاپردا، ہو جائے محییں رضاد تسلیم کو اپنا شعار بنائے۔
- ان خطوط کے علاوہ علامہ نے تین اور مضمایں بھی شائع کیے۔ پہلا مضمون "علم خالہ" ۲۸ جون ۱۹۱۸ء کی اشاعت میں شائع ہوا۔ دوسرا مضمون ۱۲ دسمبر ۱۹۱۶ء کے دیکیل امریسر میں لقصوت وجودیہ کے عنوان سے اور تیسرا مضمون "اسلام اور تقوت" کے عنوان سے "ینو ایرا" کی اشاعت ۲۸ جولائی، ۱۹۱۶ء میں شائع ہوا۔ یہ تمام مضمایں اب اس قلمی مرکے کی یاد کے طور پر سید عبد الواحد عینی اور عبد اللہ قریشی کی کتاب "مقالاتِ اقبال" میں شائع ہو چکے ہیں۔
- ان تمام مضمایں اور نجحیہ لٹلا کہ علامہ نے شنوی اسرائیلی خودی سے حافظہ متعلق قابل اعتراض اشعار نکال کر بعض نئے اشعد کا اضافہ کر دیا۔ اس تبدیلی میں اکبر زالہ آبادی اور علامہ کے والد کے مشوروں اور نصیحتوں کو بھی دخل ہے۔ ڈاکٹر امام مرتضی نقی

لکھتے ہیں۔

”اکبرالہ آبادی کو بھی اگرچہ اس سلسلے میں اقبال سے نظر یاتی اختلاف تھا لیکن انہوں نے خواجہ صاحب اور اقبال کے درمیان پڑ کر مصالحت کر دی۔“<sup>۳</sup> اسرارِ خودی کا دیباچہ جو مختصر ہوتے کی وجہ سے بڑے مخالفوں کا سبب بن رہا تھا۔ وہ بھی نکال دیا گیا۔ اگرچہ پروفیسر نکلسن نے اس کی مخالفت کی۔ اس واقعہ کا ذکر حافظ محمد اسلم پیراچپوری کے نام خط محررہ، امنی ۱۹۱۹ء میں ملتا ہے۔

”خواجہ حافظ پر جوا شعرا میں نے لکھتے تھے۔ ان کا مقصد محسن ایک لٹریئری اصول کی تشریح اور توضیح تھا۔ خواجہ کی پرایویٹ شخصیت یا ان کے معتقدات سے سرد کار نہ تھا مگر عوام اس باریک امتیاز کو سمجھنے کے اور نتیجہ ہوا کہ اس پر یہ کیلے دے ہوئی۔ اگر لٹریئری اصول یہ ہو کہ حسن حسن ہے۔ خواہ اس کے نتائج مغایہ ہوں۔ خواہ مضر، تو خواجہ دنیا کے بہترین شعراء میں سے ہیں۔ بہر حال میں نے وہ اشعار حذف کر دیے ہیں اور ان کی جگہ اسی لٹریئری اصول کی تشریح کرنے کی کوشش کی ہے۔ جس کو میں صحیح سمجھتا ہوں۔۔۔۔۔ دیباچہ بہت مختصر تھا اور اپنے اختصار کی وجہ سے غلط فہمی کا باعث تھا۔۔۔۔۔ پیرزادہ مظفر الدین صاحب نے میرا مقصد مطلق نہیں سمجھا۔ لصوت سے اگر اخلاص فی العمل مراد ہے تو اور یہی مفہوم قردن اولیٰ میں اس کا لیا جاتا تھا۔ تو کسی مسلمان کو اس پر اعتراض نہیں ہو سکتا ہاں جب لصوت فلسفہ بننے کی کوشش کرتا ہے اور عجمی اثرات کی وجہ سے نظامِ عالم کے حقائق اور باری تعالیٰ کی ذات کے متعلق موشنگا فیماں کر کے کشفی نظریہ پیش کرتا ہے تو میری روح اس کے خلاف بقادت کرتی ہے：“<sup>۴</sup>

خواجہ حسن نظامی اور اقبال کے درمیان اس علمی جنگ کا اختتام اکبرالہ آبادی کی مصالحتی کو شکستی ہے ہوا اور علامہ نے پوری یکسوئی سے شتوی کا دوسرا حصہ لکھنا شروع کر دیا۔ جو اپریل ۱۹۱۸ء میں رموز یہے خودی کے نام سے شائع ہوا۔

یہ تھا وہ پس منظر جس میں علامہ نے ”تاریخ لصوت“، لکھتا شروع کی۔ اس کے محرکات دو ہیں۔ اول تو علامہ نے یہ محسوس کیا کہ اسرارِ خودی کے خلاف تمام معکر کر دیں۔

اسرارِ خودی کے اس دیباچے کی بددلت برپا ہوا جو ان کی نظر میں اتنا مختصر تھا کہ کئی غلط فہمیب کا سبب بن رہا تھا۔ تاریخِ تصورت لکھنے کی تحریک کو مولوی محمود علی کے اس مضمون سے بھی مہیز ملی ہو گی جو ۱۹۱۶ء میں شائع ہوا تھا جس میں انہوں نے علامہ کو مشورہ دیا تھا کہ انہیں دحدتِ الوجود کا ذکر کرنا تھا تو نظر میں کسی مستقبلِ مضمون یا کتاب کی شکل میں پیش کرتے سب سے پہلے علامہ نے اپنے مضمون اجنبی "اسرارِ خودی اور تصورت" میں اس کتاب کے متعلق اپنے خیال کیا یہ مضمون "دکیل" ۵ جنوری ۱۹۱۶ء میں شائع ہوا تھا۔ اس مضمون میں آپ نے فرمایا:-

"اگر وقت نے مساعدت کی تو میں تحریکِ تصورت کی مفصل تاریخ لکھوں گا۔ انشاء اللہ ایسا کرنا تصورت پر حملہ نہیں بلکہ تصورت کی خیر خواہی ہے کیونکہ میرا مقصد یہ دکھانا ہو گا کہ اس تحریک میں عیزِ اسلامی عناصر کوں کون سے ہیں"

علامہ نے اس بجزہ کتاب کا سب سے پہلے اکبرالہ آبادی کے نام ایک خط میں ذکر کیا ہے یہ خط ۲ جنوری ۱۹۱۶ء کو لکھا گیا۔

"بہر حال آگئے وہ معدود ہیں اور صوفی صفرہ ہیں مگر تصورت کی تاریخ دادبیات و علوم القرآن سے مطلقِ داقینت نہیں رکھتے۔ اس واسطے مجھے ان کے منہماں کا مطلقِ اندیشہ نہیں ہے"

علامہ ابن بوزی نے جو کچھ تصورت پر لکھا ہے اس کو شائع کر دینے کا قصد ہے۔ اس کے ساتھ تصورت کی تاریخ پر مفصل دیباچہ لکھوں گا۔ انشاء اللہ اس کا مصالحہ جمع کر لیا ہے منصورہ حلّاج کا رسالہ "کتاب الطراسمیں" فرانس میں سعہانیتِ مفیدِ حواشی کے شائع ہو گیا ہے۔ دیباچے میں اس کتاب کو استعمال کروں گا۔ فرانسیسی مشرق نے سعہانیتِ مفیدِ حواشی دیے ہیں

محمد اقبال

اکبرالہ آبادی کے نام ایک اور خط محررہ ۳ فروری ۱۹۱۶ء میں یوں رقمطراز ہیں۔

سے خواجہ حسن نظامی کی طرف اشارہ ہے  
ھے علامہ نے لفظ "رسالہ" کو مصالحہ کیا ہے۔

۱۶ فروری ۱۹۱۶ء

## محمد مکرم مولانا السلام علیکم ۷

آپ کا دالانامہ مل گیا ہے۔ میں تصورت کی تاریخ پر ایک مبسوط مضمون لکھ رہا ہوں جو ممکن ہے ایک کتاب بن جائے۔ چونکہ خواجہ ..... نے عام طور پر اخباروں میں میری لسبت پر مشہور کر دیا ہے کہ میں صوفیاً نے کرام سے بذلن ہوں اس واسطے مجھے اپنی پوزشن صاف اور واضح رفتار ضروری ہے۔ درست اس طریق مضمون کے لکھنے کی ضرورت نہ ہے۔

چونکہ میں نے خواجہ حافظ پر اعتماد کیا ہے اس واسطے ان کا خیال ہے میں تحریک تصورت کو دینا سے مٹانا چاہتا ہوں۔ سرا مرار خودی کے عنوان سے انہوں نے ایک مسلمان خطیب میں لکھا ہے جو آپ کی نظر سے گزرا ہو گا۔ جو پاچخ وجوہ انہوں نے ثنوی سے اختلاف کرنے کے لیے لکھے ہیں۔ انہیں ذرا غور سے ملاحظہ فرمائی۔ تاریخ تصورت سے فارغ ہو لوں تو تقدیمہ الایمان کی طرف نوجہ کر دیں۔ فی الحال جو ذریعہ ملتی ہے دد اسی مضمون کی نذر ہو جائے ہے۔ افسوس کہ نذر دری کتب لاہور کے کتب خانوں میں نہیں ملتیں۔ جہاں تک ہو سکا میں نے تلاش کی ہے اور مجھے امید ہے کہ آپ اس مسلمان کو پڑھ کر نہ رش ہوں گے۔ مندو حلماج کا رسالہ "کتابہ الطوائف" <sup>۱</sup> فرانس میں شائع ہو گیا ہے۔ وہ بھی منگوایا ہے ..... یہ اس منصوبے پر کام کا آغاز فردری کے اسائل میں ہو گیا تھا۔ یہ بات درست نہیں کہ علام نے ۱۹۱۶ء میں یہ کتاب لکھنا شروع کی۔ جیسا کہ جادید اقبال نے اپنی گروہ قدر تصنیف "زندہ رو د حسنه د مص ۲۱۳" پر لکھا ہے۔ بلکہ اس کتاب کا بیشتر حصہ تو فروری ۱۹۱۶ء کے پہلے عشر سے میں لکھا جا چکا تھا۔ اس کے ثبوت میں مندرجہ ذیل خطبیش کیا جا سکتے ہے جو علامہ نے نیاز الدین خاں کو لکھا تھا۔

## محمد میا اسلام علیکم ۸

میرا نو خیال تھا کہ فرمادت کا وقت ثنوی کے درستے حصے کو دوں گا۔ جو پہلے سے زیادہ ضروری ہے بلکہ خواجہ حسن نظامی نے بحث جھیٹ کر توجہ اور طرف منقطع کر دی ہے تصورت کی تاریخ لکھ رہا ہوں۔ دو باب لکھ چکا ہوں۔ یعنی منصور حلماج تک۔ پاچخ چار باب اور ہوں گے۔ اس کے ساتھ ہی علامہ ابن جوزی کی کتاب کا ده حصہ بھی شائع کر دوں گا جو

۱۔ اقبال نامہ دم ص ۵۰ محرہ ۲۷ جنوری ۱۹۱۶ء

\* ڈاکٹر جادید اقبال نے ایک ذاتی ملاقات میں تاریخ کی تصنیف کا زمانہ ۱۹۱۶ء تیا ہے اور نہ رو د جلد نمبر ۲ جنوری ۱۹۱۹ء کے سن کوتا بت کی غلطی تیا ہے۔ (هرتب)

انہوں نے لفوت پر لکھا ہے۔ گوان کی ہر بات میرے نزدیک قابلِ تسلیم نہیں۔ مگر اس سے آنا تو صدرِ علومِ مولک کے علمائے محدثین اس کی انبیت کی خیال رکھتے ہیں۔ ابن جوزی کی کتاب مطبع مجتبائیِ دصلی سے ملتی ہے۔ مگر آپ اس پود پیرہ خرچ نہ کریں۔ کیونکہ اس کا صدرِ علوم میری تاریخِ لفوت کے ساتھ شائع ہو جائے گا۔ میں نے مترجم سے چھاپنے کی اجازتے لی ہے:

لفوت کے ادبیات کا وہ حصہ جو اخلاق و عمل سے تعلق رکھتا ہے نہایت قابلِ قدر ہے۔ کیونکہ اس کے پڑھنے سے طبیعت پر سوز و گلزار کی حالت طاری ہوتی ہے۔ فلسفہ کا حصر محسن ہے کاربے۔ اور بعض صورتوں میں میرے خیال میں تعلیمِ قرآن کے مخالفت، اسی فلسفے نے متاخرین معرفیہ کی توجہ صور و اشکالِ غیبی کے مشابدہ (کی) طرف کر دی اور ان کا الغب العینِ محض ازدواجِ تفہیم داستقامت ہے اخلاقی اور عملی اعتبار سے متصوفین اسلامیہ کی حکایات و مقولات کا مرطابِ نہایت مفید ہے۔ لیکن دین کی اصل حقیقت آئمہ اور علماء کی کتابیں پڑھنے سے ہی کھلتی ہے اور آج کل زمانے کا اقتضا دیہ ہے کہ علم دین حاصل کیا جائے اور اسلام کے عملی پہلو کو نہایت دفراحت سے پیش کیا جائے۔ حضرت سو فیواہ خود کہتے ہیں کہ شریعتِ ظاہر ہے اور لفوتِ باطن؛ لیکن اس پر آشوب زمانے میں وہ ظاہر جس کا باطن لفوت ہے معرض خطر ہیں ہے۔ اگر ظاہرِ تعالیٰ نہ رہا تو اس کا باطن کس طرح قائم رہ سکتا ہے۔ مسلمانوں کی حالت آج کل بالکل ولیسی ہے۔ جیسے کہ اسلامی فتوحاتِ مہدوں تک کے وقتِ مہدوں کی بھتی۔ یا ان فتوحات کے اثر سے ہو گئی۔

مہدوں قوم کو اس افلاط کے زمانے میں منوکی شریعت کی کورازِ تقیید نے موت سے بچایا۔ اپنی شریعت کی حفاظت کی وجہ سے ہی ہودی قوم اس وقت تک نہ رہے ورنہ اگر نیلوں کی پہلا یہودی متصوف قوم کے دل و دماغ پر خادی ہو جاتا تو آج یہ قوم دیگر اقسام میں جذب ہو کر اپنی سہی سے ہاتھ دھو چکی ہوتی۔

والسلام

امید کہ آپ کا مزارِ نجیر ہو گا۔

خاکسار محمد اقبال لامور

یہ اشارہ ہے ابن الجوزی کی مشہور کتابِ تلبیسِ ابلیس کی طرف جس کا ارد و ترجمہ اب عام دستیاب ہے۔

علامہ نے ”تاریخ الفتوح“ پر دو ابواب مکمل کر لیے تھے کتاب مکمل کرنے کے لیے انہیں  
مزید مطالعے کی ضرورت کا احساس ہوا۔ تیسرا باب ”دہ سین ابن منصور حلاج“ کے عقائد پر لکھنا  
چاہتے تھے۔ اسی عرصہ میں منصور حلاج کا رسالہ ”کتاب الطوابین“، فرانس میں شائع ہوا۔ جو  
علامہ کی توجہ اور مطالعے کا مرکز بنتا ہا۔ پردفیسٹر کان کی کتاب ”اسلامی شاعری اور تقدیر“  
بھی اسی اثنا میں منظر ناگ پر آئی۔ ان کتب کے مطالعے سے لکھنے کا کام متاثر ہوا۔ اسرارِ خودی  
پر جزوی تکمیل آئے دن اخبارات میں شائع ہو رہی تھیں علامہ ان کا بھی بغور جائزہ لے رہے  
تھے مئی ۱۹۶۴ء میں اس کتاب پر کام بالکل رکارہا۔ انہیں اپنے کام کو مزید آگے بڑھانے کے  
 ضمن میں مواد کی فراہمی کا مسئلہ بھی درپیش رہا۔

جو لانی ۱۹۱۶ء کے خط بنام نیاز الدین خاں میں علامہ نے کتابوں کی کمی اور نایابی کا ذکر کیا ہے۔ کپور تھلار دجالند بھر کے بعض کتب خانوں سے سمجھی ان کا رابطہ قائم رہا۔ سراج الدین پال صاحب نے کتابوں کی فراہمی میں مدد کی۔ ان وقتوں کے باوجود علامہ نے اس منصوبے سے اپنی دستبرداری کا اعلان نہیں کیا۔ جو لانی ۱۹۱۶ء میں ہی الرآباد سے سید فتحیج اللہ کاظمی نے غالباً اسرارِ خود می کی بحث سے متاثر ہو کر اس موضوع پر کچھ لکھنے کا ارادہ ظاہر کیا تو علامہ نے انہیں لکھا۔

اگر ت کے میئنے میں اس کتاب پر کوئی کام نہیں ہوا۔ کیونکہ اخبارات و رسائل میں اسرارِ خودی کی بحث نے ان کی توجہ کو اپنی جاتب مبدل کیے رکھا۔ اسی انتباہ میں صرفین کے جواب میں علامہ نے ”تفصیل وجودیت“ کے عنوان سے ایک مشتمون لکھا جو بست، بعد ۱۲ دسمبر ۱۹۱۶ء کے دیکیل امر تسریں چھپا۔ اس تعطل کا ذکر خان نیاز الدین خان کے نام ایک خط میں بو کیا۔

لہور

۱۹۱۶ء

محمد فیض خاں صاحب السلام علیکم۔

..... افسوس ہے کہ اگست کے مہینے میں تصرف کی تاریخ پر کچھ نہیں لکھ دکا۔  
البتہ منوی کے دوسرے حصے کے بہت سے اشعار لکھے گئے ۔۔۔ شاہ ولی اللہ رحمۃ الرحمۃ  
کو اللہ تعالیٰ نے مغربی مہند کے ملاحدہ کی روڈ اور اصلاح کے لیے مامور کیا تھا۔ اور یہ کام  
انہوں نے نہایت خوبی سے کیا ہے۔ ان کی کتاب ”فیض الشیخین“، بھی ملاحظہ فرمائیے  
اس کے آخری حصے میں تصرف پر انہوں نے خوب بحث کی ہے۔ امام غزالیؒ کی نسبت  
یہ نیصدہ کہنا کہ ددہمہ ادست یا ہمہ ازادست کے قائل تھے نہایت مشکل ہے۔ وہ فلسفی  
تھے اور دلوں طرفوں کی مشکلات کو خوب سمجھتے تھے۔ حال کے حکما میں جرمی کا مشہور فلسفی  
لاٹا، بالکل ددسراغزالی ہے۔ یعنی خدا کے سمع دبیرستی ہونے کا بھی قائل ہے اور ساتھ  
اس کے اس بات کا بھی قائل ہے کہ وہ مہتی ہرشے کی عین ہے۔ میرے نزدیک منطقی اعتبار  
سے کوئی آدمی ایک ہی وقت میں ان دلوں شقدوں کا قائل نہیں ہو سکتا۔ اسی داسطے لاٹا  
کا فلسفہ درپ میں مقبول نہ ہوا۔ گواں کی تعلیم اس قسم کی کتفی کہ دحدت الشہود اور دحدت  
الوجود دلوں کی طرف میلان رکھنے والی طبائع کے لیے موزوں ہتھی۔ مگر میرا مذہب تو یہ  
ہے کہ یہ سارے مباحثہ مذہب کا مفہوم غلط سمجھنے سے پیدا ہوتے ہیں۔ بذریب کا مقصود  
عمل ہے نہ کہ انسان کے عقلی اور دماغی تواناؤں کو پورا کرنا، اس داسطے قرآن شریف کہتا  
ہے

”وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قِيلَ لَا“

اگر مذہب کا مقصود عملی تقاضوں کو پورا کرنا ہو بھی رجیسا کہ مہود کے رشیوں اور ناسیوں  
نے خیال کیا ہے) تو زمانہ حال کی خصوصیات کے اعتبار سے اس کو نظر انداز کرنا چاہئے۔  
اس وقت دہی قوم محفوظ رہے گی جو اپنی عملی ردیات پر قائم رہے گی ۔۔۔

س اس دور میں سب سڑھائیں گے باں باقی دہ رہ جائے گا  
جو اپنی راہ پر قائم ہے اور پکا اپنی ہستہ ہے  
خادم

محمد اقبال

اس کے بعد "تاریخ تصور" کے ضمن میں کسی پیش رفت کا سراغ نہیں ملتا۔ اسی اثنامیں علامہ کی توجہ ثنوی رموز بے خودی کی طرف مبتدا ہو جاتی ہے۔ جس پر کام کا آغاز دراصل ۱۹۱۶ء میں ہو چکا تھا۔ اگست ۱۹۱۶ء میں ثنوی رموز بے خودی "نئتے تک لکھی جا چکی تھی۔ ۱۔ جنوری، ۱۹۱۷ء تک رموز کے ۵۰۰ اشعار لکھے جا چکے تھے۔ جون، ۱۹۱۷ء تک علامہ بنظہر اس کام کو مکمل کر چکے تھے۔ لیکن دو تین نئے ضروری مضمایں ذہن میں آئے۔ جن کے بغیر وہ اس کام کو نامکمل سمجھتے تھے۔ چنانچہ جون اور نومبر کا درمیانی سرصہ انہی مضمایں کو ثناصری کے قالب میں ڈھلانے میں گزارا۔ ۳۔ نومبر، ۱۹۱۷ء تک یہ ثنوی اختتام کو پہنچ چکی تھی۔ اپریل ۱۹۱۸ء میں رموز بے خودی "شائع ہو کر منظر عام پر آگئی۔

علامہ کے خطوط کے مطابق اندازہ ہوتا ہے کہ دو ہجود کی بنیاد پر تاریخ تصور کی سیکھیں نہ ہو سکی۔ (۱) مواد کی کمی اور کتابوں کی عدم فراہمی۔

۲۔ پروفیسر نکلسن کی کتاب، اسلامی شاعری اور تصور کی اشاعت۔

لیکن دو اور سو بھی اس میں مانع رہے ہوں گے۔ اول رموز بے خودی کی تعینیت اور دسم اسرار خودی کے علمی مبنگاٹے کا سرد ہو جانا۔ علامہ اس مٹھنڈی آگ کو دوبارہ سلگاتا نہیں چاہتے ہوں گے۔ یہ کتاب بعض دن کی چھتے میں دسرا پھر نایت ہو سکتی تھی۔ حافظ محمد اسلم جبرا جپو۔ یہ کے نام لکھتے ہیں۔

"میں نے ایک تاریخ تصور کی لکھنی شروع کی تھی مگر افسوس کے سارے نمل سکا اور ایک دبابر لکھ کر دیا۔ پروفیسر نکلسن "اسلامی شاعری اور تصور" کے نام سے ایک کتاب لکھ رہے ہیں جو عنقریب شائع ہو گی ممکن ہے یہ کتاب ایک حد تک دہی کام کرے جو میں کرنا چاہتا تھا۔"

اس خط کے بعد علامہ کسی اور تحریر میں کتاب کا کوئی ذکر موجود نہیں۔ اس کتاب کے پہلے دو ابواب فرمدی ۱۹۱۶ء میں لکھے گئے تھے۔ تیسرا باب نوش کی شکل میں موجود ہے۔ ان اشارات کے مطابق سے معلوم ہوتا ہے کہ علامہ تیسرے باب میں منصور حلماج کے عناء کو زیر بحث لانا چاہتے تھے۔ اس مقصد کے لیے انہوں نے "کتاب الطواہین" سے متعدد حرائے نقل کیے تھے۔ اس کے علاوہ منصور کے حالات اور عقائد کے ضمن میں بعض معاصر نہادیں بھی بہم پہنچائی گئی تھیں۔ ابن الجوزی اور پروفیسر براؤن کی تحقیقات سے بھی خاطر

خواہ فائدہ اٹھایا گیا تھا۔

ان اشارات کا ایک قابل ذکر پہلو یہ بھی ہے کہ علامہ نے صوفیا کے بعض ایسے اقوال بھی جمع کئے تھے جو اسلام کی تعلیمات سے مقصادم ہیں۔ قرین قیاس ہے کہ علامہ ان اقوال کو اس بات کے ثبوت میں پیش کرنا چاہتے تھے کہ ہمارے بعض صوفیاء عنیز اسلامی تعلیمات سے متاثر تھے۔ ایران کے بعض فارسی شاعر بھی منتخب کیے گئے جو ایسا داور زندگیت کی ترجیحی کرتے ہیں۔ لبیقینا انہیں پروفیسر **نکلسن** کے مضامین سے اس نغمہ میں خاصی مدد ملی ہوگی۔ ان اشارات میں انگریزی نوٹس ہیں جو نکلسن اور آرپری کی کتابوں سے مأخوذه نہ رہتے ہیں۔ علامہ کا یہ خیال بھی تھا کہ وہ ضمیمے کے طور پر علامہ ابن الجوزی کی کتاب "تلہیں ابلیس" کا وہ حصہ بھی شائع کر دیں جو لقوفت سے متعلق ہے اور وحدت الوجود کی رد میں لکھا گیا ہے۔ سرگزشت اقبال کے مصنف عبد السلام خورشید لکھتے ہیں۔ "سوال یہ ہے کہ علامہ کتاب لکھنا چاہتے تھے یا مقالہ۔ اکبر اللہ آبادی کے نام ایک مکتوب سے یہ بات صاف ہو جاتی ہے کیونکہ علامہ لکھتے ہیں۔"

"میں لفظوت پر تاریخ پر ایک مبسوط منہموں لکھو رہا ہوں جو ممکن ہے ایک کتاب بن جائے" : ۳۴۶

علامہ کے کاغذات سے جزو کردستیاب ہوا ہے وہ اگرچہ مکمل نہیں تاہم اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ کبھی کتاب لکھنا چاہتے تھے تاہم اس امر کا افسوس ہوتا ہے کہ علامہ اس کام کو مکمل نہ کر سکے۔ اگر وہ اسے مکمل کر لیتے تو یقیناً پہ کتاب علامہ کی کتاب RECONSTRUCTION OF RELIGIOUS THOUGHT IN ISLAM سے کم اہمیت کی حامل نہ ہوتی۔

تاریخ لقوفتوں کے ضمن میں دلچسپ بات یہ ہے کہ مرد رزمانہ کے ہاتھوں اس غیر مطبوعہ کتاب کو کوئی گزندہ پہنچی اور یہ ۱۹۱۶ء سے اب تک علامہ کے کاغذات میں محفوظ رہی۔ علامہ کی سیرت پر قلم اٹھائے والوں نے اس کتاب کا ذکر علامہ کی موعودہ لقا میفت میں ضرور کیا ہے۔ لیکن کسی نے مزید تحقیق کی ضرورت محسوس نہیں کی جب تک جادید اقبال کی کتاب "زندہ روڈ کی پہلی د جلد دوں سے" بھی اس کتاب کے متعلق کچھ معلوم نہیں ہوتا۔ حالانکہ یہ کتاب علامہ کے ان بخی کا گذات میں موجود تھی جو ایک عرصہ تک جس سے جادید اقبال کی تحریل میں رہے ہیں۔

راقم الحروف کو اپنے مقامے دیا تھا شعر اقبال کے علامہ کے بغیر مطبوعہ کلام کی تلاش میں ان کی پیاضوں اور دیگر کاغذات تک رسائی حاصل ہوئی تو اسے یہ دیکھ کر بے حد سرگرمی کی تباہ علامہ کے کاغذات میں محفوظ ہے۔

اس کتاب کو جلد از جلد منتظر عام پر لانے کے لیے راقم الحروف کو ذرا بھی تامل نہیں ہوا۔ علامہ نے اس کتاب میں جن خیالات کا اٹھا کر کیا ہے وہ اس پر آخردم تک قائم ہے ہاں صرف حسین بن منصور حاج کے متعلق ان کے عقائد میں تبدیلی ضروری ہوئی۔ علامہ کی ایک اور نامکمل کتاب جبکہ جادید اقبال کی معارفتو سے شائع ہو چکی ہے۔ یہ ان کی ذاتی طاری ہے جو ۱۹۶۰ء کے زمانے پر محیط ہے۔ راقم الحروف کا خیال ہے کہ علامہ ایسی عبقری شخصیت کے فکر و فن کا احاطہ اس وقت تک نہیں ہو سکتا۔ جب تک علامہ کے تمام نثری اور شعری آثار مددن ہو کر سامنے نہیں آ جاتے۔

فریبِ نظر کتاب اس سلسلے کی ایک کڑی ہے جو علامہ کے نظریہ تصور اور تظریہ وحدت الوجود کے متعلق نئے زاویوں کی نشاندہی کرے گی اور اس سے علامہ کے خطوط اور سقالات اور شاعری کے متعلق مباحثت کی مزید وساحت ہو سکے گی۔

## [بیانیہ تصوُف کا ابتدائی خاکہ]

یہ خاکہ دو حصوں پر مشتمل ہے۔ بنظاہر لوگ لگتا ہے کہ علامہ اپنی کتاب کو ان ابواب میں تقسیم کرنا چاہتے تھے۔ پہلا حصہ ابتدائی خاکہ اور دوسرا حصہ اس کی ترقی یا فتحہ صورت حادوم ہوتا ہے۔

### [حصہ اول]

- ۱۔ نقدوت پر ایک تاریخی تینسرہ۔ اے
- ۲۔ نقدوت پر ایک زگاہ علم النفس اور علم الحیات کے اعتبار سے۔
- ۳۔ نقدوت اور اسلام۔
- ۴۔ نقدوت اور ادبیات اسلامیہ۔
- ۵۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیش گوئی نقدوت کے متعلق (دیظہ فیہ وہاں من... تی ضی عیض
- ۶۔ آیہ قرآنی اور وحدت الوجود۔

### [حصہ دوم]

- ۱۔ مسئلہ دلائل الوجود اور آیات قرآنی و احادیث نبوی ہے
- ۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیش گوئی نقدوت کے متعلق (السمان، قاضی عیاض) مجمع البحرين دارالشکوہ ہے
- ۳۔ نقدوت اور ادبیات اسلامیہ۔
- ۴۔ نقدوت پر ایک زگاہ علم النفس اور علم الحیات کے اعتبار سے۔
- ۵۔ منصور حلماج۔
- ۶۔ افلاطونیت جدید اور یونانی صوفیانی۔
- ۷۔ نقدوت پر ایک عام تاریخی تبصرہ۔
- ۸۔ مسلمانوں میں صوفی لفسب العین پیدا ہونے کے اسباب۔
- ۹۔ نقدوت اور شعارات اسلامیہ۔
- ۱۰۔ اسلام اور دنیا۔

## بَابُ اَوْلَىٰ

# ["تصوّف کی ابتداء کیونکہ ہوئی"]

علم باطن جس کو اسلامی اصطلاح میں لقدر بھی کہتے ہیں ایک نہایت دلچسپ اور عجیب و غریب چیز ہے۔ اس کی دلچسپی کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس کے غرام نے اقوام عالم کے بعض بہترین دل و دماغ رکھنے والے آدمیوں کو اپنی طرف کھینچا ہے اور عوام کے تخيّلات پر ایک گہرا اثر ڈالا ہے۔ کیونکہ اگر ان تمام علوم کو جن کا جمیعی نام علم باطن ہے۔ ایک کرتے ہے تال دی جائے تو اس کا قطب شمالی اعلیٰ درجہ کی فلسفیانہ موشکافی ہے اور اس کا قطب جنوبی ذلیل ترین توہم پرستی یا لیکن اس دیباچے میں ہم اس کردار علوم کے قطب شمالی پر ہی نگاہ ڈالنا چاہتے ہیں۔ تاکہ ناظرین اس کی حقیقت سے آگاہ ہو کر یہ اندازہ کر سکیں کہ تصور اور اسلام کا آپس میں کیا

لے پروفیسر گولزیر نے جو یورپ میں علوم اسلامیہ کے سب سے بڑے ماہر ہیں۔ اپنی مشہور کتاب "مطالعات اسلامیہ" میں ایک مبسوط مضمون تصور کے اس پہلو پر لکھا ہے جس کا عنوان ولی پرستی ہے۔ پروفیسر موصوف کا جیوال ہے کہ چونکہ مذہب اسلام میں خدا اور مذہب کے دریان کوئی واسطہ نہیں اور فطرت انسانی طبعی طور پر ایک واسطے کی متلاشی ہے اس واسطے مسلمانوں میں ولی پرستی، پیر پرستی اور تبر پرستی پیدا ہوئی۔ ظاہر ہے کہ ایک محقق جس کے دل و دماغ نے یہی آب دہوا میں پروردش پائی ہے۔ مسلمانوں کی پیر پرستی کو اسی نگاہ سے دیکھنے گا۔ ہم پروفیسر گولزیر کے اس خیال سے متفق نہیں۔ ہمارے نزدیک مسلمانوں میں اس شرک کے پیدا ہونے اور بڑھنے کے بالکل اور اس باب ہیں۔ اگر اس دیباچے کا مقصد تصوّف کے اس پہلو پر بحث کرنا ہوتا تو ہم ان اسباب پر مفصل لکھتے جو لوگ یہ معلوم کرنا چاہتے ہوں کہ اس شرک ختنے کے کس طرح مسلمانوں کو گھن کی طرح کھایا ہے۔ وہ مولانا اسماعیل رحمۃ اللہ علیہ کی "لقویۃ الایمان" کا مطالعہ کریں۔ مسلمانوں میں دستان کو یہ کتاب غور سے پڑھنی چاہیے۔ گوہم یہ کہنے سے باز نہیں رہ سکتے کہ مولانا رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی قوت کا بیشتر حصہ مسلم مشرکوں کو گایا دیتے ہیں ضائع کیا ہے۔ کیا خوب ہو اگر کوئی بزرگ اس کتاب کا ایک موزوں انتخاب عام مسلمانوں کے مطالعہ کے لیے خالص کر دیں۔

[اقبال]

تعاقب ہے اور یہ تحریک مسلمانوں میں کبوتر پیدا ہوئی اور اس کا ارتقادر کس طرح ہوا۔ ایک نکتہ فہم آدمی حب مسلمانوں کی مذہبی تاریخ کا مطالعہ کرتا ہے۔ تو سب سے زیادہ حیرت انگلیز ہاتھ جاتے معلوم ہوتی ہے یہ ہے کہ قرآن پاہرزمانے اور ہر اسلامی ملک میں محققین اسلام کے ایک گردہ نے جن کو علمائے خاہز کا احتفارت آمیز خطاب دیا گیا ہے۔ تحریک لفودت سے اختلاف کیا ہے اور اس کے سلسلہ تعلیم کو غیر اسلامی فرار دیا ہے۔ ۱۷

ما دبودا اس کے سُنی دنیا میں اہل تصرف کی حکومت سُلتم ہے۔ یہاں تک کہ اب حضرات اہل سنت والجماعت میں کوئی عالم دین پوری طرح مقبول نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کے مبرات میں لفودت کا زنگ غالب نہ ہو۔ اگرچہ عوام کے نزدیک تصوف مجہت رسول کا دوسرا نام ہے اور اسی وجہ سے لوگ سو نیوں اور عالموں کی طرف جنکتے بھی ہیں۔ تاہم یہ کہنا کچھ غلط نہیں کہ سُنی دنیا نے آخر کار یہ تسلیم کر دیا ہے کہ علم خاہز اور علم باطن کا امتیاز واقعی اور حقیقی ہے۔ اور علم باطن علم خاہز سے بزرگ تر ہے۔ آج اگر سُنی دنیا میں کوئی انا الحقیقت کہتے والا یا احکام شریعت حقیقت کی پرواہ کرنے والا پیدا ہو جائے تو غالباً مخدوب یا مراقبی سمجھا جائے اور عالم لوگ اس سے مطلق باز پرس نہ کر سی۔ علاوہ اور صوفیہ کا یہ تاریخی اختلاف بجا ہے خود ایک قابل عنزو امر ہے اور چونکہ ہر قسم کا عمل قوموں کی روحانی زندگی سے ایک نہایت گہرا تعلق رکھتا ہے اور داسطے خالص دینی اعتبار سے اس اختلاف کی حقیقت کو سمجھنے اور اس کی تہہ تک پہنچنے میں ہر مسلمان کو دچکپی ہوئی چاہیے۔ خالص دینی اعتبار سے بھی زمانہ حال کے مسلمانوں کے لیے تحریک لفودت پر عنزہ کرنا ضروری ہے کیونکہ دیگر اقوام کی تاریخ کے مطالعہ سے ہم کو یہ نتیجہ خیز سبق ملتا ہے کہ تحریک لفودت مسلمانوں کے ساتھ خاص نہیں۔ بلکہ ہرستعد قوم کے عملی اخلاقیات کے زمانے میں پیدا ہوئی ہے۔ یعنی ان کی تاریخ پر عنزہ کر دی۔ باطنی تحریک یعنی حکیم نیشا عنزہ سے شروع ہوئے۔ فلاطون کے دفیقدرس دماغ نے اسے ایک مکمل فلسفے کی صورت دی۔ مگر اس وقت تک یہ تمام باطنی حقائق مخفی ایک فلسفہ تھے۔ فلاطونی فلسفے کے سب سے بڑے فیض یافتہ پولٹانس نے اسے ایک عملی لفظ العین بنایا کہ دنیا کو اس کی تعلیم دی اور جب ہم سلطنت ردم کی بر بادی کے اس باب پر عنزہ کرتے ہیں تو پولٹانس کی تعلیم اور اس کے عملی نسب العین کو نظر انداز نہیں کر سکتے۔ مبتدودی کی تاریخ پر عنزہ کر دی گئے تو اسی نتیجے پر بیجوگے۔ مہدو قوم کی عظمت دجال کے انتہائی نکتہ تک پہنچ گئی تھی۔ بعد مدد محب اختیار کرنے کے ایک خرد پوش را محب کی زندگی اختیار کر لی۔ بد دھرم محب کا فلسفہ خواہ کیسا ہی اعلیٰ دارفع کیوں نہ ہو تاہم اس سے انکار نہیں ہو سکتا کہ عملی اعتبار سے یہ مذہب مخفی رہیا نہیت ثابت ہوا۔ اور اس لفظ العین کی اشتاعت ان لوگوں کے قوائے خاہزی اور باطنی پر اثر کیے بغیر نہ رہ سکی۔ جن کی

بہت نے اس حکومت کی تعمیر کی تھی۔ اسلام نے ایک اعتدال کی راہ اختیار کی تھی۔ مگر عمجمی قوموں کے مسلمان طبائع نے آخر کار اپنے یئے تصورات کی صورت میں ایک رہبا نیت پیدا کر لی۔ جو دیر ہویں صدی میں خلافت اسلامیہ کی تباہی کے وقت اسلامی جماعت میں نہایت ز درد پر تھی۔ زمانہ حال کی اقوام میں اسی لیکھے کی ایک مثال جرسن قوم ہے۔ اٹھار ہویں صدی میں ہم اس قوم کو فلسفی اور لفظی کی گہرائیوں میں عزق دیکھتے ہیں۔ یہاں تک کہ جب نبولین کے سپاہی "جینا" کا بازار لوٹ رہے تھے تو اس قوم کا سب سے بڑا فلسفی ہیگل، جس کا فلسفہ مغربی وحدت وجود کی ایک صورت ہے۔ اپنی تصنیف "علم الردح" کے مسودات جیب میں ڈالے پبلشر کی تلاش میں جا رہا تھا۔ اس واقعے سے اسلامی تاریخ کا ایک واقعہ بے اختیار یاد آتا ہے۔ جنگ یرموک کے زمانے میں جب ہرقل نے مسلمانوں پر فوج کشی کرنے کی تدبیر اختیار کیں اور خار دن اعظم اس کے مقابلے کے لیے ایک اسلامی شکر تیار کر رہے تھے تو انہوں نے مسجد نبوی میں ایک مسلمان کو مر رقبے میں مستخرق دیکھ کر لاٹھی سے اس کی خبری اور کہا کہ اسے کم بخت! مسلمانوں کی تباہی کے سامان کیسے جا رہے ہیں اور تو اپنے نفس کی خاطر رقبے میں ڈوبا ہوا ہے۔

غرض یہ کہ اگرچہ مندرجہ تاریخی مثالوں میں علم باطن اور عملی اخطا طاک کا زمانی انتراق منطقی نکتہ، خیال تھے ان کی علت و معلوں ہونے کا مستلزم نہیں کیونکہ ممکن ہے کہ دونوں و اتعات کسی اور مخفی سبب یا اسباب کا نتیجہ ہوں۔ تاہم یہ ظاہر ہے کہ ان دونوں میں کوئی نہ کوئی تحلیق ضرور ہے۔ اور نظر ہر ہونا بھی چاہیے۔ کسی قوم کا دنیوی عرصہ جس اس بات پر منحصر ہے کہ دو قوم آنکھیں کھلی رکھے اور گرد پیش کے داتعات پورے طور پر سمجھ کر اپنے اعمال دینے افعال کے درج کو متین کرے لیکن جب اس کے سامنے دنیا ہیچ است دکار دنیا ہمہ ہیچ ہے۔ کا لفہب العین پیش کیا جائے اور وہ اس لفہب العین تھے عالم طور پر متأثر بھی ہو جائے۔ تو سچر دنیوی اعتبار سے اور ایک حد تک ذہنی اعتبار سے بھی اس قوم کا خدا حافظ ہے۔ مذکور اسلام نے کلمۃ اللہ کو دنیا پر مقدم کیا ہے۔ مگر قدیم قوموں کی رہبا نیت کی طرح یہ تعلیم [ہے کہ] دنیا اپنی حقیقت اور فطرت، میں بد ہے۔ اس واسطے اس طرف توجہ کرنا ایکہ مسلم کی ستان سے الجیہ ہے۔ انسان کی کوئی قوت فی لفہبہ بد نہیں۔ بلکہ توت اپنی فطرت میں نیک ہے اور ان تمام قوائے کو اپنے محل مناسب پر استعمال کرنے کا نام اسلام ہے۔ مجاهدے یا لفہب کشی کسی قوت یا قوئی کو فنا کر دنیا خواہ اور مذاہب کی نگاہ میں کتنا ہی مسخن کیوں نہ ہو۔ اسلامی

لقطہ خیال سے ناشکر گزاری ہے۔ پس خالص دینوی مدرج وزوال کے اعتباً سے بھی تحریک لفوت پر عنور کرنا اور اس کے نتائج کو سمجھنا ہر ایک مسلمانوں کے لیے جتنا ذکر عالم کے قوانین سے آشنا ہے اور دنیا میں اقوام اسلامیہ کی آئندہ زندگی سے دلچسپی رکھتا ہے ضروری ہے۔ اس عتبید کے بعد ہم اس بحث کی طرف توجہ کرنا چاہتے ہیں کہ مسلمانوں میں تحریک لفوت کی ابتدا کیوں کر ہوئی۔ مگر پیشتر اس کے کہ ایسا کریں ایک اور بات کا واضح کر دینا ضروری ہے۔ تاکہ ناظران کو ہماری لبیت غلط فہمی نہ پیدا ہو جائے اور وہ یہ نہ سمجھ لیں کہ مضمون کا مقصد صونی تحریک کو دنیا سے مٹانے کا ہے۔ لفوت کا طریقہ چرخہ نہایت دیسیع ہے اور اس کے دائرے کے اندر مختلف المخالف مصنفوں آباد ہیں ان میں بعض مخلص مسلمان ہیں۔ بعض مغض اپنے الحاد اور زندقة کو لفوت کی آڑ میں جھپاتے ہیں اور بعض نیک نیتی سے بغیر اسلامی فلسفے کو نفس اسلامی تصور کرتے ہیں۔ ہم مختصر طور پر یہ بتا دینا چاہتے ہیں کہ نظری اور عملی پہلو سے وہ کون سائب العین ہے جس پر ہم متعارض ہیں۔ بغیر اس کے کہ لفوت کی کوئی جامع و مانع تعریف کی جائے جو ہمارے نزدیک ناممکن ہے۔ یہ ظاہر ہے کہ عام ملود پر متصوفین کے ددگر ہو ہیں۔ اول وہ گرددہ جو شریعت حصہ محمدیہ پر قائم ہے اور اسی پر مخلاصہ استقامت کرنے کو انتہائی کمال انسانی تصور کرتا ہے۔ یہ وہ گرددہ ہے جس نے قرآن شریف کا معنوں و ہی سمجھا جو صحابہ کرام نے سمجھا تھا۔ جس نے اس راہ پر کوئی اضافہ نہیں کیا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سکھائی تھی۔ جس کی زندگی صحیہ کرام کی زندگی کا مذہب ہے جو سونے کے وقت سوتا ہے، جلگنے کے وقت جاتا ہے۔ جنگ کے وقت میدان جنگ میں جاتا ہے۔ کام کے وقت کام کرتا ہے آرام کے وقت آرام کرتا ہے۔ غرض یہ کہ اپنے اعمال دافعوں میں اس غظیم الشان انسان اور سادہ زندگی کا خونہ پیش کرتا ہے جو نوع انسان کی بخات کا باعث ہوئی۔ اس گرددہ کے دم قدم کی بدولت اسلام زندہ رہا زندہ ہے اور زندہ رہے گا۔ اور یہی مقدس گرددہ افضل میں صوفی کہلانے کا مستحق ہے۔ راقم الحروف اپنے آپ کو ان مخلص بندوں کی خاک پا لقوہ کرتا ہے۔ اپنی جان و مال و عزت و آبروان کے قدموں پر شمار کرنے کے لیے ہر وقت حاضر ہے اور ان کی صحبت کے ایک لحظہ کو ہر قسم کے آرام و آسائش پر ترجیح دیتا ہے۔

دوسرا گرددہ وہ ہے جو شریعت محمدیہ کو خواہ وہ اس پر قائم سمجھی ہو جس ایک علم ظاہری لفوت کرتا ہے ایک طریقہ تحقیق کو جس کو وہ اپنی اصطلاح میں ”عرفان“ کہتا ہے۔ علم پر ترجیح

دیتے ہے اور اس عرفان کی وساطت سے مسلمانوں میں رحمت الوجودی فلسفے اور ایک ایسے عملی نسب العین کی بنیاد ڈالتا ہے جس کا ہمارے نزدیک نہبِ اسلام سے کوئی تعلق نہیں۔ اس گروہ میں بھی مختلف الخیال لوگ ہیں مگر ایک عام مہماں شپاٹی جاتی ہے جس کی تشریح اور توضیح اس مضمون کا مقصد ہے ۱۳

جب کہ آگے چل کر معلوم ہو گا لفظ صوفی پہلے ان لوگوں کے لیے استعمال ہوا جو اپنے زمانے کے تعلیم کے خلاف اسلام کی اصل سادگی پر قائم تھے اور ان محدثین میں کوئی دعا حسب ہوش لفظ عمری یا القوف پر اعتراض نہیں کر سکتا۔ لیکن مسلمانوں کی نہبی اور ذہنی تاریخ کے مرطابع سے معلوم ہوتا ہے کہ صدر ایام کے ساتھ اول صوفیہ میں نیا گروہ پیدا ہوا۔ یا یوں کہیے کہ اس نئے گروہ نے اپنے آپ کو صوفیہ میں داخل کر لیا۔ ہلے اس گروہ نے اسلامی زندگی عبادات کی فلسفہ اور مذہبی حقالق معلوم کرنے کا ایک اور اصول قائم کیا۔ اور اس اعتبار سے ایک نئے تسلیف کی بنیاد رکھی۔ یہی گروہ ہے جو سلطنت روما کے سیاسی اجزاء کی پریشانی کا باعث (ہوا)۔ لباقات ایسا ہوتا ہے کہ جس واقعہ کو ہم معلوم یا نیتہ تصور کرتے ہیں وہ اپنے اندر اس واقعہ کو جذب کر لینے کی قوت رکھتا ہے۔ جس کو ہم اس کا سبب تصور کرتے ہیں۔ پس صحیح منطقی پہلوت اسلامی لقوں کے منفرد شہود پر آنے کے اسباب معلوم کرنے کے لیے یہ نظری ہے کہ ہم آٹھویں اور نویں صدی عیسوی کی اسلامی دینیا پر ایک نگاہ ڈالیں جب صوفی نسب العین مسلمانوں میں پیدا ہوا۔ یہ کہہ دینا کافی نہیں کہ اسلامی لقوں میں فلسفے یا افلاطونیت جریدہ کے مسائل کی ترقی سے پیدا ہوا۔ کیونکہ ممکن ہے کہ جن اسباب سے رومی دینیا میں افلاطونیت جدید کے مسائل پیدا ہوئے۔ اس نتھم کے اسباب سے اسلامی دینیا میں لقوں بھی پیدا ہوا ہو۔ چونکہ لقوں کی تاسین و توثیق تکمیل میں ایرانی قوم کا سب زیادہ حصہ ہے۔ اس دستے لازم ہے کہ اسلام سے پہلے کے ایران کی دماغی حالت کا کسی قدر موازنہ کیا جائے اور یہ معلوم کی جائے کہ اس قوم کے خیالات دناثرات کا میلان کس طرف تھا؟

ایرانی قوم کا قدیم نہب زرتشی تھا۔ جس کے رد سے نظام عالم کی علت ادنیٰ دراصل نہداں و اہرمن یا نور و ظلت ہیں۔ مگر زرتشی کے نہب میں یہ دراصل ایک درسرے سے منفرد نہیں۔ بلکہ ایک ہی مہتی کے دو مختلف پہلو ہیں۔ بالفاظ دیگر یوں کہیے کہ ظلت گویا نور ہی کا ایک پہلو ہے اور نور و ظلت کی دائمی پیکار رسول اے اس کے کچھ نہیں کہ ذات باری اپنے ساتھ آپ صروف کا رزار ہے۔ اس سلسلے نے زرتشی کلیسا میں اخلاقات پیدا کیا اور مختلف فرقے پیدا ہو گئے۔ زندیق کہتے تھے کہ نور و ظلت ایک درسرے سے منفرد ہیے۔

۱۵

جو سی انگی دھن کے قابل تھے۔ زرداںی فرقہ جو نو شیر داں کے عہد میں مسلمہ مذہب تھا۔ یہ تعلیم دیت  
تھا اُر نور و ظلمت ازل کے دو بیٹے ہیں۔ کیوں تیر کا خیال تھا کہ نور اصلی اور حقیقی اور ظلمت مخالف  
اور عارضی ہے۔ ابن حزم نے ایک از رشتی فرقے کا ذکر کیا ہے۔ جس کے نزدیک ظلمت نور  
از لی اس کے ایک حصے کے ناریک ہو جانے سے پیدا ہوئی۔ مگر ہمارے نکتہ خیال سے زرشت  
مذہب اکی سب سے زیادہ دلچسپ صورت مذہب مہتر ہے۔ جو دوسری صدی عیسوی میں  
رومن دنیا میں شائع ہوا۔ اہل مہتر اکا عقیدہ تھا کہ روح انسانی نور ربانی و کا ایک ذرہ ہے اور  
انسان سخت مجاہد سے اور بعض دلگیر قواعد کی پامندی سے جن کو اس مذہب کے لوگ غواص سے  
پوشیدہ رکھتے تھے۔ رفتہ رفتہ غالص آتش یا نور بن کر اپنے اصل کھاتا ہو صالح حاصل کر سکتا ہے  
ایرانی تخیلات کی یہ کیفیت تھی کہ تمیز ری صدی کے شروع میں جب مذہب گوتم بودھ کے نبلغ  
زرشت کے ملک میں مسلمہ نرداں کی تبلیغ کر رہے تھے ایک سہماںی لاصل خاندان سے مانی ہے  
پیدا ہوا جو ایران کی ادبیات میں مصور کی جیشیت سے مشہور ہوا۔ مانی کے مذہب میں نور و ظلمت  
و منفرد اور مختلف ہستیاں ہیں اور نظام عالم کی آفرینش اس طرح پر ہوئی کہ ظلمت نے حملہ کر کے  
نور کے ذریعے کو اپنے اندر قید کر دیا۔ چونکہ ظلمت فطرتی تھے۔ اس داسطے نو کے ذریعے کے  
لیے جو اپنی فطرت میں نیک ہیں۔ صرف ایک ہی طریقہ ظلمت کی گرفت سے نکلنے کا ہے اور وہ  
طریقہ انہاد رہے کا مجاہدہ اور نفس کشی ہے۔ ترک دنیا کی ایک ہی صحیح مناسبتی وجہ ہو سکتی ہے اور  
وہ یہ کہ دنیا اپنی فطرت میں مذموم ہے۔ مانی کے نزدیک خالق عالم کی اصل عدالت شیطان ہے۔  
اس داسطے اس کا اخلاقی لضیب العین سوائے مجاہدہ اور نفس کشی کے اور کیا ہو سکتا ہے۔ زرشتی  
کھلیسا میں وحدت اور ثنویت کی یہ جنگ نو شیر داں عادل کے عہد تک جاری رہتی ہے۔ گو تو مہا مسلم  
مذہب زرداںی تھا جس کا ہم نے اور پر ذکر کیا ہے۔ مگر اس پادشاہ کے عہد بعضی تھوڑی صدی میں  
علاوہ ان کتابوں کے جو یونانی اور سنسکرت سے ساسانی زبان میں ترجمہ ہوئیں یعنی سخنانہ اور  
مذہبی خیالات کی ایک نئی ردا ایران میں ردماتے آئی۔ افلاطونیت جدید کے ماہر فلسفی جن کے

اے مانی کے مذہب اور فلسفے کے متعلق حال میں بہت سختین ہوئی ہے اور ترکستان اور دیگر  
مذاہمات سے اس مذہب پر بعض نئے رسائے نکلے ہیں۔ ہم نے جو کچھ لکھا ہے دہ شہرستانی  
ابن حزم، یاقوتی اور الندیم کی مشہور کتاب الفہرست پر مبنی ہے۔ الفہرست میں جو کچھ بانی  
اور اس کے مذہب کے متعلق لکھا ہے۔ اسے جرمنی کے مشرق فلوجن نے مع جرمن ترجمے کے  
علیحدہ سمجھی شائع کر دیا ہے۔

[اقبال]

مذہب، میں اتنا فی وجہ کی حالت میں ذات باری سی سے متعدد ہو جاتا ہے اور جن کا عملی نصب الحین ایران کے مجوہی اور غیر مجوہی علماء کے حکیمانہ خیالات تھے۔ بت حدیث مرا فتحہ کھتنا تھا۔ روم شہنشاہ جیشین کے ظلم دستم سے بھاگ کر نو شیر داں کے راستے میں پناہ گزیں ہوئے۔ ہمارے پاس اس بات کی کوئی تاریخی شہادت موجود نہیں کہ حکما کے خیالات اور تعلیمات کا نہیں تھا اور نہیں تھا لفظ پر عنزہ کرنے والے اور متوسط درجے کے ایرانیوں پر کیا اثر ہوا۔ کیونکہ پہلیت ادبیات ایران کے سیاسی انقلاب میں دنا ہو گئے تاہم یہ معلوم ہے کہ نوشیروان نے نوادرد حکماء کو نہایت احترام کی نگاہ سے دیکھا اور گتمبد انبیا پر کے بہت العالم میں ان کو تعیین دینے کے لیے مقرر کر دیا۔ اگر ساسانی ادبیات کا ذخیرہ ہماں سے پاس موجود ہوتا تو اسلام سے پہلے کے ایران کی دماغی اور اخلاقی حالت کا ہم بہتر موازنہ کر سکتے۔ لیکن کامل تاریخی شہادت کے فتنہ کے پاد جو بھی ناظرین سطور بالا سے کسی حد تک یہ اندازہ کر سکیں گے کہ اسلام سے پہلے ایرانی حکماء کے تخیلات کا میلان فلسفیانہ اعتبار سے وحدت الوجود کی طرف اور عملی اعتبار سے نفس کشی اور ترک دنیا کی طرف تھا۔ جب ایران میں اسلام کی حکومت قائم ہوئی۔ تو سیاسی انقلاب نے قدرتی طور پر پارسی تخیلات کے ارتقاء کو ایک عرصہ تک روزگار دیا اور ایک جدید اور متعال اخلاقی لفظ الحین اس شناختی پرست اور استبداد کی خودگر قوم کے سامنے پیش کیا جو سیاسی اعتبار سے پادشاہ پرستی کا قلعہ قائم کرنے والا اور عملی اعتبار سے حقائق حاضرہ کو ملحوظ رکھنے والا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ زمانہ ساسانی قوت کے اختلاط کا تھا۔ اور زماناً اختلاط ترک دنیا کا خیال اور حقائق حاضرہ کی واقعہ سے کامل طور پر متاثر نہ ہونے کی عادت جس کا طبع فلسفیانہ وحدت الوجود کی صورت میں ہوا کرتا ہے اور اپنے ساتھ لاتا ہے۔ بہر حال سیاسی انقلاب کی وجہ سے ایران کے قدیم فلسفیانہ اور مذہبی خیالات و مباحثت کا خاتمہ ہو گیا۔ مگر جیسا کہ آئے پہل کر معلوم ہو گا۔ اس قوم کا طبعی اور فطری میلان حالات مساعد پا کر اپنی پرانی مدد و دُبّ کے ساتھے والا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ زمانہ ساسانی قوت کے اختلاط کا تھا۔ اور زماناً اختلاط ترک دنیا کا خیال اور حقائق حاضرہ کی واقعہ سے کامل طور پر متاثر نہ ہونے کی عادت جس کا طبع فلسفیانہ وحدت الوجود کی صورت میں ہوا کرتا ہے اور اپنے ساتھ لاتا ہے۔ بہر حال سیاسی انقلاب کی وجہ سے ایران کے قدیم فلسفیانہ اور مذہبی خیالات و مباحثت کا خاتمہ ہو گیا۔ مگر جیسا کہ آئے پہل کر معلوم ہو گا۔ اس قوم کا طبعی اور فطری میلان حالات مساعد پا کر اپنی پرانی مدد و دُبّ کے ساتھے

---

۳۸ یہ اٹلی کے پردیس رڈی ترکی نے اس مضمون پر مفصل بحث کی ہے اور قطعی دلائل سے اس بات کو ثابت کیا ہے۔ لیکن جب ہم اس طور کے رسائل کا جو اس وقت موجود ہیں۔ اسلامی حکماء کی کتب سے مستایلہ کرتے ہیں تو اس طور اور حکماء اسلام کا فرق خود بخود ظاہر ہو جاتا ہے اور اس اکثر ثبوت کے لیے کسی دلیل کی ضرورت نہیں رہتی کہا جی اور بوعلی سینا دینیہ کا دائرہ تخیل کچھ اور ہے اور اس طور کا کچھ اور نارابی نے الجمیع بین السرائیین میں اس طور اور افلاطون میں تطبیق کرنے کی کوشش کی ہے اور سبی رسالہ اس بھرگا گواہ ہے کہ فارابی دونوں اینہوں کے فلسفیانہ تخیلات سے بے خبر تھا۔ [اقبال]

پھر طہور پذیر ہوا۔

اس تفسیر کے بعد جمِ اسلامی دنیا کی عام حالت اور اس ذہنی فضائ پر نظر ڈالتے ہیں جس میں آٹھویں اور نویں صدی کے مسلمان زندگی بسرا کرتے تھے۔

(۱) فتوحات کا دائرة وسیع ہونے پر مسلمانوں نے مفتوح اقوام کے عالم و فنوں کی طرف توجہ کی بالخصوص یونانی فلسفہ میں مسلمانوں کی دلچسپی کی کوئی انتہا نہ رہی۔ مگر مسلمانوں کی ذہنی تاریخ میں یہ نکتہ یاد رکھنے کے قابل ہے کہ یونانی فلسفہ مسلمانوں میں خراسان اور شام کے عیسائی متجمیعین کے عربی ترجموں کی دساطحت سے شائع ہوا اور یہ لوگ غلطی سے افلاطونیت جدید کو اس طور اور افلاطون کا فلسفہ تصور کرتے تھے۔ پلوٹائنوس کی کتاب انیڈریٹ کا ترجمہ عربی زبان میں کیا گیا اور اس کا نام اہمیات اس طور کھا گیا۔ حالانکہ اس طور کے فلسفے سے اس کتاب کے معنای میں کو کوئی انبیت نہیں خصیب کر اسلامی حکما بھی افلاطونیت جدید کو ہی اصل یونانی فلسفہ لقوع کرتے رہے اور اس کی گھنیماں سمجھاتے رہے۔ اسلامی فلسفہ تاریخ میں صرف ابن رشد اندھیت ایک شخص نظر آتا ہے۔ جو اپنی عدم التفیر دماغی قوت نے اس فلسفیانہ دلمل سے صحیح دلام نکل کر اپنے تمام پیشوؤں کی لینبیت اس طور کے خیالات سے قریب تر ہونے میں کامیاب ہوا۔ افلاطونیت جدید کی طرف ہم نے اس سے پہلے بھی اشارہ کیا ہے۔ اس مقام پر مختصر طور پر یہ بتا دینا ضروری ہے کہ افلاطونیت، جدید کیا ہے۔ کیونکہ اسلامی دنیا کی ذہنی فضائیں یہ فلسفہ ایک بڑا عصر تھا اور یہ ممکن نہیں کہ معاصر مذہبی تحیریکوں پر اس کا اثر نہ ہوا ہو۔ افلاطونیت جدید کے یہ حالات والٹر کی کتاب تاریخ علم الحسن اور دیبر کی تاریخ فلسفہ مغرب اور ڈاکٹر جنٹ کی تاریخ مسلمانہ اورست سے یہ گئے ہیں۔

پلوٹائنوس نے فلسفہ یونان کے مشہور مصری معلم امونیس کے سامنے ۱۱ سال تک اسکندریہ میں زانز کے ادب تھہ کیا اور وہاں سے افلاطونی فلسفے کے مسائل سیکھ کر مہدستان کی سیاست کی جو اس زمانے میں خلقائی فلسفہ کی اور علوم باطنی کے لیے مشہور تھا۔ یورپ پہنچ کر اس نے رومن دنیا کے سامنے وہ فلسفی نظام پیش کیا جو مشرق دمغہ کے خیالات کا ایک عجیب دغزیب مجموعہ ہے۔ ہر فلسفی نظام کا ایک پہلو خالص فلسفہ ہے اور دوسرے پہلو خالص مذہبی اور اخلاقی ہے۔ اس حکیم کے نزدیک ذات باری دراد الورا ہے اور انسانی ادراک سے بالاتر، اگرچہ ہم اس کی طرف کسی قسم کی صفات کو منسوب نہیں کر سکتے۔ تاہم یہ کہ سکتے ہیں کہ حقیقی قوتِ فاعل ہی ہے اور نظامِ عالم اسی کا طہور ہے۔ اگرچہ ہم یہ پوچھیں کہ جب ذات باری دراد الورا ہے تو تخلیق عالم کا فعل کیونکہ اس کی طرف منسوب کیا جا سکتا ہے تو

اس کا جواب بلوٹا منس استعاروں کی صورت میں دیتا ہے۔ یعنی نظامِ عالم کی تخلیق ہستی مطلق کے اندر حیات کی طیغیانی آجائے کی وجہ سے ہوئی چونکہ ایک ایسے ایک ہی صادر ہو سکتا ہے۔ یعنی وحدت سے کثرت نہیں پیدا ہو سکتی۔ اس واسطے جب اس ہستی مطلق کے تخلیق عالم یعنی ننزل کی طرف رُخ کیا تو اس کی ذات سے پیدے عالم عقل کل اس طرح پیدا ہوا متحاب جس طرح آفتاب سے کرن لکھتی ہے۔ اسی طریق پر عالم عقل کل سے عالمِ ارواح پیدا ہوا جس میں کثرت کے تمام جراثیم مخفی تھے اور عالمِ روح سے عالمِ جسم پیدا ہوا۔ جس طرح عقل کے ساتھ کلمات اور روح کے ساتھ تصورات خاص ہیں۔ اسی طرح عالمِ جسم کے ساتھ صور مخصوص یہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ان سب کا مبدأ ایک ہی ہے۔ ہستی مطلق کے ننزل کی انتہائی ننزل خاص ہے۔ جو ایک فسم کا عدم یا انحطاط محسوس ہے جس پر غیر مرئی عوالم کی شعاعیں پڑتی ہیں اور جو اپنی ذات میں صورتِ زنگ اور طول و عرض سے محدود ہے۔ روح انسانی جو عالم عقل اور عالمِ جسم کی درمیانی کڑی ہے۔ اپنی حقیقت میں ایک چھوٹی سی دینا ہے اور چونکہ اس کی اصل غیر مرئی عوالم میں ہے اس واسطے اس کی فطرت میں یہ بے قراری رہتی ہے کہ جس میں تعیش سے بخات پا کر پنے اصل مبدأ سے جا ملے۔ اس روح انسانی کا انتہائی کمال ذات باری میں فنا ہو کر اپنے ذاتی احساس سے بخات پا جانے ہے اور یہ بخات انسان کو اس دنیا میں اس عارضی حالت میں نصیب ہو جاتی ہے۔ جس کو دجدیا کیف کہتے ہیں۔ عوالمِ رجوع کی تخلیق یا صدور گویا قوسِ نزول ہے اور انسانی روح کا اپنے مبدأ کی طرف سفر کرنا اور بالآخر تدریجی ترقی کے ساتھ جس کا سلسلہ موت کے بعد بھی جاری رہتا ہے۔ تمام تعینات سے آزاد ہو کر ہستی مطلق میں فنا ہو جانا تو سرورج ہے۔ مختصر الفاظ میں اس فلسفے کا ماحصل ہے کہ نظامِ عالم ہستی مطلق کی ذات سے مستخرج ہے اور جسم انسانی کا ایک تبدیل حالت ہے۔ جس سے خلاص پانی انسان کا اعلیٰ ترین مقصد ہے۔ یہ فلسفہ دن دنیا میں اس وقت شائع کیا گیا جب رومنوں کی غذیم الشان قوم کی تباہی اور برپادی کی مزراں میں طے کر رہی تھی۔ اس کی آخری معلم ہائی پیشیا نامی ایسا عورت تھی۔ جو مصر میں عیسائیوں کے علم دستم کا نسکار ہوئی اور جس کے دردناک داستان انگلستان کے مشہور شاعر زکر کنلکلی کے ایک ناول کا موضوع ہے۔ افلاطونیتِ جدید کے اس نہایت ہی ناقص خاکے سے ناطرین کم از کم اس قدر اندازہ کر سکیں گے کہ افلاطونی فلسفے کی اس صورت میں اسلامی لقوف کے تمام طریقے بڑے عناصر موجود ہیں۔ اور یہ بات مطاقتِ بعيد از قیاس نہیں کہ اسلامی لقوف اور دیگر مذهبی تحریکوں پر جو دائرہ اسلام میں نشوونما پا رہی تھیں اس کا اثر ہوا ہو۔ اسماعیلہ مذہب کا فلسفہ تو اس کے ساتھ پوری مشہ

رکھتا ہے فرق صرف اس قدس ہے کہ اسماعیلیوں کے نزدیک عقل کل دن تا فوت تا ایک امام کی صورت میں دیگراناٹوں کی مہماںیت کے لینے طہور پندیر ہوتی رہتی ہے۔

۲۔ یونانی فلسفے کے زیر و بم سے مسلمانوں میں ایک اور نہ بھی تحریک پیدا ہوئی۔ یعنی فرنز <sup>فولکلر</sup> جس نے فلسفے کے اختر سے مذہبی حقوق کو عقلی ترازوں میں تولئے کی گوشش کی ان سے بعض تو پُرانی ایمانی خصوصیت کی طرف چلے گئے۔ مشلان نظام کے شاگرد احمد اور فضل جن کا ابن حزم نے اپنی کتاب الملل والخل میں کیا ہے۔ اور بعض جو توحید پر قائم رہے ان کی توحید یا تو وحدت الوجوه کا ایک بیش خیرخی یا اسلامی توحید کے لفظ سے بہت دور جا پڑی تھی ماشاء اللہ نے رحمة له کے متعصموں سے ہی ان کا مقابیلہ کیا اور ان دونوں گروہوں کے طریق اور خشک منطقی مبادلت سے کئی نتیجے ہوئے (و) بعض طبقیں <sup>شکیک</sup> کی طرف مائل ہو گئیں۔ جن کا مذہب یہ تھا کہ حقوق کا ثبوت ناممکن ہے اس کی مثال ہمیں الجاخط <sup>ادر</sup> [پن رابر بردا] کی تحریروں میں ملتی ہے۔ جو آتش کو خدا سمجھتا تھا اور سر غیر ایرانی طرز خیال کی بنی اسرائیل کرتا تھا۔ (ب) بعض اس مذہب کی طرف مائل ہو گئے کہ حواس کی شہادت قطعی اور تضمین ہے <sup>۲۹</sup> ابیروفی اور این مثبتیم اسی تحریک کا ثمر تھے۔ مقدم الذکر اپنی کتاب البند میں آریا بھت کا مقولہ نہایت استھان کے ساتھ نقل کرتا ہے۔ یعنی یہ کہ «السان کے لیے وہ چیز کافی ہے جو سورج کی شعاعوں سے منور ہو جو کچھ حواس کے دائرے سے خارج ہے۔ خواہ اس کی دعت کتنی بھی کیوں نہ ہو، تم اس سے کچھ فائدہ نہیں اٹھا سکتے۔ کیونکہ جس چیز تک شعاع آتا ہے اس کا دراک حواس نہیں کر سکتے اور جس کا دراک حواس نہیں کر سکتے وہ نہیں حلوم نہیں ہو سکتی» (ڈاکٹر بوئر فلسفہ اسلام صفحہ ۱۸۶)

(ج) بعض طبقیں اس خشک منطق سے جس کا نتیجہ سوائے <sup>شک</sup> اور موشگانی کے کچھ نہیں ہو سکتا۔ اس نتیجے پر پنجیں کہ عقل انسان کی رہنمائی کر جی نہیں سکتی۔ اس واسطے ایک حاضر اور معصوم امام کا تسلیم کر لینا ضروری ہے۔ جس کی تلقید سے تمام نزاعوں سے بچات ہل جائے اور انسان امن اور آرام کے ساتھ زندگی لیس کرے۔ طبائع کا یہ میلان اسماعیلی فرقے میں منودار ہوا۔ جس کا اندر و فیض صوفیوں کے حکام، اقطاب و ادوار و تقبیہا اور مہند و مکھیاں وغیرہ کے پوشیدہ مہاتماوں سے عجیب و غریب مخالفت رکھتا ہے۔ اگر ہم عاماً فطرتِ انسانی کو ملحوظ رکھیں تو یہ حالات اس بات کے مقتضی ہیں کہ وہ لوگ جو ہر قسم کی فرقہ آرائی سے گھرتے تھے جن کی زندگی کا دار و دار عقل سے زیادہ خذبات میں تھا۔ جو عقلی اعتبار سے لا اور بیت پر قانونی بھی نہ رہ سکتے تھے۔ روحانی تکییں کا کوئی اور ذریعہ پیدا کریں۔ اگر عقل حقوق کا علم

نہیں مے سکتی تو انسان کے اندر جو علم حقائق اور روحانی اطمینان کی پاس ہے۔ وہ کیونکر بجھے ضرور ہے کہ کوئی فوقي الاد راک ذریعہ علم و عرفان کا انسان کے اندر ہو جو تمام عقلي شکوک کا مسکن بھی ہو اور حقائق کی معرفت بھی اس سے حاصل ہو۔ اس قسم کے اسباب تھے جن سے رومان دنیا میں افلاطونیت جدید کا فلسفہ پیدا ہوا۔ اور جب انٹھار ویں صدی میں بورپ کی ذہنی تائیخ میں انہیں اسباب کا اعادہ ہوا تو بالکل ویسے ہی نتائج پیدا ہوئے جو ان اسباب سے اسلامی دنیا میں ظہور پذیر ہوئے تھے۔ جو منی کے مشہور فلسفی فکر کے فلسفہ تشكیل سے شروع ہوا اور ہمہ ادست میں ختم ہوا۔ شاید ماخر عقل کو چھپڑ کر لقین پر قائم رہنے کی تعلیم دیتا ہے۔ کوئی مٹ غیر مرنی اور فوقي الاد راک حقائق کو چھپڑ کر حیات پر قیامت کرتا ہے۔ ڈی میٹر اور شلیکل آیکے عسوں اور نیز فاطی بورپ کی تقلید میں پناہ لیتے ہیں۔ اور یاقوبی وجہ اور کہت کا علم بردار ہے۔ سفر نیک کسی فوقي الاد راک ذریعہ علم کی جتجو انسان کی عتلی مایوسی کا لازمی نتیجہ ہے اور اس کی سہادت پر عنور ذکر کرنے والی قوم کی تاریخ میں موجود ہے (۲) ہمارے نکتہ خیال سے ایک یہ امر بھی قابل خود ہے کہ شام و مصر میں جہاں تصور کی ابتدا ہوئی۔ افلاطونیت جدید کے معلم اسلامی جدید تک موجود تھے اور ان کے علاوہ عیسائی فرقہ عارفین (نامہ) جس کا لفظی ترجمہ عرف ہے) کے امام بھی موجود تھے۔ جو فوقي الاد راک حقائق کے عرفان کے مدعی تھے۔ ڈاکٹر ہنڈ اپنی کتاب تاریخ مسلکہ ہبہ ادست میں اس فرقے کے متعلق لکھتے ہیں۔ «ان کا مذہب یہ تھا کہ ہر شے میں ایک ہی روح داری و ساری ہے اور جب ہم کوئی چیز رکھتے ہیں۔ یا پہتے ہیں تو ہم حقیقت میں اس چیز کی رو کو اپنی روح کے اندر جذب کرتے ہیں۔ اور اس طرح اس شے کی روح کو اپنی روح (کے) اندر جذب کر کے اسے اصل مبدأ کی طرف لے جلتے ہیں۔ ان کی ایک انجیل میں جس کا نام انجیل ہوا ہے۔ نظامِ عالم کی روح سائیک سے یہ کہتی ہے 'من تو شدم تو من شدی' جہاں تو ہے دہیں میں ہوں اور میں ہر جگہ ہوں جہاں تو چاہے تو مجھ کو دیکھ سکتا ہے۔ لیکن جب تو مجھے دیکھتا ہے۔ تو حقیقت میں اپنے آپ کو دیکھتا ہے۔ یہ لوگ قدرت کے قوائے ربوبیت کو مجموعی طور پر سمجھ کے نام سے موسم کرتے تھے۔ اور ان عارفین میں سے جو یہ سمجھتے تھے کہ ہم نے نظامِ عالم کو، نام آرتوں کا احاطہ کر لیا ہے۔ وہ انا مسیح کا دعویٰ کرتے تھے۔ ناظرین کو آگے چل کر معلوم ہو گا کہ مسلمان مدعیان معرفت بھی آخر کار اسی نتیجے پر پہنچے۔

(۲) مسلمانوں کی مذہبی رواداری کی وجہ سے اسلامی دنیا کے بڑے بڑے شہروں میں سر قسم کی غیر اسلامی مذہبی تحریکیں نشود نہ مانپاتی تھیں۔ اسلامی فردوں کے مباحثت کے علاوہ عیسائی رہبا میت، مانویت اور سمنا میت [کا] بازار بھی بغداد ولبرے میں پچھم گرم نہ تھا اور

بعض لوگ جو بطاہر سلامان تھے۔ اپنے آپ کو نویت کا قائل بناتے تھے۔ الہمیں نے فہرست میں سلامان زندگیوں کی ایک فہرست دی ہے، ورحبہ تم نقوف کے بعض پلودیں کی تفصیل دیکھتے ہیں تو ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ جس سے اس زمانے کی مذہبی حریت کا پڑھنا سے اسلامی تصوف نے بھی اسی آب دموامر پر دش پائی۔ یہ تحریک ایس کے ارتقاء پر ضرور سوتھوئی ہے۔ ستلا نقوف کا سلسلہ مقامات اور تبیح کا استعمال سمناٹیت کے مسائل اور سنوار اعمال سے مشتمل رکھتا ہے۔ اول صوفیہ اور عیسائی را ہیوں کے بارے میں بھی مثالیت ہے اور ریگ [یاس] کو پاؤں کی انگلیوں میں پکڑ کر ایک خاص طریق پر بیٹھنا اور ضرب لگانا جو ہمارے بعض صوفیا میں مردج ہے۔ قطعاً غیر اسلامی ہے۔ ریاضت کے یہ مہدی طریق غالباً گیارہویں صدی میں مسلمانوں میں مردج ہوئے۔ حب کہ البیر و نی نے پنجابی کے یوگ شاستر کا سنکرت سے مل بھی میں ترجیح کیا اور بعض مسلمان صوفیانے غالباً اسی زمانہ میں دید انبیوں کی تلقیہ میں یہ مذہب اختیار کر لیا کہ انسان کے جسم میں نور کے چھ مختلف [الوان] نقطے یاد اُمرے ہیں۔ اور صوفی کا مقصد یہ ہے کہ مراقبہ اور مجاہدے کے خاص طریقوں سے ان نقطوں کو حرکت میں لائے اور آخر کار ان کے اخلاقات لوں میں دہنے رنگ روشنی مشابہ کرے جس سے ہر شے روشن ہے اور جو خود غیر مرنی ہے ان نقطوں کی حرکت اور ان کے لوآن کی حقیقی وحدت کے احساس سے جو جسم کے رکبی ذرات کو اذکار و مشاغل کی مدد سے خاص قسم کی جنبش دینے سے پیدا ہوتا ہے۔ صوفی کا تمام جسم منور ہو جاتا ہے اور حب اس کو یہ معلوم ہوتا ہے کہ خارجی نظام عالم میں بھی بھی نور جلوہ افراد ہے۔ ابیہ میت کا احساس کلی طور پر فنا ہو جاتا ہے۔ غالباً انہیں یا توں سے جرمن مستشرق فان کریم نے یہ پتیجہ لکال یا کہ اسلامی نقوف مہدی الاصل ہے مگر ہماری رائے میں اسلامی نقوف اپنے ابتدائی مرحلوں میں مہدی خیالات سے مطلقاً متأثر نہیں ہوا۔ یہ بات تو علم الابراق ثابت کرے گا کہ کوئی نوی نقطے جسم انسانی میں ہیں یا نہیں۔ لیکن یہ ضرور معلوم ہوتا ہے کہ گیارہویں صدی میں اور اس کے بعد بہت سے غیر اسلامی طریق ریاضت نقوف میں جذب ہو گئے۔ جس کو طریق محدثی پر استقامت کرنے والے بزرگوں نے کبھی وقعت کی نگاہ سے نہیں دیکھا۔

۵۔ بنی امیہ نے حکومت کے نظم و نسق میں ایک خالص دینی پالیسی اختیار کی اور اسلامی امراء حکومت کے لئے میں سادہ صحرائی زندگی کو چھوڑ دیا۔ جس کی وجہ سے ان کو یہ عروج حاصل ہوا تھا۔ اعتزال نے مسلمانوں کے مذہبی جوش کی آگ کو فرو کر دیا اور دولت کی فزادائی سے عام طور پر مذہبی زندگی کی طرف سے بے اعتنائی سی پیدا ہو گئی۔ اور لوگوں کے طرزِ ماند و بود سے

وہ پنگلگی، متاثت اور سادگی مفقود ہو گئی جو بہوت کے دینض یا فنوں کا خاصہ سمجھی۔ اس کے علاوہ دہ سیاسی انقلاب بنی امیہ کی حکومت کا زوال (۸۷-۹۰) ایرانی کذا بول کی بغاوت میں اور نویں صدی کے آغاز میں مامون اور امین کی خوفناک خادجی اور مزدی بائیک کی بغاوت، ایرانیوں اور عربوں کا بنسی فتویٰ پر مبارحتہ جن کو مبارحتہ شو بیہ کہتے ہیں مادر جو آزاد ایرانی شاہی خلداں (ظاہری سلطانی دغیرہ) کے سروچ اور استحکام کے ساتھ اور تیز ہوتا گیا۔ ان تمام اسباب تے حقیقتی افلاس اور دین کو دنیا پر مقدم رکھنے والے آدمیوں کو آئے دن کے انقلابوں اور یاسی رنجشوں کے منظر سے قنقر کر دیا۔ اور آخر کار وہ تحریک جو عام مسلمانوں کی عیش پرستی تکلف اور خاتم جنگیوں کے خلاف محفوظ ایک قسم کی صدائے احتجاج سمجھی۔ علمی اور عملی لفب العین کی صورت میں منتقل ہو گئی۔ یہاں تک کہ دسویں صدی کے اختتام کے قریب امام قیشری نے اس لفب العین کی عجیب و غریب اصطلاحات دفعہ کیں۔ جن سے قرون اولیٰ کے مسلمان محفوظ ناٹھا تھے۔

یہ ہے ایک دھندلی سی تصویر اس ذہنی فضائی بس میں اسلامی لفب نے پیدا ہو کر لشودتا پائی۔ ہمارے نزدیک لقوف اسلامیہ کی پیدائش کے اسباب تلاش کرنے کے لیے کسی خاص خارجی تحریک کی طرف جانے کی ضرورت نہیں۔ بلکہ اسلامی دنیا کے اندر وہ تمام اسباب موجود تھے۔ جن کے مجموعی اثرات سے اس قسم کے لفب العین کا پیدا ہونا اور بڑھنا ایک لیقینی امر تھا۔ کوئی یہ تسلیم کرنے کے لیے تیار نہیں کہ اس کے ارتقاء میں غیر اسلامی نہالات بھی ضرور مؤثر ہوئے ہیں۔

## حوالی: باب اول

لے یہاں پر درج نہیں کی گئی۔ علاوہ اولاد سمنانی۔ خواجہ محمد۔ علاوہ اولاد سمنانی، اصل نام احمد بن شریت الدین محمد بن احمد البسیابانی۔ نومبر ۱۴۶۶ء میں خراسان کے شہر سمنان میں پیدا ہوئے۔ منی المذهب تھے۔ انہوں نے ابن عربی کے دردت الوجودی نظریے کا رد پیش کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں۔

مساک طریقت کی انتہائی منزل، توحید نہیں بلکہ عبودیت ہے۔ انسان کو اگر انہیں پس کوئی حوصلہ مل سکتا ہے تو فقط صفاتے باطن سے۔ ان کے اس عقیدے کی تکمیل بعد میں تھیں شیخ احمد سرمندی کے ہاں ملتی ہے۔ جنہوں نے وجودیت کے مقابلے میں شہودیت کا عقیدہ پیش کیا۔ غالباً اس باب میں علامہ اپنے خیالات کی تائید میں ان کے نظریات کا اضافہ بھی کرنا چاہتے ہوں گے۔ اسی لیے یہاں یہ اشارہ درج کیا۔

خواجہ محمد، یہ اشارہ بھی اصل مسودے میں نامل درج ہے۔ غالباً علامہ کا اشارہ خواجہ

محمد پارساکی طرف ہے۔

لئے یہاں علامہ نے ایک حدیث کا حوالہ دیا ہے۔ جس کا ذکر آگے چل کر باب چہارم میں کیا ہے۔ مکمل حدیث کے لیے اس باب سے رجوع کیجیے۔ علامہ نے اس حدیث کے لفظ 'من' پر 'اپنے صہون' "تصویر وجودیہ" میں بھی مفصل بحث کی ہے۔ جو کیل امر تسلی ۱۲ دسمبر ۱۹۱۶ء کے شمارے میں شائع ہوا۔ قاضی عیاض کا حوالہ بھی یہاں درج ہے۔ غالباً اس حدیث کا ترجیح یا تفسیر وہ قاضی عیاض کے الفاظ میں پیش کرنا چاہتے تھے۔

قاضی عیاض کا اصل نام ابوالفضل تھا۔ ۱۴۳۶ء میں سبقہ میں پیدا ہوئے۔ بعض سورخین نے ۱۴۷۶ء میں بھی لکھا ہے تفسیر قرآن اور علم حدیث میں مبارکہ رکھتے تھے۔ ان کی مشہور کتاب۔

"كتاب العيون السنّة في فبارسة" ہے۔ دیگر حوالوں سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ علامہ نے اس کتاب سے حصی استفادہ کیا تھا۔ (دکوالہ فاران جنوری ۱۴۹۸ء)

لئے یہاں علامہ نے ایک اشارہ "تحقیق الوجود" دیا ہے۔ ناقص نظامتی یہ مضمون کی طرف اشارہ ہے۔ جس کی آگے دضاحت موجود ہے۔

لئے دارالشکوہ، ستا بھان کا بڑا بیٹا تھا۔ ۲۰ مارچ ۱۴۱۵ء کو پیدا ہوا۔ مجتمع البحرین دارالشکوہ کی مشہور کتاب ہے۔ جو ۱۴۵۰ء میں تصنیف ہوئی۔ اس میں ویدانت اور نصوف کی اصطلاحات کا مقابلہ کیا گیا ہے۔ سفينة الاولیا اس کی دوسری تصنیف ہے۔ جو ۱۴۳۰ء میں شائع ہوئی۔

حضرت اخوند میرک اور علام عبداللطیف سلطان پوری اس کے اتا لیق تھے۔ میاں میر لاہوری سے بھی اکتساب فیض کیا۔ جو نگر شاہ بھان کی دارا پر خاص عنایت مختی اور اسے دار الخلافہ میں پس پنے پاس رکھا تھا۔ اس لیے یہ بات دوسرے بھائیوں کو کھلکھلتی مختی۔ دار الخلافہ کے قتل کی بنظاہر درجہ اس کی بے دینی اور الحادیبے۔ لیکن پورے واقعات پر نظر دڑائی جائے تو اس کی وجہ سیاسی نظر آتی ہیں۔ ۳۰ اگست ۱۹۵۹ کو اس کا سر تن سے مجبود کر دیا گیا۔

۵۔ انتارہ شیعہ حضرات کی طرف ہے۔ اصل متن میں اس کا ذکر کرنے کے بعد غمزد کر دیا گیا۔ علامہ نے یہاں پہ شعر بھی استعمال کیا تھا۔

تعالیٰ کی کھلکھلی تو بنوں گا شیعہ

کس واسطے چھڑوں بجز [ ] امام

I G N A Z

G O L D Z I H E R

۶۔ پردنسیس گولڈزیر (GOLDZIER) عبدالکریم الجبلی پر بھی کام کیا ہے (۱۹۲۱ء میں نرت ہو) مولانا اسماعیل شہید : شاہ عبدالغنی کے بیٹے اور ولی اللہ محدث دہلوی شاہ عبدالعزیز کے بھنپھیے تھے۔ ۲۵ اپریل ۱۹۷۹ء کو پیدا ہوئے اور ۶ مئی ۱۸۳۱ء کو بالا کوٹ کے مقام پر شہید ہوئے۔ رواشراک (عربی) اور تقویت الایمان (اردو) ان کی مشہور کتابیں ہیں۔

۷۔ باطنی تحریک، اس فرقے کے بانی عبد اللہ بن میسمون تھے۔ جو امام جعفر صادق (۶۴۶ھ)

کے بھم غدر تھے۔ بصر کے دو فاطمی خلیفہ مجددی (۶۹۳۲ھ - ۶۹۰ھ) اور قائم (۶۹۳۵ - ۶۹۳۶ھ) اس کے پیر د تھے۔ صباحہ درادر قرامط اسی فرقے کی دو شاخیں ہیں۔ اول الذکر کے بانی حسن بن صباح (۱۱۲۲ھ) اور آغا لذکر کے حمدان قرمطی تھے۔ اس تحریک کا بنیادی فلسفہ یہ تھا کہ قرآن مجید اور احادیث کے دو معنی ہیں۔ ایک ظاہری اور دوسرے باطنی۔ ظاہر عوام کے لیے اور باطن خواص کے لیے چنانچہ ان کے ہاں مرد جہاد اسلامی شعائر کی اصطلاحیں مختلف معانی رکھتی تھیں۔ مثلًا نماز سے ان کی مراد امام وقت کی اطاعت، زکوٰۃ سے ان کی مراد اشاعت علم، حجج سے ان کی مراد علوم قدسی کا حصول۔ جنت سے ان کی مراد علم باطن اور جہنم سے ان کی علم ظاہر ہے۔ فلسفہ ہمارت کا مرطلب ان کے نزدیک فلسفہ باطن پہاہیان لانا ہے۔

متاخرین سُنی مصنفین نے باطنیہ کی اصطلاح کو منحنا لفاظ طور پر ان مصنفین کے لیے بھی استعمال کیا ہے جو ظاہری معنوں کے مقابلے میں باطنی معنوں کو ترجیح دیتے ہیں۔ امام ابن تیمیہ کے باطن یہ اصطلاح صوفیوں اور این رشد کے لیے بھی استعمال ہوئی ہے۔ موجودہ زمانے میں اسماعیلیہ اس کا نامہ فرقہ ہے (ارددادِ معارف اسلامیہ۔ جلد ۳)

۸۔ حکیم فیشا غورت۔ چھٹی صدی قبل از مسیح کا یونانی حکیم اور یا صنی دان۔

الہ پلٹنیس : ردمون نژاد فلسفی فلسطینیوس جو مانی کا ہم عصر تھا۔ فیضا عنز ش کے نسلے پر  
سیاست، مہند و ملت، ہدھ ملت اور حین صلت کارنگ چڑھا مگر تو فلاطونیت کی بنیاد  
رکھی۔

پیدا ہوا۔ وہ امو نیس کا شاگرد تھا۔ جس نے اسے گیارہ سال تک فلسفہ کی تعلیم دی۔ ۱۸۸۲ء میں  
پلوٹنیس روم چلا گیا۔ جہاں اس نے اپنے جدید اسکول کی بنیاد رکھی۔ ۱۸۸۰ء میں کامپانیا میں  
اس کا انتقال ہوا۔ اس کی منہود رکتا بولی میں ۱۸۵۹ء ۷۷۷ء شامل ہے۔

(اسلامی تصورات اور قرآن ص ۲۸)

اس کا شاگرد فراوریس جس نے نلا طویلت کے حالات زندگی قلمبند کیے ہیں۔ لمحاتاہے  
کہ فلاطینیوس ۲۸ سال کی عمر میں اسکندریہ میں فلسفہ کی تعلیم کے لئے داخل ہوا۔ لیکن کسی استاد کے  
درس سے اسلامی نہ ہو سکی۔ آخر کار امو نیس سکاں کے درس میں شامل ہوا۔ درس کے بعد وہ پکا۔  
اسٹھا کر یہی دد آدمی ہے جس کی اسے تلاش تھی۔

الہ سریگل : جاتج ولیم فریڈرک میگل۔ ۱۸۱۶ء میں مشٹ گارٹ (STUTTGART) میں پیدا  
ہوا۔ جو دیگر کا دارالخلافہ ہے۔ جس کتاب کا (علم الردح) ذکر علامہ نے کیا ہے اس کا پورا  
نام (SPIRIT OF ENGLISH PHILOSOPHY) ہے جو ۱۸۰۰ء میں شائع ہوئی۔

نیولینی کے حلقے کے دوران وہ بام برگ چلا گیا۔ پھر جلد ہی نیو دیگر میں اسکول ٹھیکر ہو گیا۔  
۱۸۱۶ء میں با مددِ لبرگ یونیورسٹی میں پروفیسر مفرر ہوا۔ ۱۸۱۸ء میں فکٹے کی موت  
کی وجہ سے حب برسن یونیورسٹی میں فلسفہ کے پروفیسر اور سربراہ کی نشست خالی ہوئی تو وہ  
برلسن چلا گیا۔ یہیں اس نے بقیہ عمر گزار دی۔ ۱۸۲۷ء میں اس نے فلسفہ کا انسائیکلو پیڈیا میزبان  
کر کے شائع کیا۔

۱۸۲۱ء میں برسن میں میٹنے کی وبا پھوٹ پڑی تو وہ ڈر کی وجہ سے شہر سے دور چلا گیا۔  
لیکن حب دا پس آیا تو میٹنے نے اُسے آیا اور بآغا فخر ۱۸۲۱ نومبر ۱۸۳۴ء کو اسی مرض کی بدولت  
برلسن میں انتقال ہوا۔

(A HISTORY OF PHILOSOPHY BY FULLER 1938)

الہ اصل شعر یوں ہے۔

جهان و کار جہاں جملہ، پیغ در پیغ است

ہزار بار من ایں نکتہ کر دہ ام کھیفے رحاظ

۱۳۳۷ء یہاں پہلے علامہ نے ایک تیسرا گردہ کا بھی ذکر کیا تھا۔ جسے بعد میں تلفر کر دیا۔

قلمزد عبارت درج ذیل ہے۔

”ایک نیسرا گردد و دکاندار صوفیہ کا بھی ہمیشہ رہا ہے۔ جو عجیب و غریب چالاکیوں سے سادہ لوح مسلمانوں کو پھالتا ہے اور دناؤں کو بذریعہ دی پی پا رسولوں کے اپنے معتقدین کے پاس بھیجا ہے اس گردد کے کارنامے اور چالاکیاں حیرت انگیز ہیں اور بجا ہے خود انسانی عمدن و تاریخ کا ایک دلچسپ باب ہیں۔ مگر چونکہ سب لوگ اس گردد کے مردود ہرنے پر متفق ہیں۔ اگرچہ پر نیسرا گردد دوسرے گردد کی وجہ سے پیدا ہوا ہے تاہم چونکہ سب مسلمان اس کے مردود ہرنے پر متفق ہیں۔ اس داستے اس کے ذکر کی کوئی ضرورت نہیں：“

۱۴۔ پہاں علامہ نے پہلے ایک عنوان

”اسلامی تصور کی اصلیت کے متعلق محققین مشرق و مغرب کے خیالات“ فاءِ قائم کہ۔

پھر قلمزد کر دیا اور عبارت کو مسلسل بنادیا۔

۱۵۔ اس فقرے کے بعد علامہ نے پہلے اس فقرے کا اضافہ کیا تھا۔

”اس گردد کو ”غار نین“ کے نام سے موسم کرنا چاہیے“

پھر قلمزد کر دیا۔

۱۶۔ افلاطونیت جدید: ایک فلسفیانہ مکتب فکر جو اخلاقیات، طبیعت اور ریاضیات سے صرف نظر کر کے صرف ما بعد الطبیعت پر زور دیتا ہے۔ اس مکتب فکر کے نزدیک خدا ایک مکمل اور بے نیاز ہستی ہے جس کا ادراک ہمدرے بواس نہیں کر سکتے۔ اس طرز فکر کے بڑی خامی یہ ہے کہ یہ انسان کی معاشرتی اور تمدنی زندگی کے مسائل کا کوئی ثابت حل پیش نہیں کرتا بلکہ اسے ترک کرنے کا مشورہ دیتا ہے۔ تو افلاطونیت کے زیر اثر ہی سب سے پہلے یونانی فلسفے میں تصور کی آمیزش ہوئی۔ اور تو حید کا سادہ عقیدہ وحدت الوجود کا پیغمبیر رہنگ اختیار کر گیا۔ مامون کے زمانے میں جب مسلمان علمائے یونانی کتابوں کا عربی میں ترجمہ کیا تو اسلامی لٹریچر میں اس طرز فکر کو فروغ ملا۔

۱۷۔ زرتشتی مذہب: اس مذہب کا بانی زرتشت تھا۔ جو میڈیا (مغربی ایران) کا باشندہ تھا اس کا عہد بعض محققین کے نزدیک ۲۰۰۰ تا ۱۰۰۰ قم اور بعض کے نزدیک ساتویں صدی قبل مسیح ہے۔ مؤخر انذکر رائے زیادہ صائب معلوم ہوتی ہے۔ رب سے پہلے یہ مذہب بخ کے علاقے میں پھیلا۔ جہاں کا ہادشاہ گشتا سب اس مذہب کا یہ رہنما۔ اوشا، اس مذہب کی الہامی کتاب ہے۔

زردشت نے ایرانی قوم کو مظاہر فطرت کی پوجا سے نکال کر توحید کی تعلیم دی۔ اس مذہب میں تصویری کشی اور مجسم سازی حرام سمجھی جاتی تھی۔ قدما و قدر کے معاملے میں اس مذہب کی تعلیمات جبریت کے خلاف ہیں۔ اس مذہب میں سزا و جزا کا لصورت بھی موجود ہے۔ اور جہنم و دزخ کا بھی، روح کو ازالی و ابدی اور رہنمائی کو ایک مذہب میں عمل سمجھا جاتا تھا۔

زردشت محدث کو ثواب کہتا ہے۔ ایمانداری اور راست بازنی پر زور دیتا ہے اور کاشت کاروں کو معاشرتی زندگی میں خاص مقام عطا کرتا ہے۔ اس مذہب کی تعلیمات اس حد تک اسلام کے قریب تھیں کہ ان لوگوں نے کسی رد کد کے بغیر بعد میں اسلام قبول کیا۔

(دکوالہ اسلام اور مذہب عالم بنظیر الدین صدقی)

۱۸۔ مجوسیت: بنیادی طور پر لوگ زردشت کی بیوت کے قائل ہیں اور اپنی شریعت کو زردشت سے ہی مشوب کرتے ہیں۔ لیکن زردشت مذہب کی تعلیمات کے برعکس روشنی، آگ اور پانی کی پرستش کرتے ہیں۔

۱۹۔ مٹھرا یا مٹھرا: یہ مذہب بھی زرتشتی مذہب سے متاثر ہے۔ دوسری صدی ہجری میں سے فردغ حاصل ہوا مجوسیوں کی طرح اس مذہب کے پیروکار بھی سورج کی پرستش کرتے ہیں۔ دہالانی روح کو خدا کا ایک جزو لکھو کرتے ہیں اور عبادات کے مخصوص طریقیں سے خدا اور روح کے اتحاد کو قابل عمل سمجھتے ہیں۔ ان کے نزدیک یہ مقصد سخت ریاضت ہی سے حاصل ہو سکتا ہے۔

و شد عجم - ۱۰۰

**مذہب مٹھرا کے متعلق عدم کی معلومات** (CUMONT FRANZ) کی کتاب

THE MYSTERIES OF MITHRA) سے ماخذ ہیں جو جمن میں تھی

گئی تھی۔ اور ۱۹۱۰ء میں چھپی۔ علامہ کی زیر مطابق کتب میں یہ شامل تھی۔

۲۰۔ مانی: مانویت (MANICHAEISM) کا بانی تھا۔ ۲۱۶ء میں بابل کے مقام پر پیدا ہوا۔ ۲۵ سال کی عمر میں اس نے اپنے مذہب کی تبلیغ شروع کی۔ بہرام (جس کی حکومت ۲۲۴ء سے ۲۲۷ء تک رہی) نے بالآخر اسے قتل کر دیا۔ قتل کی وجہ ایک مناظرہ تھا۔ بہرام کے ایک وزیر آذر باذنے مانی سے کہا "تم لو بہتے ہو کر زکا حرام ہے تاکہ عالم جلد فنا ہو جائے اور ہر شخص اپنی اصل کی طرف لوٹ جائے مانی نے جواب دیا۔ "نشل کو جس میں نور و ظہیرت کا انتزاع ہے۔ قصع کر کے نور کی رہائی میں مدد کرنا داحب ہے۔"

از رہا ذنے برابر دیا۔ تب تو یہ حق واجب ہے کہ سب سے پہلے تمہیں کو وہ رہائی دی جائے جس کی تم دعوت دیتے ہو۔ مانی لا جواب ہو گیا اور بہرام نے مانی کے قتل کا حکم دے دیا۔  
(الملل والخلص۔ اردو ترجمہ عبد اللہ عمامہ دی)

مانی دو خداوں کو مانتے والا تھا۔ یعنی یزدال اور اہرمن۔ ان کے مذہب میں بہنوں اور بیٹیوں سے بھی نکاح جائز تھا، پھر کافی اغواء جائز سمجھتے۔ دنیا سے بے رغبت اور آخرت کے لیے یہ کام کرنے کی تلقین کرتے۔ ترک ہیوانات کے قابل تھے۔ بہنی پر گزارا کرتے تھے سال میں پچاس دن روزہ رکھتے۔ مانی عقائد میں کئی مذاہب کے اثرات موجود ہیں کیوں کو قم بدھ کے جھنڈک ملتی ہے اور کہیں زرد شست کی، شیطان، جنت اور دوزخ کے تقدیمات میں سیحت کے جھنڈک پائی جاتی ہے۔

مانی بدھ، زرد شست اور حضرت مسیح کو اہمی پندرہ سو سو سو تھا اور اپنے آپ کو آخری نبی فرار دیتا تھا۔ ابیروفی نے لکھا ہے کہ اپنی ایک کتاب میں مانی نے فائزی طبق ہونے کا دعویٰ کیا۔ اس فرقہ کو حضرت مسیح کے مصلوب ہونے سے انکار تھا۔ سحر اور بیت پرستی منسوخ سمجھی۔ نفس کشی اور ریاضت کو کوئی اہمیت نہیں دیتے تھے اور موسمی عکو پندرہ سو سو سو تھے۔ مانیوں کے ساتھ عیماں سے بدتر سلوک کیا جاتا رہا جیس کے نتیجے میں یہ مذہب مست گیا۔

[بحالہ اسلام اور مذاہب عالم]

۱۷۔ شہرستانی۔ محمد بن عبد الکریم نام۔ ۲۶۴۹ھ/ بمطابق ۱۸۱۵ء میں پیدا ہوا۔ اور ۵۳۸ھ/ ۱۱۵۲ء میں وفات پائی۔ بعض مؤرخ انہیں اشعری اور بعض اسماعیلی سے متاثر تھا۔ مدتی ہیں جھیلی صدی رجھی کے مذہبی فرقوں پر ان کی کتاب "الملل والخلل" مستند کتاب ہے۔ جو فلسفیانہ تصریح کا علمدہ منونہ ہے۔ علامہ کی مراد اسی کتاب سے ہے۔ شہرستانی کا خاص مرضی اس تھا۔ میں مفسد عقل کی نار سامیاں رہا ہے اور علامہ کی اس مصنف سے دلچسپی کی وجہ سمجھی میں آتی ہے۔

ایج عزم، پورا نام امام ابو محمد علی بن سید احمد ابن حزم اندلسی (۶۹۹ھ) میں قرطبہ میں پیدا ہوا اردو دائرہ معدوف اسلامیہ کے مرتبین نے تاریخ پیدائش، نومبر ۹۹۹ء بتائی ہے۔ ابن حزم کی کتاب کا بھی وہی نام ہے جو شہرستانی کی کتاب کا ہے۔ یعنی الملل والخلل (یعنی قوموں کا سر درج دنیا) اس کتاب میں مذہبی فرقوں پر مبڑی سخت تنقید کی گئی ہے۔ عبد اللہ عمامہ نے اس کتاب کو اردو میں منتقل کیا ہے۔

الندیم: الفہرست کا مصنف، علامہ نے اس کتاب کا وہ ترجمہ دیکھا جسے فلوجی نے مسید حواسی کے ساتھ شائع کیا تھا۔

یعقوبی : وفات (۸۹ء) عباسی دور کا مشہور مورخ اور جغرافیہ دان اصل نام احمد بن ابی یعقوب تھا۔ اپنی مشہور کتاب "المبدان" میں اس نے دنیا کے مختلف خطوں میں بستے دارے لوگوں کی عادات و اطوار کو موصوع بحث بنایا ہے۔ شعیت کی طرف فاضل تھا۔

(فیر دز منزرا نا یکلو پیدیا)

۳۶ افلاطونیت ، دیکھیے فلاطینوس ،

۳۶ جیشینین (۵۸۷/۱۵۷) تا (۵۴۵، ۳۸۲) مشہور بازنطینی شہنشاہ جو ۵۲ء میں سلطنتی رہنماء کے تخت پر بیٹھا ایران کو دبارہ فتح کیا اور سلطنت رہنماء کے دیگر حصے ہوئے علاقوں کو بھی ددارہ حاصل کیا۔ اس کے دور حکومت میں ملکہ مصر اور بہودیوں کو حکومت کے اعلیٰ مناصب خاص طور پر عدالیہ کے لیے نا اہل سمجھا جاتا تھا۔

۳۷ نوشیروال (۵۲۰، ۸۰، ۵) فارس کا باشندہ تھا۔ عرب کے مورخ کسری اور مغرب دار اسے نمرود کہتے ہیں۔ ساسانی خاندان کا مشہور بادشاہ تھا۔ مزدک کے ایک لاکھ پروردیں کو اسی نے ہلاک کر دیا۔ بڑا منتفع مزرعہ بادشاہ تھا۔ علمی دنیا میں ارسطو اور افلاطون کی تحریروں کو فارسی زبان میں منتقل کرنے کی وجہ سے بھی شہرت رکھتا ہے۔

۳۸ گنبد شاہ پور۔ جہاں ایک یونیورسٹی قائم کھی۔ جس میں طب اور فلسفہ کے مضمایں پڑھائے جاتے تھے۔

۳۹ انیدن (ENNEADS) محققین نے "الہیات ارسطو" کو اسی کتاب کی تلحیث قرار دیا ہے۔ انیدن کے لغوی معنی نو کے ہیں۔ یہ کتاب چھے حصوں میں منقسم ہے اور ہر حصے میں نوباحت ہیں۔ یہ پلٹھا منس کی تصنیف ہے۔

۴۰ ابن رشد اندلسی، پورا نام ابوالولید محمد بن احمد بن محمد بن رشد تھا۔ یورپ میں (۵۶۵/۱۱۴۹ء) کے نام سے مشہور ہے۔ ۱۱۲۶ء میں قرطہ میں پیدا ہوا۔ اندلس کا سب سے بڑا فلسفی تھا۔ میں اسے اشبيلیہ کا قاضی مقرر کیا گیا۔ بیرونی طور کا قاضی مقرر ہوا۔ غزال کتاب تہذیت الفلاسفہ کے جواب میں تھافت التھافت لکھی۔ ارسطو اور افلاطون کی متعدد کتابوں کی شرح بھی لکھی۔

۴۱ ڈسی ترمذی۔ اٹلی کا پروفیسر جس نے ثابت کیا کہ "الہیات ارسطو" ارسطو کی نہیں بلکہ پلٹھا منس کی کتاب انیدن کا سورجی ترجمہ ہے۔

۴۲ الغارابی: ابوالنصر محمد بن ترخان ابن اوزلغ (۸۰۰ء) میں ترکستان میں پیدا ہوا۔ عیسائی اُستاد ابوالبشر مناس سے فلسفہ کی تعلیم حاصل کی۔ الغارابی کو اسلامی فلسفہ کا بانی سمجھا جاتا ہے۔ احمد العاومی کی مشہور کتاب ہے۔ فضوص الحکم کی شرح بھی لکھی۔ [اردو دارہ معارف اسلامیہ جلد ۱۵]

۳۰ میں ابن سینا : ابو علی الحسین ابن عبد اللہ . فلسفی ، طبیب اور ریاضی دان ۰ ۰۰۰ میں بمطابق اگست ۱۹۹۰ء میں ابن سینا کی ولادت ہوئی۔ ان کی شہرت کی وجہ ان کی کتاب "القانون" بھی ہے جسے طب کی علمی کتاب سمجھا جاتا ہے۔ ۲۱ جون ۱۰۳۸ھ کو ہمدان میں انتقال کیا۔

اسیے والظر علامہ کا اشارہ غالباً (۷۵۷۷۸۱۸۴) کی طرف ہے جو ۱۹۹۲ء میں پیدا ہوا در ۱۹۸۷ء میں انتقال کر گیا۔ ادب اور تہذیب و ثقافت کی تاریخ اس کا خاص موضوع رہا ہے۔ بعض حضرت اسے بھی فلسفی سمجھتے ہیں۔ حالانکہ وہ فلاسفہ میں تھا۔ فلسفے کے میدان میں اس نے کوئی نیا نظر پیش نہیں کیا۔ تاہم وہ فلسفیانہ عقائد کا نقاشہ رکھ رہا تھا۔ نیوٹن کی ما بعد الطیعت پر اس کا کام خاصاً و قیمع ہے۔

۳۱ میں ہائی پیشیا (۱۸۷۶ء) کو سائر کے زمانہ میں قتل کیا گیا۔ سائر اسکندر یہ کا بطریق تھا۔ ہائی پیشیا ایک مشہور ریاضی دان کی بیٹی تھی۔ اپنے علم اور حسن کی وجہ سے بہت مشہور تھی۔ اس کی مقبولیت اور شہرت سے سائر حسد کرنے لگا۔ اکیار وزیر وہ گاڑی میں بیٹھی اسکندر یہ کے بازار سے گزر رہی تھی۔ تو سائر کے ایما پر چند افراد نے اس پر حملہ کر دیا اور گاڑی سے گرا دیا اور اس کا لباس آتار کر اسے بیکھرا گھبٹتے ہوئے کلیسا سے گئے جہاں انتہائی بے دردی سے اسے قتل کر دیا گیا۔ جب قتل کی تحقیقات ہوئیں تو سائر نے ابلکاروں کو رشتہ دے کر معاملہ رفع کر دیا۔

۳۲ میں کنگلی (KING'S APPEAL) انگلستان کا مشہور ناول نویس تھا۔ علامہ نے موصوت کے جس ناول کا ذکر کیا ہے اس کا نام معلوم نہیں ہوا کہ۔ قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ علامہ نے یہ حوالہ NEW MAN'S APOLOGIA PROVATA SUA کے دیباچے کے ساتھ ۱۹۱۳ء میں شائع ہوئی۔ علامہ کے زیر مطالعہ تھی اور اب اسلامیہ کالج کی لاہوریہ میں محفوظ ہے۔

۳۳ میں اسماعیل مذہب، یہ فرقہ اسماعیل بن جعفر صادق کی امات کا قائل ہے۔ انہوں نے فرقہ خرمیہ کی تعلیم سے پہنچ اصول اخذ کیے ہیں۔ یہ دہی لوگ ہیں جو قر اسط اور بنی عبید کے قول پر ہیں۔ (المحل والنحل ص ۶۶ ترجمہ عبد اللہ عmadی)

۳۴ میں معتزلہ فرقہ، اس کے بانیوں میں داصل بن عطا الغزالی یا ہر تغیر و ایت عمر دین عبید نے جب حسی بصری کی مجددیں سے گناہ کبیہ کے نتویٰ کے معاملے میں اعتزال دلیلیجہدگی اختیار کی تو اس علیحدگی کی وجہ سے انہیں یہ لقب ملا۔

ابوالحسین الطراوی نے اپنی کتاب رُذ اہل الہوا و الہ ۱۹۸۶ء میں یہ موقف پیش کیا

ہے کہ اخلاق کی نوعیت سیاسی تھی معتزلہ کے دلوں میں اہل بیت کی محبت جاگنے میں تھی اور حضرت امام حسن کو خلیفہ کے منصب پر فائز دیکھنا چاہتے تھے لیکن جب حضرت امام حسن نے بعض مسلمتوں کی بناء پر حضرت امیر معاویہؓ سے معاملات کر لی تو یہ لوگ اس فیصلے سے بڑے بد دل ہوئے اور یہ کہہ کر علیحدہ ہو گئے کہ ہم سیاست سے دستبردار ہو کر صرف علم دینی دینا تک ہی اپنا دائرہ محدود رکھیں گے۔

امام ابن تیمیہ نے مسحودی کی اس رائے کو زیادہ قرین قیاس تباہیا ہے کہ اس گردانے اہل سنت کی انتہائی اپنہ دی کے مقابلہ میں چونکہ میانز روی اختیار کی اور اپنے آپ کو خوارج و مرجبوں سے الگ اور علیحدہ رکھا۔ اس یہے دہ معتزلہ کہلاتے (عقیدات ابن تیمیہ)

معتزلہ کے عقائد یہ ہیں۔

- (۱) قرآن قدیم نہیں مخلوق ہے۔
- (۲) ارادہ، سنتا، دیکھنا اللہ کی ذاتی صفات نہیں۔
- (۳) بہشت میں اللہ کا دیدار نہیں ہو گا۔
- (۴) خدا ہر طرح کی تشبیہ سے بالاتر ہے۔
- (۵) انسان اپنے افعال کا خالق ہے۔ لہذا استزاد جزا کا مستحق ہے۔
- (۶) عقل الہام پر فالق ہے۔

معتزلہ کے ہاں روایت باری کے متعلق یہ عقیدہ ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کا دیدار مخصوص "معنوی تقرب" ہے۔ خدا کو آنکھ سے نہیں دیکھا جاسکے گا۔ کیونکہ اس سے اللہ کی تکمیل و احباب قرار پاتی ہے جو درست نہیں۔ اس عقیدے پر بحث کرتے ہوئے امام ابن تیمیہ کہتے ہیں۔

"اہل سنت کا یہ عقیدہ درست ہے کہ قیامت کے دن خدا تعالیٰ کا دیدار ہو گا؛ اور یہ کہ حضرت موسیٰؑ کو جو طور پر خدا انظر نہیں آسکا تھا۔ اس کی بھی درجہ تھی کہ خدا کا درود آخرت کا ہے ذکر اس دنیا میں"

متکلیین اور حکماء کے دلائل میں امام صاحب کے نزدیک یہ ستم پایا جاتا ہے کہ وہ احوال آنحضرت کو احوال دنیا پر قیاس کرتے ہیں۔ حالانکہ دونوں میں بہت بڑا فرق موجود ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ قیامت کے دن بھی بھی جسمانی آنکھیں دیکھنے کو عطا کی جائیں۔

قرآن معتزلہ کے معماروں میں ابوالہندیل (۸۲۱) احمد بن خابط، بشر بن معتز اور حاجظ کا نام قابل ذکر ہے۔

۳۴۔ اشعری مسلمانوں کا ایک فرقہ جس کے بانی ابوالحسن علی اشعری بن اسماعیل تھے جو بصرہ میں پیدا ہوئے۔ ابتداء میں معتزلہ فرقہ کے حامی تھے۔ لیکن مسلمانوں کی اعتماد سے اختلاف کی وجہ سے اس مذہب سے توبہ کر لی۔ معتزلہ مذہب کو عقل کے تمازوں پر ٹوٹتے تھے۔ اور محمد بن ثین صرف نقل سے کام لیتے تھے۔ اشعری نے درمیانی راستہ منصب کیا۔ ان کے بنیادی عقائد یہ ہیں۔

\* انسان اپنے افعال میں خود مختار ہے۔ لہذا مسترا اور جزا کا سخت ہے۔

\* دنیا میں اللہ کا دیدار ممکن ہے اور آخرت میں تولیقیتی ہے۔

\* خدا کی صفات عین ذات نہیں ہیں۔ صفات بہرحال صفات ہی ہیں۔

۳۵۔ الحجاحظ (۶۸۰ء)۔ اصل نام عمرو بن بحر ابو عثمان الجاحظ۔ نظام کے شاگرد تھے۔ عقیدے کے لحاظ سے معتزلہ۔ ڈیڑھ سو کتابوں کے مصنف تھے۔ جن میں 'کتاب الحیوان' اور 'کتاب البيان' خاص طور پر مشہور ہیں۔ طبیعت اور لغت بھی ان کی دلچسپی کے موضوعات تھے۔ ان کے افکار یہ ہیں۔

\* بد کاروں کو اللہ جہنم میں نہیں بھیجے گا بلکہ خود جہنم نہیں کھینچے گی۔

\* خدا گناہ پر قادر نہیں۔ اس کا دیدار ممکن نہیں

\* اللہ آنکھوں سے نہیں دیکھتا۔ وغیرہ

۳۶۔ البیرونی : پورا نام بربان الحقائق ابوالمریحان محمد بن احمد البیرونی تھا۔ ۲۹ ستمبر ۱۰۰۹ء کو دکاث (خوارزم) میں پیدا ہوا۔ متعدد سلطان کا سفر بھی کیا۔ جس کی یادگار کتاب المہندس ہے جو سده ۱۱ میں مکمل ہو۔ لقمانیت کی لعداد سو سے اوپر ہے۔ اس طریقے کی نظریات کا رد بھی پیش کیا۔

۳۷۔ ابن هشیم : پورا نام ابو علی الحسن ابن الحسن بن الهشیم۔ بصرہ میں پیدا ہوا۔ طب اور فلسفہ پر بڑی دسترسی تھی۔ دو سو کتابوں کا مصنف تھا۔ طبیعت میں اس کی کتاب "کتاب المناظر" بہت اہم کتاب ثابت ہوئی۔ نیوٹن اور ڈاروون کے نظریات ابن هشیم کے خیالات سے ہی مانخوذ ہیں۔

۳۸۔ آریا بھدث : مہندوستان کا ماہر علوم ہیئت و نجوم۔ پدر میں ۴۳ء میں پیدا ہوا۔ نہیں کی محوری گردش کا قائل تھا۔ چاند گرہ سن کے اسباب کی سائنسی توضیح بھی اس سے منسوب کی جاتی ہے۔

۳۹۔ فکطے جان لیب فکٹے : ۱۱۶۲ء میں رامانو (جرمنی) میں پیدا ہوا۔ کائنات سے

متاثر تھا۔ جینا یونیورسٹی میں ۱۸۹۳ء میں شعبہ فلسفہ کا سربراہ بنا۔ ۱۸۹۹ء میں اسے اس شعبے سے معطل کر دیا گیا۔ چنانچہ وہ برلن چلا گیا۔ جہاں ۱۸۱۲ء میں اس کا انتقال ہوا۔

۳۲ شلائیر ماخر (SCHLEIER MACHER)۔ یہ دسلز میں ۱۸۶۸ء میں پیدا ہوا اور ۱۸۳۴ء میں انتقال کیا۔ اپنی کتاب (ON RECUSATION) کی وجہ سے مشہور ہوا جو ۱۸۷۵ء میں شائع ہوئی۔

۳۳ کومٹ (COMTE - AUGUSTE)۔ ۱۸۹۸ء میں پیدا ہوا۔ مشہور راہب (SAINT) کا پیر دکار تھا۔ اس نے سائنسی علوم کے مختلف مدارج کی سائنسی تحریر پیش کی ہے۔ ۱۸۵۰ء میں فوت ہوا۔

۳۴ شلیبل (SCHLEIBEL) برلن کا رہنے والا تھا۔ جس من دلستان فلسفہ کا بانی تھا۔ شلیبل اور شلائیر ماخر دونوں نے نکتے کی مشکل وقت میں مدد کی۔ اور جینا یونیورسٹی سے نکالے جانے کے بعد اسے پردشیں میں ملازمت کی پیش کش کی۔

### ۳۵ ناٹک (ANOSTIC)

۳۵ یہاں علامہ نے درج ذیل عبارت لکھ کر قلمزد کر دی۔

”..... یہ تمام تحریکیں ایک دوسرے پر اثر کرتی تھیں اور نصوص کے اتفاق پر بھی ان کا اثر ضرور ہوا ہے۔ ان کا موثر ہونا قریباً یقینی ہے۔ ان تمام تحریکوں اور خصوصاً تحریک اعزاز نے مسلمانوں کا مذہبی جوش کم کرنے میں نمایاں حصہ رہا ہے۔ اور آخر دلت کی فرداں سے لے کر قوم میں مذہبی زندگی سے ایک قسم کی بے پروگی سی پیدا ہو گئی۔ خلافتے بنوامیہ کا ایک خالص دینوی پالیسی اختیار کرنا اور اسلامی اسراد کا اسلام کی سادہ زندگی کو جھپڑ کر تعلیش و تنعم کی طرف مائل ہو جانا بجا ہے خود اس بات کا محرك تھا۔ ان تمام تحریکوں کا ایک ساتھ لشودہ نما پانے سے.....“

### ۳۶ بدھ مت:

۳۶ علامہ کی یہ معلومات ویرکی تاریخ سے ماخوذ ہیں۔ جس نے لاسان کی روایت سے یہ کہا ہے کہ گیاہ ہویں صدی کے آغاز میں البرونی نے پاتنجلی (سنکریت) کا عربی زبان میں ترجمہ کیا۔ اس ترجمے کا نام *پاتنجلی فی الاخلاص من الارتباط* ہے۔

۳۷ منزرک : مدرس کا باشندہ تھا۔ اس کا تعلق ابوسلم خراسانی کے خاندان سے تھا۔ پہلی مرتبہ ۱۸۰۶ھ/۱۸۴۶ء میں ظاہر ہوا اور نبوت کا دعویٰ کیا۔ آذربایجان اور عراق میں کثیر لوگ اس کے پیروکار بن گئے۔ خلیفہ معتصم کے دور میں اس نے بغداد کی اور خلیفہ کے باخقوں طبری

شکست کا سامنا کرنا پڑا اور اس کے ۶۰ ہزار پیر دکار لٹھائی میں مارے گئے۔ ۱۸۲۵ء میں پھر جنگ ہوئی۔ ابکے ایک لاکھ انسانوں کو بلاک کیا گیا۔ وہ فلڈ بند ہو گیا۔ لیکن اسے ہتھیار ڈالنے پڑے۔ چنانچہ اسے قتل کر دیا گیا۔

محققین کا خیال ہے کہ اس نے خدائی دعویٰ کیا تھا۔ بعض مؤرخوں نے منوک کے اعتقادات کو زرد اشتہت بن خرگان سے منسوب کیا ہے جو فنا (فارس) کا رہنے والا تھا۔ جو چنیز مزدک کے اعتقادات کو موجودہ اشتراکیت سے ممیز کرتی ہے وہ یہ ہے کہ مزدک کے نزدیک «ہر بُرے عمل کا غیب، حسد، عصہ اور لاپچ ہے اور یہی تین رذائل ایسے ہیں جنہوں نے خدا کی مردمی کے برخلاف مساواتِ انسانی کو فنا کر رکھا ہے»؛ چنانچہ مزدک اس مساوات کو اسرنو قائم کرنا چاہتا تھا۔ ابن حزم کے مطابق خرمیہ اسی کا ایک فرد ہے۔  
(المثل والخل)

۵۵۔ امام قشیری۔ الرسالہ القشیری کے مصنف تھے۔ ان کا مفصل ذکر بعد میں آئے گا۔

## تصوُّف کے ارثا پر ایک بحثی تبصرہ

انحطاسوںی اور لفڑت کے متعدد علمائے اسلام اور حال کے مغربی مستشرقین نے جست بحث، کی ہے۔ موخر الذکر اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ لفظ نسوی صوت، سے مشتق ہے۔ جو ایک قسم کا لشمنی کپڑا ہوتا ہے۔ چونکہ مسلمان زہاد نے عیسائی را ہبھوں کی تقلید میں جو شام میں موجود تھے۔ اس کپڑے کو ترک دنیا کی سلامت کے طور پر اختیار کیا۔ اس دلائلیہ لوگ نسوی کہلاتے امام قشیری علیہ نے اپنے مشہور رسالے میں جو کچھ اس نام کے متعلق لکھا ہے۔ اس کا ترجمہ حسب ذیل ہے۔

«جان لو خدا تم پر حرم کرے کہ بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مسلمانوں کے لئے ان کے زمانے میں کوئی نام بڑی فضیلت والا سوائے صحبت رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نہیں رکھا گیا۔ کیونکہ اس سے بڑھ کر اور کوئی فضیلت نہیں۔ تب ان کو نسیہ بر کہا گیا۔ اور حسب اور سرے زمانے والوں نے ان کو پایا تو جن لوگوں نے صحابہ کی صحبت حاصل کی۔ ان کا نام تابعین رکھا گیا اور ان کے بعد اس سے بڑھ کر کوئی نام نہ تھا۔ پھر ان کے بعد والوں کو تبع تابعین کہا گیا۔ پھر مخدمن قسم کے لوگ پیدا ہو گئے اور ان کے مراتب میں فرق پڑ گیا۔ تب ان خواص لوگوں کو جنہیں دین کے کام میں زیادہ توجہ کھی زاہد، عابد کہا گیا۔ پھر پدعت ظاہر ہو گئی اور فرتوں کے مدشی پیدا ہو گئے۔ ہر ایک فرقے نے یہ دعویٰ کیا کہ ہم زاہد ہیں۔ تب اہل سنت کے خاص لوگوں نے خدا کے ساتھ اپنے نفسوں کی رعایت رکھنے والے اور اپنے والوں کی غلطتوں کے آنے سے حفاظت کرنے والے تھے۔ اس نام کو چھوڑ کر اپنا نام اہل القوت رکھا اور ان کا برکاد د سو سن بھری سے پہنچے یہ نام مشہور ہو گیا۔ ۱۵

اس اقتباس سے معلوم ہوتا ہے کہ اول اول وہ لوگ جن کو گرد پیش کے تندنی اور سیاسی حالات نے زبد اور عبادت کی طرف عام مسلمانوں کی لینیت زیادہ مائل کر دیا تھا۔ صرف عابد و زاہد کہلاتے تھے۔ مولانا جامیؒ کے «نفحات النس» میں لکھتے ہیں کہ پہلا شخص جو صرف کہلا بابا۔ ابوہاشم تھا۔ جن کا انتقال سنہ بھری میں ہوا۔ اور انہیں کے رفقاء کے یہے فلسطین کے مقامِ رملہ میں ایک پہاڑی پر صوفیہ کی پہلی خانقاہ تھیں ہوئی۔ جو ایک زرتشتی آتش پرست امیر کی نیاضی کا

نیجہ بھتی۔ عبادت، زندگی یہ تحریک جو اس وقت کے عوام کے خدا فردشی، دنیا پرستی اور خواص کے تعیش و تنعم کے خلاف ایک زبردست، آواز بھتی۔ کچھ مردوں نے اس بھتی میں مدد دنیجہ۔ بلکہ اس زمرہ میں کئی عورتوں کے نام بھی نظر آتے ہیں جو اپنے زہد اتفاق کے لیے مشہور تھیں۔ مثلاً بعد از بصری خٹے جنے حضرت ابو سقیان ثوری بھی دعا کی خواہش کیا کرتے تھے۔ بریم بصریہ معاذہ عدویہ شعوانہ رہ، کردیہ حفظہ رہ، ام حسان، جس سے غالباً حضرت سفیان ثوری نے کاح کر لیا تھا اور فاطمہ نیشا پوری نے مسلمان عاویہ اور زاویہ عورتوں کے حالات و مکالات کا ذکر کرتے ہوئے کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے۔

وَلَوْ كَانَ النَّاسُ كَمِنْ ذَكْرٍ نَا لَفْضَلُتِ النَّبِيِّ عَلَى الرِّجَالِ

فَلَا إِلَهَ يَنْبُتُ لَا سَمِّ الشَّمْسِ عَيْبٌ وَلَا إِلَهٌ كَيْوَفْحٌ لِلْمَلَالِ

یعنی اگر عورتیں ایسی ہوتیں جیسا کہ ہم نے ذکر کیا ہے تو البتہ مردوں پر عورتوں کو فضیلت ہوتی کیونکہ آفتاب کا موئیت ہونا معیوب نہیں اور بلال کے ذکر ہونے میں کچھ فخر نہیں (عرب زبان میں آفتاب موئیت ہے اور بلال مذکور)

صوفی کے اس پہلے طبقے میں حضرت فضیل ابن عباس، حضرت ابراہیم ادھم، حضرت معرفت کرخی اور حضرت شیق بن حنبلؑ خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔ ان بزرگوں کے جتنے حالات ہم کو معلوم ہیں ان سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان کی زندگی میں ان علاس محبت اور خدا پرستی کا نہایت اعلیٰ و ارفع منونہ تھیں۔ ان کے دلوں پر اللہ تعالیٰ کی غنیمت، بیئت اور محبت غالب بھتی اور اگر ان میں سے بعض نے زہد و عبادت میں غلوت بھی کیا ہے تو اس وقت کے سیاسی اور تہذیبی حالات کا انتقام یہی کھا کر مذہبی حرارت رکھنے والے دل ترک دینا سے اس کی حصینی بے قدری اور نماییگی کا لفظ دینا پرستوں کے دلوں پر بٹھائیں۔ یہ لوگ ذات باری اور نظام عالم کے حقائق کے متعلق کوئی موشکانی نہیں کرتے اور نہ ان کا لصوص جو سر اپل ہے کوئی فلسفیانہ پہلو رکھتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ علماء داہم ان کی مخالفت میں زبان نہیں ہلاتے اور نہ ان پر شریعت حقہ کے اعتبار سے آدازے کے جاتے ہیں۔ علماء کی مخالفت

ه لفظ تصور لم يرد في كلام العرب وإنما استعمله العوله دون شفاعة العليل فيما في كلام العرب في الدجىل تاليف شيخ الإسلام شهاب الدين أحمد الحناجي ت ۲۳ ص ۱۷

ترجمہ: لفظ تصور کلام عرب میں نہیں آیا اور اسی کو مولدون یعنی القاظ گھڑنے والوں نے استعمال کیا۔

کا سلسلہ حقیقت میں حضرت ذوالنون مصری<sup>۱۹</sup> سے شروع ہوتا ہے۔ جنہوں نے اپنے  
مولانا جامی سب سے پہلے علم باطن کے اشارات کو عبادات میں منتقل کیا، اس مقام پر یہ  
یاد رکھنا ضروری ہے کہ اسلامی نکتہ خیال سے زبرد عبادات کا مقدمہ اطاعت باری تعالیٰ  
ہے۔ یا قلب میں وہ کیفیت پیدا کرنا ہے۔ جس کو روحانی سکینت کہتے ہیں۔ یہی روحانی سکینت  
ادا میں صوفیا کا نفس العین تھا۔ مگر بعض بزرگوں کو یہ احساس ہوا کہ قلب کی وہ کیفیت جس  
سے فوق الادارک حقائق کے متعلق اطمینان دسکون ہو جائے۔ محض قلبی سکینت پر نہیں  
بلکہ ذات باری تعالیٰ اور آفرینش نظام عالم کے حقائق معلوم کرنے کا ایک مخفی ذریعہ ہے  
ہے۔ کہتے ہیں کہ حب ابوالخیر<sup>۲۰</sup> اور ابوعلی سینا کی ملاقات ہوئی تو ابوالخیر نے کہ اجس شے  
کو میں دیکھتا ہوں۔ ابوعلی سینا اس سے جانتا ہے۔ ابوعلی سینا نے جواب میں کہا کہ اجس شے کو میں  
جانتا ہوں ابوالخیر سے دیکھتا ہے۔ یہی دیکھنے اور جاننے یا علم و معرفت کا فرق ہے۔ جس  
کو ہم تاریخ تقویت کے اس مرحلے پر پیدا ہوتا ہوا معلوم کرتے ہیں۔ حضرت معرفت کرخی<sup>۲۱</sup>  
نے اس امتیاز کی طرف پہلا قدم اٹھایا۔ اور تقویت کی یہ تعریف کی کہ تقویت حقائق کا علم ہے  
اوہ حضرت ذوالنون مصری فرماتے ہیں۔

### حیرۃ

**التفكير في ذات الله جمل و الاشارة إليه مشرك و عقيقه المعرفة**

یعنی خدا کی ذات میں سوچنا جہالت ہے اس طرف اشده کرنا مشرك ہے اور معرفت کی حقیقت  
حیرت ہے اور مولانا جامی شیخ الاسلام حضرت عبد اللہ مجید الفماری ہر دشمن کے حوالے سے  
فرماتے ہیں کہ حیرت دو قسم کی ہے۔ اول حیرت عام ہے جو الحاد اور مگرا ہی ہے اور درسری  
حیرت موجودات میں ہے اور وہ حیرت مشابہہ اور یافت ہے۔ لیس حضرت ذوالنون  
کے نزدیک معرفت مشابہہ اور یافت ہے۔ حضرت ذوالنون اپنے زمانہ کے بہت بڑے  
عالم تھے۔ حاکم ابن النس<sup>۲۲</sup> کے شاگرد اور مالکی مذہب رکھتے تھے۔ فقہی علوم میں پورے  
ماہر ہونے کے علاوہ علم کمیا کے ساتھ ان کو خاص دلچسپی تھی۔ پانی کی تحلیل پہلے پہل انہوں نے  
کی اور ثابت کیا کہ یہ مفردات مركب ہے۔ جو ادمی علم منظر ہر سے اس قدر دلچسپی رکھنا  
ہو اس کے دل میں عالم کی گئی اور حقیقت معاوم کرنے کا خیال پیدا ہونا ایک قدر تی بات  
ہے۔ یہی بزرگ ہیں۔ جنہوں نے جیسا کہ ہم نے مولانا جامی علیہ الرحمۃ کے حوالے سے اور پرہیان کیا ہے  
علم تقویت کے اسرار کی تدوین کی اور سلسلہ حال و مقامات نئے کی بناؤالی۔ قزوینی<sup>۲۳</sup> نے ابوالخیر  
کی نسبت لکھا ہے۔ **هـ وضـع طـرـیـقـة التـصـوـف وـاـدـب الصـوـفـیـس**  
**یـعـیـ اـبـوـالـخـیرـ نـےـ طـرـیـقـہ**

القدرت اور آداب صوفیہ وضع کیے۔ لیکن ہمارے نزدیک مولانا جامی کا قول مرجح ہے

حضرت معرفت کر خیل کے اس جیال گرد لصوف حقائق کا علم ہے حضرت ابوذر ہصری نے اور ترقی دی اور فرمایا کہ لصوف توحید کے اسرار کا علم حاصل کرنے لیتے ہیں اور اس علم کا انتہائی نکتہ یہ ہے کہ عارف اور معرفت ایک ہی شے ہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ جب تک وہ زندہ رہے اہل مصر انہیں زندلیق کہتے رہے اور غالباً اسی وجہ سے خواجہ فرید الدین عطاء رحمۃ اللہ علیہ نے انہیں اہل ملامت کا پیشوں اور سردار لکھا ہے۔ یہ نکتہ یاد رکھنے کے قابل ہے کہ قردن اولیٰ کے مسلمان ان اصطلاحات مذہبی کے بارے میں جو رسول اللہ صلیع کے عہد مبارک میں مردج تھیں۔ سخت غیرت دجمیت رکھتے تھے، چنانچہ حضرت ابوذر غفاریؓ نے ایک شخص کو جس نے طوات ک بعد کرتے ہوئے ایک نئی مذہبی اصطلاح استعمال کی تھی۔ سخت تنبیہ کی اور فرمایا کہ جم رسول اللہ صلیع کی زندگی میں طوات کرتے ہوئے کبھی یہ لفظ استعمال نہ کرتے تھے۔ باوجود ان باتوں کے مسلمانوں نے صوفی اور لقوف کی نئی اصطلاحات کو گوارا کر لیا اور وچہ صرف یہ تھی کہ اس ابتدائی زمانے میں لصوف کا مقصد اور مفہوم سوائے زہد و عبادت کے اور کچھ نہ تھا۔ لیکن جب لصوف نے حقائق فلسفہ کی طرف تقدم پڑھایا اور ان کو معلوم کرنے کا ایک فوق الادراک طریقہ لکھا تو علمائے دنیت نے بجا طور پر اس کی مخالفت کی اور اگر علمائے اسلام ایسا نہ کرئے تو یقیناً ایک بہت بڑے فرض کے ادا کرنے سے قاصر رہتے۔ یہ انہی کی مساعی جسیلہ کا نتیجہ ہے کہ آج تک قریباً بہت اسلامی شعارات اسلامی علوم باقی ہیں۔ درستہ اگر تمام مسلمان اس عقیدے کے پابند ہو جلتے کہ عارف دمودر ایک ہی شے ہے تو وہ اسلام جس یہ ابو بکر صدیقؓ ایمان لائے تھے اور جس نے ہر ایسے تجھیل سے منع کر دیا تھا جو انسان کے قوائے علیمہ کو مکر زدہ دناتواں کرنے والا ہو کب کار خدمت ہو چکا ہوتا اور بجائے اس کے بیانوں کی خاموشیوں اور پہلوؤں کی عزیزتوں میں پیٹھنے والی رہبیت رہ جاتی۔ ہم اس بات کے قائل ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے نیک اور مخلص سبندوں پر کسی غیر معلوم طریقہ پر سکینت نازل کرتا ہے جس سے ان کی استقامت میں ترقی ہوتی ہے جو ان کی صحبت میں پیٹھنے والوں پر ایک عجیب و غریب اور فوق الادراک دینی اثر ڈالتی ہے۔ جس سے ان کی دعائیں اللہ تعالیٰ کے حضور میں مقبول ہوتی ہیں۔ اور ان کو کرامت اور خرق عادات کی توفیق ملتی ہے۔ مگر ہم یہ ہمانے کے لیے بالکل تیار نہیں کر کتاب اللہ کی تعلیم کے خلاف ذات باری، روح انسانی اور نظام عالم دمودر معلوم کرنے کا کہیں نق الادراک ذریعہ تمام یا بعض انسانوں کی فطرت میں مخفی ہے یا کسی طریقے سے پیدا ہو سکتا ہے۔ جس سے عارف دمودر کا حقیقی اتحاد یا اخلاقی عالم کا راز معلوم ہو۔ پس ہماری رائے میں مسلم تنزلات سستہ ہے یا اسی قسم کے دیگر مسائل جو عمومی لصوف بطور حقائق کے پیش کرتا ہے۔ محسن ایک فلسفہ ہیں۔ جن کی وقت فلسفہ کے دیگر نظری نظاموں سے کسی طرح بڑھ

کرنہیں ہے۔ یہ نظریہ کہ اللہ تعالیٰ روح اطلاق سے حفیض تعین میں ننزل کرتا ہے اور بُل سے منسل ہو کر عدارج مقدودہ اور منازل تکثرہ طے کرتا ہوا تعین جسدی تک پہنچتا ہے ہمارے نزدیک مخصوص الحاد دزند قدر ہے۔ یہی مذہب افلاتونیت جدید کے حامیوں کا تھا اور انہوں نے کمر درجہ لقوں کی اسی پر عمارت اٹھانی لگائی۔ اگر یہ ماں لیا جاتا کہ نہی کے مختلف مدارج قدرت کا ملکہ ظہور ہیں تو کوئی ہرج نہ تھا۔ مگر ونا اس بات کا ہے کہ ان مسائل کو حقائق وجودی کے طور پر پیش کیا جاتا ہے اور ان کی صداقت قطعیہ وجودیہ کو بدلاں و بر اپین نسبت کرنے کی گوشش کی جاتی ہے۔ غرض کہ علم و معرفت کا یہ امتیاز اور معرفت کے علم پر ترجیح ایک ایسا مسئلہ ہے جس کے نتائج نہایت درس ہیں۔ یہ امتیاز مذہبی اعتبار سے ہر قسم کی رہیانیت کی جڑ ہے اور عملی اعتبار سے ان تمام علوم جیسے عقلیہ کا ناسخ ہے۔ جن کی وساحت سے انسان نظام عالم کے قولیے کو سخر کر کے اس زمان و مکان کی دنیا پر حکومت کرنا یکھتنا ہے معلوم ہوتا ہے کہ اسی بنا پر اس [ ] خلفناک امتیاز و ترجیح [ ] کے پیدا ہوتے ہیں۔ سید الطائف حضرت جنید بغدادی علیہ الرحمۃ اس کی معنی لفت کی چاپخانہ فرماتے ہیں۔

وقال الجنيد: العلم ارفع من المعرفة واتسّم واشمل وكمّل تسمى الله  
.. بالعلم ولهم تسمى بالمعرفة وقال "والذين اوتوا العلم درجات"  
ثولما خاطب النبي ص لعلم خاطبـ ، بالـ الـ اوصاف وـ اكمـها واـ شـملـها  
ـ للـ تـغيرـاتـ فـ قالـ "ـ فـ اـ عـلمـ اـ نـهـ لـ الـ رـهـ الـ اـ لـ اللـ هـ"ـ وـ لـ مـ يـ قـ لـ فـ اـ عـرفـ  
ـ لـ انـ الـ اـ لـ اـ سـ اـ نـ قدـ يـ عـرـفـ الـ سـنـتـيـ ؛ـ رـاـ اـ قـمـيـطـ هـ عـلـمـاـ وـ اـ ذـ اـ عـلـمـهـ  
ـ وـ اـ حـاطـبـ عـلـمـاـ فـ قـدـ عـرـفـتـهـ"ـ

**العلم درجات** پھر حب اللہ تعالیٰ جی صلی اللہ علیہ وسلم کو منا طب کیا تو کامل ترین اور اعلیٰ ترین اوصاف کے ساتھ منا طب فرمایا۔ یعنی فرمایا کہ ”جان سے“ کہ کوئی خدا

لے اس فقرے میں در مقامات پر علامہ ت کوئی لفظ چھپرٹ گیا ہے۔ [مرتب]  
بھے یہ فقرہ موسیو سگنان فرنادی سترش ق نے حسین ابن منصور حلاج کی کتاب  
الطراسین کے حواشی میں جوانہوں نے حال ہی میں شالح کی ہے جنہیہ کی کتاب  
المیتاق سے اقتباس کیا ہے۔ صفحہ ۱۹ کتاب الطراسین [اقبال]

نہیں سوائے اللہ کے اور یہ نہ فرمایا ”پہچان لے، کیونکہ انسان کسی شے کی معرفت رکھ سکتا ہے۔ حالانکہ از رفے علم اس پر احاطہ نہ کیا گیا ہو اور حب انسان کسی شے کا از روے دعلم احاطہ کر لتیا ہے تو یہی اس شے کی معرفت ہے؛“

لقصوف کے اس عرفانی سکول کا پہلا نتیجہ شطحیات یعنی دعاوی کی صورت میں ظاہر ہوا۔ حضرت ابو یزید بسطامیؓ کی طرف سے بہت سے دعاوی منسوب کیئے گئے ہیں۔ مثلاً مرے خرقے میں سوائے خدا کے اور کوئی نہیں اور میرا علم محمد کے علم سے بلند تر ہے۔ متاخرین نے جو کچھ حضرت بسطامیؓ کی طرف منسوب کیا ہے ہم تو اس کے جواب میں یہ کہتے ہیں کہ حاشنا عن جنابہ اور اس عقیدہ کی دلیل ہمارے پاس شیخ الاسلام عبد اللہ محمد الفاری ہرودی کا قول ہے جس کے حوالے سے مولانا جامیؒ نے نغمات میں لکھا ہے کہ بایزید پر بہت سا جھوٹ لوگوں نے لگایا ہے۔ حضرت بایزید کا دامن اس قسم کے شطحیات سے ہمارے نزدیک بالکل پاک ہے دہ صاحب اجتہاد عالم دین تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے طریق پر استقامت رکھتے تھے۔ اللہ تعالیٰ ان پر رحمت کرے۔ اس چمنستان تخلیل کا پہلا پھول حسین بن منصور حلاج ہے۔ جس کے خیالات کی مفصل کیفیت آئندہ باب میں بیان ہوتی ہے۔

## حوالی : باب دوم

اے ابو باشم (وفات ۷۶۷ھ) سنیان ثوری (وفات ۸۰۰ھ) کے ہم مسر نہیں جن کا یہ نول لائی توجہ ہے کہ ابو باشم صوفی کو دیکھنے سے قبل میں نہیں جانتا کہ کہ صوفی کیا ہے۔ (نفحات الانس ج ۳۱)

اے چونکہ تصوف کی تاریخ رسم کرنے کے دران علامہ کامال الدین مسیون کی کتب رہی ہیں لہذا انہوں نے اس تحقیق کو مغربی مستشرقی سے منسوب کر دیا۔ حالانکہ ان مغربی مستشرقی میں کافی مأخذ عربی کتب ہیں۔ عبد الرحمن جامی اپنی کتاب "نفحات الانس" (ص ۳۱) میں لکھتے ہیں کہ "ابو باشم" سے پہلے بہت سے بزرگان دین تھے۔ لیکن یہ شخص جو صوفی کے لقب سے مشہور ہوئے وہ دہی تھے۔

اس ضمن میں ایک اور تحقیق "راکٹر قاسم غنی ایرانی" کے جواہری مشہور کتاب "تاریخ تصوف در اسلام" میں عبدک صوفی (وفات ۸۲۵ھ) کے ضمن میں لکھتے ہیں کہ ب سے پہلے دہی صوفی کے لقب سے لقب ہوئے۔ تاہم یہ مصنف تسلیم کرتے ہیں کہ خانقادار کی ایجاد ابو باشم کی ہے انہوں نے دوسری صدی ہجری یعنی آٹھویں صدی عیسوی میں صوفیہ کی تربیت کے لیے رملہ کے مقام پر نانقاہ تعمیر کی تھی ر تاریخ تصوف در اسلام ص ۴۷

اے الیروانی کتاب اہم میں لفظ صوفی کی اور ہمیں توجیہ پیش کرتے ہیں۔ ان کا ذکر ہے "تصوف اصل میں" سین "سے تھا اور اس کا مادہ سوت تھا۔ جس کے معنی یونانی زبان میں حکمت کے ہیں۔ دوسری صدی ہجری میں جب یونانی کتابوں کا ترجمہ ہوا تو یہ لفظ عربی زبان میں آیا اور فتحہ صوفی ہو گی" (بحوالہ: اردو نامہ شمارہ ۱۶ صفحہ ۱۶)

اے امام قشيری: پورا نام ابوالقاسم عبد الکریم بن ہوزان بن عبد الملک القشيری اور لقب زین الاسلام۔ ربیع الاول ۳۲۶ھ کو استوا (خراسان) میں پیدا ہوئے اور ۱۶ ربیع اثنی ۵۷۴م تھے کوئی پوری میں وفات پائی۔ تیس ۳۲۶کتابوں کے مصنف تھے۔ اہم ترین کتاب "رسالة القشيري في علم التصوف" ہے۔ تاہم اسے "الرسالة" کے نام سے یاد کرتے ہیں یہ کتاب تصوف کی قدیم ترین کتابوں میں سے ایک ہے اس کا سنت تصنیف ۱۰۴۶ھ ہے۔ آداب الشوفیہ اور فضیلۃ الذکر والذکر، کاموضوع بھنی تصوف ہے۔ علامہ نے اپنے پی ایچ ڈی کے مقالے میں اس سے بھرپور استفادہ کیا ہے۔

راہ رو دائڑہ معارف اسلامیہ + تصوف اسلام (عبد الماجد دریا آبادی)  
کے زیر نظر اقتباس "الرسالة" سے مخذلے اور کتاب کے ابتداء کی صفحات میں اسے دیکھا جا سکتا ہے۔

۶۔ مولانا جامی : نور الدین خدا رحمن اور ایک روایت میں اصل نام عمامہ الدین تباہیا گیا ہے۔ والد کا نام احمد بن محمد دشتی تھا جو خراسان کے پیشوائ تھے۔ تاریخ ولادت ۲۳ شعبان ۱۸، ھر بیطائیت، نومبر ۱۳۱۴ء) ہے۔ قصبه جام میں پیدا ہوئے اسی لیے جامی کہلائے ۱۸، محرم ۱۵۸۹ء (نومبر ۱۳۹۲ء) کو ہرات میں وفات پائی۔ ”نفحات الانس“ جو علامہ کا اہم مأخذ ہے۔ تصوف کی بے حد سعروف میں بوس میں سے ایک ہے؟ لوائیج کا موضوع بھی تصوف سے۔ جامی وحدت الوجود کے زبردست معتقد تھے۔

بحواله: [سفينة الاولیاء، اردو دائرہ معارف اسلامیہ + تصویف اسلام  
رعبداللہ جدد ریا آبادی)

رائیعہ بصری: رابعہ عدویہ کے نام سے بھی موسوم ہیں: ان کی تاریخ پیدائش متغیر ہے نہیں سے تاہم وفات ۱۸۵ھ (۱۸۰ء) میں ہوتی: بصرہ کی رہنے والی تھیں اور پھر میں تیسم ہو گئیں۔ بدھی عابدہ تھیں۔ ان کا عقیدہ تھا کہ انہیں جنت یادو زخم کی تمنا نہیں ان کی عبارت خالص خدا کی خوشنووی کے لیے ہے۔ ان کا قول ہے "خدا با اگر میں صرف جنت کی امید میں عبادت کرتی ہوں تو مجھے ہمیشہ کے لیے اس سے محروم کر دے ل تذکرۃ الاولیاء ص ۲۷" ہے سعادت عدویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا: حضرت عائشہ رضی الله عنها سے بعض حدیثیں بھی روایت کی ہیں۔ اس حیال سے سوت نہیں تھیں کہ کہیں غفلت اور زینت میں موت نہ آجائے۔ کہتے ہیں کہ چالیس سال تک زکاہ آسمان کی طرف نہیں اٹھاتی: رات دن میں ۴۰۰ گلیتیں ہوتی تھیں۔

نے ناٹھہ نیٹھا پوری مہینے بڑی عارفہ تھیں ۲۲۳ھ میں فوت ہوئیں۔ ان کے بارے میں ذالمنون مصری مکھا کرتے تھے کہ ناٹھہ نیٹھی پیر ہے:

۱۰۔ شہاب الدین کا تعلق قبیلہ سوزان کی ایک شاخ خواجه سے تھا؛ ان کی دو کتابیں ابھی میں : غایۃ النہ وابا اور شرح بیضاوی ہیں۔

۱۱۔ حبیبہ امیر رہب بزرگ بیان کر رہا تھا۔  
 ۱۲۔ فضیل ابن عباسؓ کنیت ابو محمد: شام میں وفات پائی۔ اسکا بر صحابہ میں ان کا شمار ہوتا ہے۔  
 ۱۳۔ حضرت ابراسیم ادیمؓ: بلخ کے رہنے والے تھے ۱۶ جمادی الاول ۱۶۲ھ کو نبوت  
 مولیٰ کے زیر شام میں ہے رجحواہ سفیفۃ الادلبیاء + الطبقات الکبریٰ)

الله معروف كرخي : كنيت الْمُحْفَوظُ وَ الدَّكَانِيُّ فِي رَبِّكَاهَا : آبائِي دِينِ آتشِ پرستی تھا  
نُمْ بِنَا سَرْنَه بِنَا ، کیونکہ دم پیغ جاتی ہے اور سر حلا جاتا ہے۔  
ان کا قول ہے میزان میں دہی خل سب سے بھاری ہوگا۔ جو جسم پر سب سے زیادہ د

بعد میں امام علی بن حوسی کے ہاتھ پر مشرف بہ اسلام ہوئے: امام اعظم کے شاگرد تھے۔ داؤ د طائی رحم کی صحبت میں بھی رہے: بعداً د میں ۲۰۰۵ء میں انتقال کیا: (رسفینۃ الدلایاء)

کلمہ شفیق بھی: خراسان کے پیر طریقت تھے: ابراہیم بن ادھم کی صحبت میں رہے۔ ۱۹۷۸ھ میں شہادت پائی: توکل کے بیان میں خاصاً مکملہ تھا۔ ان کے دو قول بہت مشہور ہیں۔

پہلے موسن کی مثال اُس شخص کی ہے جو بھور کا درخت لگائے اور اُس خوف میں رہے کہ شاید اس میں کتنے پیدا ہوں اور منافق کی مثال اُس شخص کی ہے جو کافی بونے اور ترقیات زندگی کی امید رکھے:

جب رکھوا الہی بھیر یا ہو تو بکریوں کی رکھوالی کو دن کرے۔

لئے ذوالنون مصری: کنیت ابو عبد اللہ، نام ثوبان بن ابراہیم والدنہ بہ (مصر) کے رہنے والے تھے: ۲۴۵ھ (۸۵۹ء) میں انتقال ہوا۔ مزار مصر میں ہے: خلیفہ متولی کے زمانے میں کافروں زندگی ہونے کے الزام میں متول کے رو برد بڑیاں پہنا کر پیش کئے گئے لیکن خلیفہ نے انہیں رہا کر دیا۔

ذوالنون مصری سے سب سے پہلے وحدت الوجودی تھے۔ مولانا جامی کے بقول وہ طائفہ صوفیا کے سردار تھے۔ ان کے اس قول سے وحدت الوجودی ملک کی تائید ہوتی ہے:

اللہ سے جو محبت کی جاتی ہے۔ وہ انسان کو انعام کارا اس سے متحد کر دیتی ہے۔ انسان ذاتِ خداوندی میں غرق ہو جاتا ہے۔ اس کی ذات پہنی ذات میں نہیں رہتی بلکہ ذاتِ خداوندی کا ایک حصہ ہے۔

ترمییخ تصوف در اسلام۔ ص ۲۱۲

لئے ابو الحیر: علامہ کی تحریروں میں ابو الحیر کا ذکر بھی آیا ہے لیکن یہاں غالباً علامہ کی مراد ابو الحیر اقطع یمنا نے سے ہے، جن کا اصل نام حماد تھا۔ یمنا ت کے رہنے والے تھے ہاتھ ایک ناکر دہ گناہ میں کٹ گی۔ اسی لیے اقطع کہلا تے: سفینۃ الاولیاء کے مقابلے ان کی دفات ۳۲۲ھ میں ہوئی، بعض کتابوں میں ۳۰۰ھ بھی درج ہے۔

لئے بو علی سینا: اصل نام بو علی حسین بن عبد اللہ بن حسن بن علی۔ ان کے آیا ملنخ سے تعلق رکھتے تھے: والد نوح بن منصور سامانی تھے۔ یمنا غلیم غافی طبیب اور ادیب تھے۔

لئے عبد اللہ محمد انصاری: اصل نام: ابو اسماعیل بن ابی منصور محمد انصاری تھا۔ ۲۹۶ھ بمطابق ۱۰۰۰ء پیدا ہوئے۔ ابو ایوب انصاری کی اولاد

میں سے تھے۔ مُبَلِّی مُلک کے پیر دکار نے - نازل اس اُرین ان کی مشہور کتاب  
ہے۔ ۳۸۱ھ میں انتقال ہوا اور ہرات میں دفن ہوئے (زاران جفری ۲۴ صحفون خیا الحمد للہ الیونی)  
۱۹ نے مالک بن انس (۱۵۷ھ-۷۹۵ق) ابو عبد اللہ مالک بن انس۔ فقہ میں مالکی ندیہ کے  
بانی اور کتاب الموطأ کے مؤلف۔ (فیروز ستران ایسکلو پیدیا)

۲۰ مُسئلہ حال و مقامات: یہ تصوف کی اصطلاح ہیں ہیں: صوفیہ کے نزدیک حال  
سے مرادِ خوت، محبت، شوق اور بشارت ہے اور خوت کے مقامات توبہ، درج، زہد  
بصراور توکل ہیں۔

شیخ ابوالنصر سراج کی پوری کتاب کتاب الاحوال والمقامات اسی موضوع پر ہے  
۲۱۔ قزوینی: ذکرہ یا ابن محمد بن محمود البویحی ۴۰۰ھ میں قزوین میں پیدا ہوئے۔ علوم فرعیہ  
کی مختلف شاخوں اور سیاسی دادبی تاریخ میں ان کی معلومات خاصی وسیع تھیں۔  
۲۲۔ خواجه فردی الدین عطار: پورانام محمد بن ابراہیم فردی الدین عطار ہے۔ کوئی کن زیشاپور  
کے رہنے والے تھے ۱۱۱۹ء میں پیدا ہوئے اور میں ۳۷۷ھ میں ۱۱۱۹ء میں ہو چکا ہے۔  
”منطق الطیر“ ان کی مشہور کتاب ہے۔ جس کا ترجمہ کئی زبانوں میں ہو چکا ہے۔  
ر دائرہ معارف اسلامیہ )

۲۳۔ حضور ﷺ کے برگزیدہ صحابی: قبیلہ غفار سے تعلق رکھتے تھے: اصل نام جذب بن جادہ  
اسلام قبول کرنے سے پہلے بھی خدا کے واحد کی پرستش کرتے تھے: ان سے ۱۲۸ احادیث مروی ہیں۔

۲۴ مُسئلہ تزلیات ستہ: عبدالکریم الجیلی کے فلسفیاتہ انکا رکا ایک اہم سیلو: ان کے  
نظریات کا اصلاحہ علامہ نے عبدالکریم الجیلی کے نظریہ آنان کامل میں پیش کر دیا ہے۔ اس  
کا ایک حصہ علامہ کے یہی۔ ایک۔ ڈی کے مقامے ”فلسفہ عجم“ میں بھی دیکھا جا سکتا ہے:

اس تصور کے بارے میں علامہ پتے ایک صحفون ”اسرارِ خودی اور رصوت“ میں لکھتے ہیں۔

”محبھے اس امر کا اعتراض کرنے میں کوئی شرم نہیں کہ میں ایک عرصے تک ایسے عقائد و  
سائل کا قابل رہا جو بعض صوفیہ کے ساتھ خاص ہیں اور جو بعد میں قرآن پر تدبیر کرنے سے  
قطعًا غیر اسلامی ثابت ہوئے مثلاً شیخ محبی الدین ابن عربی کا مسئلہ قدم ارداح کمل“

مسئلہ وحدت الوجود یا مسئلہ تزلیات ستہ ..... ندوہ بالاتیند  
مسئل میرے نزدیک ندوہ اسلام سے کوئی تعلق نہیں رکھتے ..... تزلیات ستہ  
اندا طریقت جدید کے باñی پلوٹانس کا تجویز کر دہے ..... مُسئلہ تزلیات ستہ  
یونانی ملکے نتقل ہو کر مسلمانوں میں مروج ہوا اور بعد میں اسلامی حکماء صوفیاء نے

اپنی اغراض کے مطابق اصل طلا جاتِ اسلامیہ میں بیان کیا۔  
 ۲۵۔ چنید بغدادی : کنیت الواقف اسم والد محمد بن جنید آگلینہ فروش تھے۔ جنید ابذا،  
 میں پیدا ہوئے۔ داتا گنج بخش رحمتے اکشف المجرب "میں انہیں شیخ المشائخ نکھلہ ہے: وہ صدر  
 کے مسلک کے حامی تھے۔ ۷ ربیعہ ۲۹، ۹۱ھ (۲۲۹ م) میں انتقال کیا۔ تذکرہ الاولیا ص ۲۲۹

+ سفينة الا ولیا

۲۶۔ ابویزید بسطامی : نام طیفور بن عیسیٰ بن ادم تھے۔ دادا آتش پرست تھے اور  
 بسطام کے رہنے والے تھے۔ تبع تابعین کے مشائخ طریقت میں سے تھے۔ چنید بغدادی  
 کے خیال میں انہیں صوفیا میں وسی درجہ حاصل تھا جو جبریلؐ کو فرشتوں میں۔ ۱۵ شعبان ۲۴۱  
 میں فوت ہوئے۔ جامی نے سنہ وفات ۲۳۲ھ تحریر کیا ہے۔ سفينة الا ولیا۔ تذکرہ الاولیا  
 ان سے عجیب و غریب اقوال مسوب ہیں جو بظاہر اسلام سے متصادم نظر آتے ہیں مثلاً  
 ایک دفعہ انہوں نے خلوت میں عالم بے خودی میں کہہ دیا :

"سبحان ما اعظم شانی رتعریف میری ہی ہے کیا بڑی شان ہے میری )"

وہ جنید کے بر عکس سکر کے مسلک کے حامی تھے۔

۲۷۔ مجدد الدافت تانی "لکھتے ہیں کہ" اس فقیر نے پسے دالد بزرگوار تدس سرہ سے سنا ہے کہ  
 آپ فرمایا کرتے تھے کہ بتہر، گردد ہوں میں سے اکثر جو گراہ ہیں اور یہ راستے سے بھٹک  
 گئے ہیں۔ ان کا باعث طریق صونیا یہ داخل ہونا ہے کہ انہوں نے کام کو انعام  
 نہ پہنچا کر غلط راہ اختیار کیا اور گراہ ہون گئے۔ رسمکتو بات اتم ربانی۔ کمتو ب من ۲۲

# ابو المغيث حسین بن منصور حلّاج

ابن دادی البيضاوی

(LIFE OF MANSOOR)

علامہ کے اصل سودہ میں صرف باب کا عنوانی اور حاشیہ ہی ملتا ہے۔ علامہ یہ اور لگئے مجوزہ باب بعض وجوہ کی بناء پر مکمل نہ کر سکے۔ تاہم حلّاج سے متعلق اور ان کی کتاب الطواہیکہ متعلق ان کی آراؤ طوس کی شکل میں موجود ہیں۔ ذیل میں یہ متفرق تحریریں یکجا پیش کی جاتی ہیں۔ [مرتب]

[۱]

صوفی سہل بن عبد اللہ تتری کی صحیت میں دو سال رہا۔ بغداد میں اُکر جنید کا شاگرد ہوا۔ یہن حجج کیے۔ آخر صوفیہ سے اس [کا] قطع تعلق ہو گیا اور وہ بغداد سے پھر تتر چلا گیا۔ مہندستان کا سفر کیا۔ ملکہ مات دیمیا ایجاد کی۔ دہ جادو بھی جانتا تھا۔ اس پر کتابیں بھی لکھیں۔ خراسان اور ترکستان کا سفر بھی کیا۔ مہندستان کے سفر کے بعد بغداد میں علائیہ اپنے فیالات کی تعلیم دیئے گئے۔ ناہری فقیہہ ابن داؤد اصفہانی نے اول مرتبہ اس کے خلاف فتویٰ دیا۔ اس فتویٰ کے خوب [ستے] خود تو بھاگ گیا مگر اس کا شاگرد ابن لبشر پکڑا گیا۔

۶۹۱ء میں پھر گرفتار ہوا اور آٹھ سال کی قید کا حکم اسے دیا گیا۔ بغداد کے مختلف قید خانوں میں رہا۔ ۶۹۲ء میں پھر مراحل کی گئی۔ قاضی ابو عمر ابن یوسف اور ابو الحسن کے فتویٰ کے مطابق اس پر موت کا حکم صادر ہوا۔ ۲۶ مارچ ۶۹۲ء کو باب الطاق کے سامنے بغداد کی نئی جیل کے آگے اس کو پھانسی دی گئی (موسیٰ بن مسکناں) <sup>۳</sup>۔

[۲] جنید سے تطعع تعلق ہونا ضرور تھا۔ کیونکہ جنید علم کو معرفت پر ترجیح دیتے ہیں۔ مشکلہ ہے مسکناں سنن ۱۹۰

”العلم ارفع من المعرفة واتم والشامل واکمل تستى الله بالعلم  
ولهم تستى بالمعرفة وقال ”والذين اوتوا العلم درجات ثم لما  
خاطب النبي صلعم خطبه باسم الاوصاف واكملاها واسهلها  
للغيرات فقال ”فاعلم انه لا إله إلا الله“ ولم يقل فاعرف  
لان الانسان قد يعرف الشئ ولا تحيط به علماء و اذا علم  
واحاط به علماء فقد عرفه“ <sup>۴</sup>

[۳]

کتاب الفہرست الندیم میں لکھا ہے کہ بادشاہوں کے سامنے منفرد اپنے آپ کو شید  
ظاہر کرتا تھا۔ اور عوام کے سامنے صوفی، علوم قرآن و فقہ وغیرہ میں دسترس نہ رکھتا تھا۔ علامہ  
الندیم نے اسمعیل کی ذیل میں اس کا تذکرہ لکھا ہے (اور اس میں کوئی خشک نہیں کہ فرمطی تحریک  
سے اس کا اعلان معلوم ہوتا ہے)۔  
الفہرست صفحہ ۱۹۔ مطبوعہ [....] الندیم ۹۳۴ھ اور ۹۳۵ھ کے درمیان پیدا ہوا تھا۔

[M]

منصور معرفت پر زور دینا تھا۔ اس تفریے سے معلوم ہونا ہے کہ جنید اس عزفانہ تہواری کے مقابلہ تھے اور ایک عالم دین تھے بعد میں صوفیہ نے ان کو بھی اپنے صوفیہ میں داخل کر لیا۔

[٥] منصور

مسکنان نے بھی اس کو منظکلین سنی کے مذہب کے اعتبارت بحث کی ہے۔ مسئلہ طول دعرض، طول سے مراد عالم امر ہے اور عرض سے مراد خان ہے: منصور DUALISM تعلق ناسوت میں کیونکر میداہوتا ہے۔ مسئلہ حلول

<sup>a</sup> PLATO'S VIEW OF -----

[4]

اشعار

سَرِّ سَنَالاً هُوَتِهِ الثَّاقِبُ  
 فِي صُورَةِ لَا كُلُّ وَالشَّارِبُ  
 لِلنَّطَرِ الْمَاحِبِ بِالْمَاجِبِ  
 عَنْ رُوحَانِ حَلَّلَنَا بِدُنْتِ  
 وَإِذَا بَصَرْتِهِ الْبَصَرْتِيَّةُ

بِسْحَانٌ مِنْ أَظْهَرَهُ فَاسْوَةُهُ  
 فِيمْ بِدِ الْخَلْقِ طَاهِرًا  
 حَتَّى لَقَدْ عَابَيْتَهُ خَلْقَهُ  
 إِنَّا مِنْ أَهْوَانِي مِنْ أَهْوَانِي إِنَّا  
 فَإِذَا بَصَرْتِي الْبَصَرْتِيَّةُ

**مِرْحَبٌ رُّوحُكَ فِي رُوحِكَما تَخْرُجُ الْحَمْرَةُ بِالْهَمَارِ الزَّلَالِ**  
**فَإِذَا مَسَكَ شَيْئًا مَّسَنَى فَإِذَا نَتَ اَنَّا فِي كُلِّ حَالٍ**  
 (١) اصطخری لکھتا ہے مٹ من بذب فی الطاعۃ جسمہ وملک نفسہ .....  
 ارتقی بہ الی مقام المقربین ... فاذالم یبیق نیہ من البشریتہ نصیب  
 (۲) البیردنی کتاب البند میں لکھتا ہے .

وَالى مَثْلِ ذَالِكِ اِشْرَاتْ

الصوفیہ فی العارف اذا وصل الی مقام المعرفۃ فانہم یزعمون  
 انہ بیحصل لہ روحان قدیمة لا یجسری علیہ تغیر و اختلاف  
 بما یعلم الغیب و یفعل المعجزہ او اخری بشریتہ بدلتغییر  
 والتكوين امدادم رہے کہ منصور نے ہندوستان کا سفر بھی کیا تھا )

[٨]

منصوری نعیدم کے اثر سے غالبًا فرقہ مفترضہ پیدا ہوا اور تیس سال بعد (منصور کی مرگ  
 کے بعد) فیاض ابن علی پر یہ جرم قائم کیا گیا کہ رہ الہیتیت محمدی کا قائل تھا۔ یہ فیاض ابن علی<sup>ؑ</sup>  
 بسطاس کا مصنعت ہے۔ مفترضہ کا مذہب یہ تھا۔

”**حَمْوَا إِنَّ اللَّهَ قَالَ لِخَلْقِهِ مُحَمَّدًا فَوَضَّأْتَ إِلَيْهِ تَدْبِيرَ الْعَالَمِ**“

## الفہرست [٩]

منصور کے حالات (پرونیسر بردن) وزیر خلیفہ مقتدر کے سامنے لا یا گیا تو اس نے اس  
 کو باہل پایا علوم قرآن سے۔ قید خلق میں دالا گیا تو سُنی طریق کے مطابق رجتنے لگا۔ ہر کسی کے  
 سامنے اس کے مذہب کا ہو جاتا ہے۔ وہ دراصل آٹھویں امام علی الرضا کا داعی تھا۔ بعد میں قمری  
 سحر کیستے تعلق رکھنے لگا۔ اور حقیقت میں ایک پولیسیکل سازشی تھا۔ جس کا مقصد حکومت کو  
 بر طرف کرنا تھا۔ خود خدا فی کا دعویٰ کرتا تھا۔ اور اپنے شاگردوں کو پیغمبروں کے ناموں سے ہو سو  
 کرتا تھا۔ ایک جگہ کہتا ہے ”میں وہ ہوں جسے عاو و ثمود کو فنا کیا تھا۔“ آخر کار اس کا جسم جلا یا  
 گیا۔ کسی نے اس کا جنازہ نہ پڑھا۔

عرب کہتا ہے اپنے شاگردوں میں کسی سے کہا تھا تو محمد ہے کسی سے تو موسیٰ ہے دعیہ اور  
 میں نے ان پیغمبروں کی روح کو تبارے بدن میں ڈال دیا ہے۔

۹

مورخ الصوی جو کئی دفعہ حجاج سے ملا ہے۔ کہتا ہے کہ وہ ایک جاہل آدمی تھا اور نبیز یہ کہتا ہے وہ ایک شریر اور بد معاشر آدمی ہے جو اپنے آپ کو صوت کے بساں میں چھپا کر نقدس کا اظہار کرتا ہے۔

ابن مسکو یہ کتاب العيون میں لکھتا ہے۔ منصور نے اپنے ہیغمبر (کیونکہ خود خدا کہلاتا تھا) ملک کے اطراف و جوانب میں پیش رکھتے تھے۔ وزیر حامد نے اس کی طرف توجہ کی۔ اس کا ایک ہیغمبر السمری صح دو اور دو کے دزیر کے سامنے لائے گئے۔ تمیزی نے اس کے دعوائے خدائی کا اقبال کیا۔ حجاج جو اس وقت جیل میں قید تھا۔ انکار کرتا تھا کہ میں خدا نہیں ہوں اور یہ تمیزی آدمی جھوٹ بولتے ہیں۔ آخر اس کے انبیاء میں سے ایک کی بیٹی نے سب راز بتا دیا اور ان تمیزوں آدمیوں کے گھر سے منصور کی کتب برآمد ہوئی۔ اس کے بعد اس کے دو مشتری ابن بشیر اور شاکر پکڑے گئے اور ثبوت حجاج کے خلاف قوی تر ہو گیا۔ اس کی کتابوں میں یہ بھی لکھا ہے کہ جو کس طرح گھر بیٹھتے ہو سکتا ہے (خود اس نے تیس جج کیے تھے۔ غالباً اپنے عقائد کو چھپانے کے لیے) منصور کہتا تھا کہ جج کرنے کا یہ ملائق حسن ابوحریری کی تحریر دن سے نکالا گیا ہے۔ آخر سے قتل کیا گیا۔ اس کے پیر دعیسانی فرقہ عارفین ۵۸۱ HAST ۲۵ میں بھی مسیح کے متعلق بھی کہتا ہے کہ منصور کو صلیب نہیں دی گئی بلکہ اس کے ایک دشمن کو منصور کی کھل دے دی گئی اور وہ سولی پر چڑھا یا گیا ۵۷ میں دلکش شیبہ لہو..... الخ شہر کے کتب فردشون کو بدایت کی گئی کہ کوئی اس کی کتابیں نہ فردخت کرے۔

[الحمد لله] نے وزیر حامد کے سامنے بیان کیا ہے کہ منصور نے اس کے لیے برت سے خرابیہ پیدا کیا اور ایک اور شخص نے بیان کیا ہے جو کپل منصور پیدا کرتا تھا وہ جھوٹ نے سے خاکستر ہو جاتے تھے۔ دھلے میں اُس کے قتل کے بعد طوفان آیا۔ اس کے پیوں کہتے تھے کہ یہ طوفان نتیجہ ہے منصور کے بدن کی خاک کا بودن میں ڈالی گئی تھی۔ بعضوں نے اسے زندہ دیکھا ایکی قتل کے بعد) کہ ایک گدھ سے پر سوار نہروان کو جا رہا ہے۔ بعد کے صوفی اس کے جسم کے جلا ہے جانے کا ذکر نہیں کرتے صرف صلیب دیے جانے کا ذکر کرتے ہیں۔ تاکہ منصور اور مسیح میں مہما پیدا ہو۔ منصور کے بعد اس کے دس شاگرد بھی قتل کیے گئے۔ جنہوں نے اس کا مذہب چھوڑنے سے انکار کر دیا تھا۔

الذہبی نے بھی اس پر رسالہ لکھا ہے جو ہم تک نہیں پہنچا۔ اس کے معاصر اور قریب کے لوگ جن [کا] الذہبی نے ذکر کیا ہے سب اس کو کافر سمجھتے تھے۔

ابن جوزیؑ کہتے ہیں کہ گرفتاری کے بعد منصور بغداد میں لا یا گیا۔ شتر پر سوار تھا اور آگے

آگے ایک آدمی کہتا تھا: ”یہ ہے قمر ملیوں کا داعی“ اس کا دادا مجوسی تھا۔ لوگوں کی منصرہ کے متعلق [مختلط] رائیں تھیں۔ کوئی اسے جادوگر کہتا تھا۔ کوئی شعبدہ باز کوئی ولی۔ ہندوستان اور [لئے] سفر کا متنسق جادوگری سچنے کا تھا۔ اس کے متعلق ایک مسافر کی شہادت ہے۔ رپر دنیسر بردن (مس. ۲۳۰) جس نے اسی جہاز میں سفر کیا تھا۔ جس میں منصرہ نے کہا تھا۔ اس کے علاوہ منصرہ کا دعویٰ تھا کہ وہ قرآن کی ایسی عبارت لکھنے سکتا ہے۔ ابن جوزی نے ایک علیحدہ رسالہ اس پر لکھا اور ریڈر سے کہتا ہے کہ اس کو پڑھو۔

### طاسینُ السراج

- [۱] مَا أَخْبَرَ الْأَعْنَبُ بِصَيْرَتِهِ وَلَا أَمَرَ بِسِتَّةِ الْأَعْنَبِ حَتَّىٰ سَيِّرَتْهُ .  
[۲] مَا أَبْصَرَهُ أَحَدٌ عَلَى التَّحْقِيقِ سِوَى الصَّدِيقِ لِإِنَّهُ وَافِقٌ  
ثُوَرَ فُقَمٌ .  
[۳] إِنْ هَرَبَتْ مِنْ مَيَادِينِهِ فَإِنَّ السَّبِيلَ يَا إِيمَانَ الْعَلِيلِ .

### طاسین الفہم

- [۴] وَالاَدْرَكَ إِلَى عِلْمِ الْحَقِيقَةِ صَعُبٌ فِي كِفَافٍ إِلَى  
حَقِيقَةِ الْحَقِيقَةِ الْحَقُّ وَرَاءُ الْحَقِيقَةِ .  
[۵] وَبَكَانَ هُوَ وَهُوَ أَنِي  
[۶] يَا ايمَانَ الطَّاغِي لَا تَخُسِّبْ أَنِي ”أَنَا“ االآن أَوْ يَكُونُ أَوْ كَانَ .  
[۷] إِنْ كُنْتَ تَفْهِيمَ فَافْهَمْ مَا صَحَّتْ هَذِهِ الْمَعَانِي لِأَحَدٍ سِوَى  
احْمَدٍ . . . . . وَغَابَ عَنِ الْمُقْبِلِينَ وَغَمَضَ الْعَيْنَ عَنِ  
الْآيِنِ حَتَّىٰ لَهُ يُقْرَأَ لَهُ رَيْنٌ وَلَا مِيْنٌ .  
[۸] فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ

### طاسینُ الصَّفَا

- [۹] مِنَ الشَّجَرَةِ مِنْ جَانِبِ الظُّورِ مَا سِمعَ مَنْ شَجَرَهُ مَا سَمِعَ  
[۱۰] وَمِنْهُ مِثْلٌ تُلْكَ الشَّجَرَةِ .

دَعْ الْخَلِيقَةَ لَنْكُونَ أَنْتَ هُوَ وَهُوَ انتَ مِنْ جَيْشِ الْحَقِيقَةِ.

### طاسين المقطري

- \* [١٢] رَأَيْتَ طَيْرًا مِنْ طَبِيعَةِ الصُّوفِيَّةِ، عَلَيْهِ جَنَاحَانِ وَأَنْكَرَ شَائِيْجَنَ بَقِيَ عَلَى الطَّيْرِ انْ -
  - \* [١٣] فَسَئَلْتُنِي عَنِ الصَّفَاءِ فَقُلْتُ لَهُ اقْطَعْ جَنَاحَكَ بِمَفَارِضِ الْفَنَاءِ وَالْأَفْلَاثِ تَتَبَغِيْ
  - \* [١٤] فَقَالَ جَنَاحِ اطِّيْرٍ، فَقُلْتُ لَهُ وَيَحْكَ لَبِيسَ كَمِثْلِهِ شَيْئٌ وَهُوَ السَّمِيَّ الْبَصِيرُ، فَوَقَفَ يَوْمَيْذِي فِي بَحْرِ الْفَمِيمِ وَغَرْقَ.
  - \* [١٥] رَأَيْتُ سَرِبَيْ بَعَيْنِ الْقَلْبِ فَقُلْتُ مَنْ أَنْتَ فَأَلَّا "أَنْتَ"
- 

### طاسين الاذل والالتباس (ص ٢١)

### بستان المعرفة (طاسين آخر)

- \* [١٦] فَصُورَةُ الْمَعْرِفَةِ عَنِ الْأَفْهَامِ غَائِبَةٌ. أَيْنَتِ كَيْفَ عَرْفَةُ وَلَا كَيْفَ . "أَيْنَ" عَرْفَةُ وَلَا "أَيْنَ" كَيْفَ وَصَلَ وَلَا وَصَلَ كَيْفَ أَنْفَصَلَ وَلَا فَصَلَ . مَا صَحَّتِ الْمَعْرِفَةُ لَمْ يَحْدُودْ قَطُّ ، وَلَا يَمْعَدْ قِدِّ ، وَلَا يَمْجُودْ وَلَا يَسْكُدْ قِدِّ .
- \* [١٧] الْمَعْرِفَةُ وَرَاءُ الْوَرَاءِ ، وَرَاءُ السَّدِيْدِ ، وَرَاءُ الْهَمَمَةِ ، وَرَاءُ الْسَّرَّارِ وَرَاءُ الْأَخْبَارِ ، وَرَاءُ الْأَدْرَاكِ .
- \* [١٨] وَمَنْ قَالَ "عَرْفَةُ بِفَقِيْدِي" فَالْمَفْوُدُ كَيْفَ يَعْرِفُ الْمَوْجُودَ ؟
- \* [١٩] وَمَنْ قَالَ "عَرْفَةُ بِوْجُودِيِّهِ فَقِدِ يَسْمَانَ لَا يَكُونَ نَانَ .
- \* [٢٠] وَمَنْ قَالَ "عَرْفَةُ حِينَ جَهَلْتُهُ" وَالْجَهَلُ حِجَابُ الْمَعْرِفَةِ

## وَسَاءُ الْحِجَابُ

- \* [٢١] وَمَنْ قَالَ عَرَفْتُهُ بِالْإِسْمِ فَالْإِسْمُ لَا يُفَارِقُ الْمُسَمَّى لَا نَهَا.  
لَيْسَ بِمَخْلُوقٍ
- \* [٢٢] وَمَنْ قَالَ عَرَفْتُهُ بِهِ فَقَدْ أَشَامَ إِلَى الْمَعْرُوفِ فِينِ<sup>١</sup>
- \* [٢٣] وَمَنْ قَالَ عَرَفْتُهُ بِصُنْعِهِ فَقَدْ أَكْتَفَى بِالصُّنْعِ دُونَ الصَّانِعِ
- \* [٢٤] وَمَنْ قَالَ عَرَفْتُهُ بِالْعِجْزِ عَنْ مَعْرِفَتِهِ فَالْعِجْزُ مُنْقَطِّهُ  
وَالْمُنْقَطِّ كَيْفَ يُدْرِكُ الْمَعْرُوفَ.
- \* [٢٥] وَمَنْ قَالَ كَمَا عَرَفْنِي عَرَفْتُهُ فَقَدْ أَشَارَ إِلَى الْعِلْمِ فِرَاجَعَ  
إِلَى الْمَعْلُومِ، وَالْمَعْلُومُ يُفَارِقُ الْذَّاتَ وَمَنْ فَارَقَ  
الْذَّاتَ كَيْفَ يُدْرِكُ الْذَّاتَ.
- \* [٢٦] وَمَنْ قَالَ عَرَفْتُهُ كَمَا أَصَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ قَنَعَ بِالْخَبَرِ  
رَأَيْنَكُمْ بِحَرْفِ صَمْرَةِ دَرْقُرْدَانِ دُونَ لَاثَرِ.
- \* [٢٧] وَمَنْ قَالَ عَرَفْتُهُ عَلَى حَدِّيْنِ فَالْمَعْرُوفُ شَيْءٌ وَاحِدَةٌ  
يَتَحَيَّزُ وَلَا يُتَعَبَّضُ.
- \* [٢٨] وَمَنْ قَالَ الْمَعْرُوفُ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ أَقْرَأَ بَيْانَ الْعَارِفِ فِي  
الْبَيْنِ، مُتَكَلِّفٌ بِهِ لَآنَ الْمَعْرُوفَ لَهُ يَزْلُ كَانَ عَادِفًا بِنَفْسِهِ
- \* [٢٩] وَمَنْ قَالَ عَرَفْتُهُ بِالْحَقِيقَةِ فَقَدْ جَعَلَ وُجُودَهُ أَعْظَمَ  
مِنْ وُجُودِ الْمَعْرُوفِ لَآنَ مَنْ عَرَفَ شَيْئًا بِالْحَقِيقَةِ فَقَدْ  
صَارَ أَقْوَى مِنْ مَعْرُوفِهِ حِينَ عَرَفَهُ.
- [٣٠] فَالْعَارِفُ "مَنْ رَأَى" وَالْمَعْرِفَةُ "بِمَنْ بَقَى".... الْعَارِفُ  
مَمْ عِرْفَانِهِ لَآنَهُ عِرْفَانُهُ وَعِرْفَانُهُ هُوَ

[ اس طاسین پر اس اشارے کی ذیل میں علامہ کا اپنا حاشیہ ہے جو درج کیا جاتا ہے ]

” اس سے معلوم موتا ہے کہ منصور و جو دلیعی ناسوت کے تدبیم کا قائم نہ تھا۔ اسلامی نکتہ نکتہ خیال سے جواناً زندگیت مسلمانوں نے لگایا وہ بالکل بے بنیاد نہ تھا۔ منصور اس کتاب میں اس بات کی شرکائیت کرتا ہے کہ مجھ پر زندگیت کا الزام بے وجہ لگایا گیا ہے۔ مثلاً کہتا ہے۔

**أَنْكِرُ هُوَ فِي دَائِرَةِ الْبَرَّاءِ وَأَنْكِرُ حَالٍ حِينَ لَمْ يَرَانِ  
دِبَالْزَنْدَقَةِ سَمَانِيٍّ، وَبَا سُوءِ رَمَانِيٍّ۔ (طاسین التقط)**  
بعنی یعنی شارح طاسین فارسی ترجمہ یوں کرتا ہے۔

” منکر بماند و ردا نہ برائی منکر شود حال مرادہ بیند بزندقہ مراثیتی گند تیر بند  
در من انداز و ”

[ اقبال ]

## ٢٠٠ طاسین

حلاج کے ندہب اور اس کے عنیدے کے متعلق علامہ نے جو نتائج اخذ کے تھے۔ اس کی تائید میں کتاب الطواسین، کے انہی ملکا سین سے ہوئے نوٹ کے تھے۔ طاسین الازل والا لتباس کا عنوان بھی مسودے میں موجود ہے۔ لیکن اس کی ذیل میں کوئی عبارت درج نہیں ہے۔ علامہ کامل طاسین نقل نہیں کرتے انتخاب کرتے ہیں اور کہیں کہیں غیر فرضی حسنے سے سرفت نظر کر جاتے ہیں۔ قرآن تے معلوم ہوتا ہے کہ علامہ نے یہ تین دو تباہات (۵۳۲ و ۴۰۶ھ) کی کتاب سے نقل کیا ہے اور حلاج کے خیالات کو لفظی کے فارسی ترجمے کی مدد سے صحیفے کی گوشش کی ہے، عربی پر قدرت کا ملزہ رکھنے کی وجہ سے انہوں نے فارسی ترجمہ پر تحریر کیا۔ جس سے وہ حلاج کی حقیقت کو صحیح طور پر نہ سمجھ سکے۔ شاندیہی وجہ ہے کہ بعد میں انہیں حلاج کے متعلق اپنے رائے تبدیل کرنا پڑا۔ یہاں یہ دھراحت بے محل نہ ہوگی کہ تعلیٰ کا ترجمہ لفظی ہے۔ ذیل میں ان طواہیں کا ارد ترجمہ پیش کیا جاتا ہے

[۱] یہ متعلقہ باب کی دفعہ ۳ ہے۔ جو نامکمل ہے، اس کا باقی حصہ بوس۔

**مکمل ترجمہ یوں ہے۔**

آپ نے جو خبر دی ہے وہ اپنی بصیرت کی بناء پر دی ہے اور جن چند باتوں کا حکم دیا ہے وہ اپنی بصیرت کی سچائی پر دیا ہے۔ پہلے آپ مقام حضور پر نامہ مولتے۔ پھر درود کو صاف فرمایا۔ اول مقالحق داشت کیا۔ پھر اگاہی دی۔ پہلے آپ نے راستہ بنایا اسپر تصدیق فرمایا۔ اس میں حلاج نے سورہ یوسف ۱۲ آیت ۱۰۱ کی طرف اشارہ کیا ہے جس میں ارشاد ہوتا ہے۔

آپ فرمادیجئے کہ یہ میرا راستہ ہے اور میں تمہیں اللہ کی طرف علی وجہ بصیرت بُلاتا ہوں۔

چند چیزوں کا اشارہ غالباً سورہ اسراف کی آیات ۵۶، ۵۷، ۵۸ کی طرف ہے۔

[۲] دفعہ ۳ باب طاسین السراج، لیکن نامکمل درج کیا گیا ہے۔ مکمل یوں ہے۔

**لَّلَّا يَعْلَمُ بِهِ مَا فِي أُنْقُنٍ**

مکمل ترجمہ یوں ہے: حقیقت میں آپ کو سوالے صدقیق اکابر کے کسی اور نہیں دیکھا ہے۔ کیونکہ انہوں نے آپ کے ساتھ مدافعت کی پھر آپ کا ساتھ دیا ہے۔ یقیناً ان دونوں کے درمیان جدا ہی کرنے والا کوئی یاقی نہ تھا۔

[ست] دند۱) (طاسین السراج) مکمل تین یوں ہے۔

..... وَحِكْمَةُ الْحُكْمَاءِ عِنْدَ حِكْمَتِ رَكِيْبِ مَهِيلٍ

ترجمہ: ”اے راہ حق کے طلبگار! اگر تو آپ کے بتائے ہوئے راستوں سے بنا گے گا تو پھر تیرے لیے کوئی سانچات کا راستہ رہ جاتا ہے اے بیمداد اس روڈ میں تجھے کوئی رہنمای نہیں ملے گا۔ سچائی کی راہ اس کی رہنمائی کے بغیر ممکن نہیں، دیکھو! تمام دناؤگوں کی حکمتیں آپ کی حکمت و دانائی کے سامنے ریت کے بھر بھرے ٹیلوں کی طرح ہیں۔“

(ربیاں سورہ مزمل ۲، آیت ۲۸ کی طرف اشارہ ہے۔ ( رَكِيْبٌ مَهِيلًا... ”)

## طاسین الفہمہ

[ست] دند۲) نامکمل تقلیل ہوئی ہے۔ ابتدائی حصہ جمعیوظ دیا گیا ہے۔ مکمل تین یوں ہے۔  
**أَهْمَامُ الْخَلَاّقِ تَقْلِيقُ بِالْحَقِيقَةِ وَالْحَقِيقَةُ لَا تَقْلِيقُ بِالْخَلِيقَةِ**  
**الْخَوَاطِرُ عَلَاقَ وَعَدَاقَ الْخَلَاّقِ لَا تَصِيلُ إِلَى الْحَقَّاقِ وَالْأَدَارَانِ**۔  
 مکمل ترجمہ: مخلوقات کی سمجھہ اور سوچ کا حقیقت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اسی طرح حقیقت ایک ایسی چیز ہے جس کا مخلوق سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔ دل میں گزرنے والے خیالات دراصل ہر شخص کے اپنے اوپاری دافکار ہوتے ہیں جو کبھی بعی حقائق کے درجہ تک نہیں پہنچ سکتے۔ اس سے معلوم ہوا کہ حقیقت کے علم تک رسائی بڑی دشوار ہے۔ لیس حقیقت کی تبدیل کیسے پہنچ ہو۔ اسی کو غرفاً حقیقتہ الحقیقہ کہتے ہیں۔ جہاں تک حق کا تعلق ہے وہ حقیقت کے درجے سے ملند ہے۔ اسی واسطے حقیقت کو حق نہیں سمجھنا چاہتے۔ کیونکہ وہ اس سے علیحدہ ایک چیز ہے۔

[ست] دند۳) یہ بھی پورا نقل نہیں ہوا؛ مکمل تین یوں ہے۔

لَا يُضْحِحُ هَذِهِ الْمُعَايِنَ لِلْمُتَوَانِيِّ وَلَا إِجْمَاعُ دَلَائِمَ يَطْلُبُ

مکمل ترجمہ: یہ بات ایک کم بہت، سُرت، مُثُنے والے، پاپ کے پتے اور خوبیات کے پکاری پر صادق نہیں آتی۔ میری طرح ’ہاں‘ میری طرح گویا کہ میں ”ود“ ہوں یا ”وہ“ میں ہو گیا۔ اگر تو، ”میں“ یعنی گیا ہے تو مجھ سے اختلاف نہ کر۔

[۶] ترجمہ اے گمان کرنے والے بائیس گمان نہ کر کہ اب میں یا آئندہ میں ہوں گا۔ یا دکھنی میں سمجھا جاتا ہم تو یہ کہہ سکتا ہے کہ میں ایک عارف ہوں یا تو یہ کہہ سکتا ہے کہ میرا ایک "حال" پے جو نامکمل ہے۔ میں "اس کا" تو ہوں لیکن میں "وہ" نہیں بن سکتا۔

[۷] دنھے، یورا نقل نہیں کیا۔ مکمل تمن یوں ہے۔

..... اَحَمَدُ، هَا كَانَ مُحَمَّدًا اَبَا اَحَدٍ اِلِي النَّبِيِّنَ، وَعَابَ عَنْ... الخ  
لے نفس اگر تو سمجھنا چاہتا ہے تو یہ سمجھوئے کہ حقیقت سولے احمد مجتبی اور کے کسی اور کے پسر دنبیں کی گئی۔ جن کی شان میں یہ آیت ہے۔ هَا كَانَ مُحَمَّدًا اَبَا اَحَدٍ (محمدؑ کہا رے مردی میں سے کسی کے باپ نہیں میں۔ لیکن اللہ کے رسول اور سب نبیوں کے آخر میں میں) سورہ احزاب آیت ۳۰۔ جب آپ دو جہاں کی حدود سے آگے بڑھ گئے، معاً جن دلنس سے اوجھل ہو گئے اور آپ نے عالم اسکان سے آنکھ بند کر لی تو پھر آپ کے لیے کسی جہد فر اور غلطی کا احتمال باقی نہیں رہا۔

[۸] دندہ : جس میں سورہ نجم کی آیت ۹ کی طرف اشارہ ہے۔ سکل متن یوں ہے۔  
 ”**حِينَ وَصَلَ إِلَى مَفَارِةٍ عِلْمُ الْحَقِيقَةِ أَخْبَرَ عَنِ الْفَوَادِ وَخَبَرَ،**  
**لَمَّا وَصَلَ إِلَى حَقِيقَةِ تَرَكَ الْمَرَادَ وَأَسْتَلَمَ لِلْجَوَادِ وَجِئْنَ**  
**وَصَلَ إِلَى الْحَقَّ عَادَ فَقَالَ "سَجَدَ لَكَ سَوَادِيْ دَأْمَنْ بَلَدْ فُوتَادِيْ".**  
 مکمل ترجمہ : یہاں تک کہ آپ اتنے قریب ہوئے کہ ددکمانوں کیا اس سے بھی کم ناصل رہ گیا۔ جب  
 آپ حقیقت کے علم کی منزل تک پہنچے تو آپ نے تلب کے بارے میں خبر دی اور اس کو پہنچا اور  
 حبِ حقیقت کے حق ہونے پر آگاہ ہوئے تو اس وقت اپنی مراد ترک کر دی اور جو کوئی حقیقت  
 کی اس منزل تک پہنچ جاتا ہے وہ خود کو حق کے سپرد کر دیتا ہے یوں آپ کو دعاں حق لغیب  
 ہوا۔ اس وقت آپ نے فرمایا ? اے اللہ میری روح نے مجھ کو سجدہ کیا اور دعا میرا مجھ پر ایمان لایا۔

طاسين الصفا:

ترجمہ: موسیٰ علیہ السلام نے جو کچھ سنادہ طور پر درخت سے نہیں سنایا اور نہ یہ آدازاتے

درخت کے اس پاس سے آئی تھی۔ بلکہ انہوں نے خدا تعالیٰ سے فرمایا  
 [۱۰] دند، : مکمل تم ..... اشجرة هذا كلام،  
 ترجمہ: اس میں نصیب بن منصور علاج اپنا قول بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں۔  
 ”میری مثال اس درخت جیسی ہے یہ حق تعالیٰ کا کلام ہے میرا کام نہیں“  
 [۱۱] دند، : مکمل تم بول ہے۔

### فِ الْحَقِيقَةِ وَالْحَقِيقَةِ خَلِيفَةُ دَعَ

ترجمہ: پس وہ حقیقت جو تیرا دم ہے وہ بھی خلوق ہے بہذات تو مخدوق کو ترک کر دے تاکہ  
 تو وہ پا وہ تو ہو جائے جیسا کہ حقیقت کا تباہ ہے۔

### طاسبین النقطہ

[۱۲] دند ۸ : ترجمہ

میں نے تقوت کے پرندوں میں سے ایک پرندہ دیکھا جس کے دد باز (پنگھ) تھے  
 وہ ان کے ذریعے اڑ رہا تھا۔ جب اس میں اڑنے کی سکت نہ رہی تو میرے حال سے انکار کر دیا  
 [۱۳] دند ۹، اس نے مجھے سے مناً سنا کی بابت سوال کیا میں نے اسے جواب دیا کہ فنا کی  
 پیغمبær سے اپنے باز دکاٹ ڈال ورنہ تو میری پیردی نہیں کر سکے گا۔

[۱۴] دند ۱۰، اس پر مرغ تقوت نے مجھ سے کہا کہ میں بازوں کی مدد سے اڑ کر اپنے  
 دوسروں کے پاس جاتا ہوں۔ میں نے کہا ”اے اٹنے والے تجھ پر انسوس ہے۔ اس کی ماں نہ  
 کوئی چیز نہیں ہے وہ سُننے والا اور دیکھنے والا ہے۔  
 یہاں سورہ شور سی کی آیت ۱۱ کا حوالہ آیا ہے۔

[۱۵] دند ۱۱، علامہ نے مکمل درج نہیں کیا۔ اصل تم اس طرح ہے بوا شعار کی صورت یہ ہے۔  
 د صُورَةُ الْفَهْمِ هَذَا

رَأَيْتُ رَبِّيَ ..... إِنَّ

دَلَيْسَ أَيْنَ بَحِثَ أَنْتَ  
 فَيَعْلَمَ الْوَهْمُ أَيْنَ أَنْتَ  
 بِنَحْوِ لَا إِنْ فَإِنَّ أَنْتَ

فَلَيْسَ لِلَّا يَنْ مِنْكَ إِنْ  
 وَلَيْسَ لِلَّهَ هُرْعَنْدَ وَهُمْ

وَأَنْتَ الَّذِي حُرْتُ كُلُّ إِنْ

ترجمہ: دائرے میں قبم کی صورت یہ ہے

ترجمہ: "میں نے اپنے پروردگار کو اپنے دل کی آنکھ سے دیکھا تو کہا" تو کون ہے؟ جواب میں "تو" اسے اللہ تعالیٰ ترے بارے میں "کہاں" کو یہ مجال نہیں کر دہ دم مارے۔ بلکہ تیرے مقام پر تو اس کا گزر بھی نہیں ہو سکتا۔

زمانے کو بھی یہ مجال نہیں کرتیرے مقام پر اس کے گمان کا سایہ بھی پڑ سکے۔ تو نے کہا اور کہ کہ کو اس طرح دیکھیں دیا کہ اب ان کا دبودھی باتی نہیں پس تو کہاں ہے؟ یہ کون کہہ سکتا ہے۔

### بستان المعرفہ (طاسین آخر)

[۱۶] دند ۱ پورے تمن کا حوالہ نہیں اُسکا۔ اصل عبارت یوں ہے  
**الْمَرْفَةُ فِي ضِمْنِ النِّكْرَةِ الْخَفِيَّةِ، وَالنِّكْرَةُ فِي ضِمْنِ الْمَعْرِفَةِ الْخَفِيَّةِ؟**  
**النِّكْرَةُ صِفَةُ الْعَالِمِ وَحِلْيَتُهُ، وَالجَمْلُ صُورَةُ نَصُورَةٍ..... اخ**  
 ترجمہ: جس طرح معرفت نکره کے ضمن میں پوشیدہ ہے۔ اسی طرح نکرہ معرفت کے ضمن میں پوشیدہ ہے۔ نکرہ عارف کی صفت اور زیادربے۔ اور جب اس کی صورت پس معرفت کی صفت یہ ہے کہ وہ عقولوں سے غائب ہونے والی اور نظرؤں سے پوشیدہ رہنے والی چیز ہے۔ اس کے عزفان کا اشارہ ملتا ہے۔ مگر پوری کیفیت معلوم نہیں ہو پاتی۔

کسی نے اسے کیسے اور کیونکر پہچانا اس لیے کہ عالم قدس میں کیسے۔ اور کیونکر کو دل ہی نہیں پھرا اس کو کسی نے کہاں پہچانا؟ سئی کہ کہاں کی بھی دھاں مانگنا لش نہیں۔ کونی اس تک کیسے پہنچا؟ جب کہ معرفت کی رسائی دہاں تک نہیں ہے۔ اسی طرح کونی اس سچ کیسے خدا ہوا کہ فسل (جدائی) کا پرندہ بھی دہاں پر نہیں مار سکتا۔

معرفت ایک محدود کے لیے۔ ایک ایسی پیز کے لیے جے گناجا سکتا ہے۔ بہتر تلاش کی محتاج ہو ہرگز سزا دار نہیں ہو سکتی۔

[۱۷] دند ۲، مکمل تمن یوں ہے۔

..... الادرَاكُ. هذِهِ كُلُّهُ شَسْنُ إِلَمْ يَكُنْ فَكَانَ وَالَّذِي  
 لَمْ يَكُنْ ثُقَّكَانَ لَا يَجِدُ إِلَفِي مَكَانٍ، وَالَّذِي لَمْ يَذَلْ كَانَ  
 قَبْلَ الْجَهَاتِ وَالْعِدَادِ وَالْأَلَالِ، كَيْفَ تَضَمِنَتْهُ الْجَهَاتُ،  
 وَكَيْفَ تُلْحِقُهُ النِّسَمَاءَاتُ۔

تمہرے معرفت، ہماری ہمت، مجھی دوں، نبڑا نظر اور ادراک سے پرے ہے۔ وہ پیر دو ابتداء میں موجود نہ ہوا اور بعد میں وجود میں آئے وہ اپنی ذات کے لیے مکان کی نجاحِ موتی ن اس کے برعکس ایک ایسی مستی جو نمیشہ سے ہو جواہrat وجوہ اور اس بابِ ذات سے پہلے ہواں کو اپنے احاطے میں کیسے لے سکتی ہے اور آخری دعویں کو کیسے چھوٹکتی ہے۔

[۱۸] دند ۳۰۔ ترجمہ: اور جو شخص یہ دعویٰ کرے کہ اس نے اپنے آپ کو فنا کر کے اس کی معرفت حاصل کرنی ہے تو اس کا دعویٰ ہاصل ہے کیونکہ فانی باقی اور موجود کو کیسے پہچان سکتا ہے۔

[۱۹] دند ۳۱۔ ترجمہ: جو یہ دعویٰ کرے کہ اس نے اپنے وجود کے ذریعے اس کا عرفان حاصل کر لیا ہے تو یہ کیسے ممکن ہے کہ دو قديم ایک جگہ اکٹھے ہو سکیں۔

[۲۰] دند ۳۲: اصلِ قنیوں ہے **الْحَجَابُ لِأَحْقِيقَةِ الْمَّا**  
ترجمہ: اور جو یہ کہے کہ میں نے اس کو اس وقت پہچانا جسے اس کی حقیقت مجھ پر مجبول ہو گئی اس صورت میں جبلِ حجاب ہے اور معرفتِ حجاب سے ماوراء ہے۔

[۲۱] دند ۳۴۔ ترجمہ: اور جو شخص یہ کہے کہ میں نے اس کو «اسم» کے ذریعے پہچانابت تو اس مسمیٰ سے الگ نہیں ہو سکتا کیونکہ اس کا تعلق مخلوق سے نہیں ہے۔

[۲۲] دند ۳۵۔ ترجمہ: اور جو یہ ثابت کرے کہ میں نے اس کو اس کی ذات کے ذریعہ پہچانابت تو اس صورت میں گویا اس نے دو حروف کی جانب اشارہ کیا ہے۔ حالانکہ معرفت ایک ہی ہے۔

[۲۳] دند ۳۶: ترجمہ: اگر کوئی شخص یہ کہتا ہے کہ میں نے اس کو محسوس کی صفت گزی اور قدرت کے ذریعہ پہچانابت تو اس نے صانع کو چھوڑ کر صرف صفت پر اتفاق کر لیا ہے۔

[۲۴] دند ۳۷۔ ترجمہ: اور جو آدمی یہ دعویٰ کرتا ہے کہ میں نے اس کو اپنے خجز کی وجہ سے پہچان لیا ہے تو ایک خجز کی حقیقت یہ ہے کہ اس کا سلسہ معرفت سے منقطع ہوتا ہے اور جس کا سلسہ معرفت سے منقطع ہو جائے وہ معرفت کا ادراک کیسے کر سکتا ہے۔

[۲۵] دند ۳۸۔ ترجمہ: اور جس شخص نے یہ کہا کہ جس طرح اس نے مجھے پہچاننے کا علم عطا کیا۔ اسی طرح میں نے اس کو پہچانا۔ اس صورت میں قابل اپنے علم کی طرف اشارہ کیا ہے اور معلوم کی طرف لوٹ گیا ہے۔ پونکہ معلوم ذات سے الگ ہوتا ہے۔ لہذا جس نے ذات سے جدالی اغیار کی وہ کیسے ذات کا ادراک کر سکتا ہے۔

[۲۶] دند ۳۹۔ ترجمہ: اور جس نے یہ کہا کہ جس طرح خود اس نے اپنی ذات کا وصف بیان کیا ہے

اسی کے مطابق میں نے اس کو پہچانا ہے سواس شخص نے نشان چھوڑ کر خبر پر نکیہ کر لیا ہے۔

[۲۶] دفعہ ۱۲۔ ترجمہ

اور جس نے یوں کہا کہ میں نے اس کو دو خدوں سے پہچانا ہے تو اسے یہ علم ہونا چاہیے کہ معروف شے واحد ہے۔ وہ جگہ قبول کرنے اور جزء ہونے کی گنجائش نہیں رکھتا۔

[۲۷] دفعہ ۱۳، ترجمہ۔

اور جو شخص یہ کہتا ہے کہ خدا نے ہی خود کو پہچانا ہے تو وہ یہ تسلیم کرتا ہے کہ عارف جدائی میں مبتلا ہے اور دردی و علیحدگی کا مختلف ہے کیونکہ معروف ہمیشہ اپنے نفس کا عارف رہا ہے۔

[۲۸] دفعہ ۱۴۔

ترجمہ؛ اور جس نے یہ دعویٰ کیا کہ اس کو فی الحقيقةت پہچان لیا ہے تو اس نے اپنے وجود کو معروف کے وجود سے بھی زیادہ عظیم اور بزرگ تر کر لیا ہے کیونکہ جو شخص کسی چیز کو اس کی حقیقت کی تہذیب پہنچ کر پہچان لیتا ہے۔ وہ اصل میں اس پیزیر سے زیادہ قویٰ ہو جاتا ہے۔

[۲۹] دفعہ ۱۵۔ اصل تین یوں ہے ..... ۱۵۰، وَالْمَعْرُوفٌ فَتَّأَوَّرَأَهُ ذِلْكَ  
وَالْمَعْرُوفُ وَرَاءَ ذِلْكَ۔

ترجمہ؛ پس ساری وہ ہے جو بصارت رکھتا ہے اور مرتبہ رویت میں پہنچ جاتا ہے اور معرفت وہ ذات ہے جس کے ذریعے وہ بقا حاصل کرتا ہے۔ لہذا عارف دوسرا نظر میں اس ذات پاک کے عرفان ہی کا نام ہے۔ کیونکہ عرفان کے بغیر اس کا وجود باقی نہیں رہتا۔ جہاں تک حقیقت کا تعلق ہے۔ معرفت اور معروف ہر دو اس سے بلند ہیں۔

# حوالشی: باب سوم

۱۔ صوفی سہل ابن عبداللہ تسری.

ابو محمد سہل بن عبداللہ بن یوسف سنی متکلم اور صوفی تھے۔ ۲۰۳ھ/۸۱۸ء میں تسری میں پیدا ہوئے۔ ابن خلکان نے ان کا سال پیدائش ۲۰۰ھ/۸۱۵ء بتایا ہے۔ ۲۸۳ھ/۸۹۴ء میں بحالت جلاوطنی بصرے میں وفات پائی۔ سہل تسری پنے اگرچہ خود کوئی کتاب نہیں لکھی بلکہ ان کے شاگرد نے ان کے ایک ہزار ملفوظات "مواعظ العارفین" کے نام سے شائع کیے جلاج کی طرح وہ یونانی قیاسی منطقی کے انداز میں استدلال نہیں کرتے۔

۲۔ ابن داؤد صعبانی: پورا نام ابو بکر محمد ابن ابی سلیمان داؤد الصعبانی تھا۔ ظاہری فقیہ اور بغداد کا نامور شاعر تھا۔ پیدائش ۲۵۵ھ بمطابق ۸۶۸ء اور وفات ۲۹۰ھ بمطابق ۹۰۹ء۔ دال الدکان (داؤد بن علی تھا۔ میسینوں (MASSIGNON) نے ابن داؤد کو قرطبہ کے نامور زحل نویسن شاعر ابن قفرمان (ربارہویں مددی) کا صحیح اور مستند پیشہ و قرار دیا ہے۔ کتاب "الذہرة" اور کتاب "الوصول" اسی کی تفاصیل ہیں۔

(اردو دائرہ معارف اسلامیہ جلد اول صفحہ ۵۱۰)

۳۔ اردو میں (MASSIGNON) کا صحیح تلفظ "میسینوں" ہے۔ لوئی میسینوں نے ہی جلاج کو علمی دینا میں متعارف کرایا۔ وہ ۲۵ جولائی ۱۸۸۳ء میں پیرس کے قریب ایک گاؤں میں پیدا ہوا۔ ۱۹۰۶ء میں عربی زبان میں ڈپلومنٹ اصلاح کرنے کے بعد قاہرہ میں ملازمت اختیار کی۔ اسی دوران میں اسے جلاج کی کتاب "الطراسین" دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ ۱۹۱۳ء میں اس نے اس کو م Sind حوالشی اور مقدمے کے ساتھ مرتب کر کے شائع کیا۔ میسینوں نے روز بہان دیلمی بقلعے فرانسی رفتات ۱۹۰۶ھ کے فارسی ترجمے سے بھی استفادہ کیا۔ میسینوں کی تحقیقات کی بنیاد کتاب "الطراسین" کے اس قلمی نسخے پر ہے جو اسے ہستبیولے سے ملاتا ہے۔

چنانچہ اس نے اس کتاب پر اپنی تحقیقیں کا آغاز کیا۔ ۱۹۱۹ء

میں وہ پیرس آگیا جہاں ددیونیورسٹی میں پروفیسر مقرر ہوا۔ پیرس میں میسینوں نے جلاج کے متعلق اپنی تحقیقات کا دائرة مزید بڑھایا۔ اس کی تحقیقات ۱۹۲۳ء میں دو جلد دوں میں منظر عام پر آئیں۔ اسی کتاب کو اس نے ڈاکٹریٹ کی ڈگری کے لیے بھی پیش کیا۔

علامہ کولوئی میسینوں کی تحقیقات سے غیر معمولی دلچسپی تھی۔ چنانچہ گولہیز کالفلنس میں شرکت کی غرض سے الگستان جاتے ہوئے علامہ نے پیرس میں اس سے ملاقات کی۔ میسینوں ۱۹۵۲ء

میں ہندوستان بھی آیا۔ ۱۹۴۲ء میں یسوسی میں اس کا انتقال ہوا۔

تمہارے جمیلہ:

۲۷۔ فرمایا جنید نے علم معرفت سے مبتدئ تک شامل ترادر جامع تر ہے۔ اللہ تعالیٰ کے نام کے ساتھ علم مندرجہ کیا جاتا ہے ذکر معرفت، اور فرمایا اللہ تعالیٰ نے دالذین اوتوا العلم درجات پھر سبب اللہ تعالیٰ نے بنی صلی اللہ علیہ وسلم کو منح طلب کیا تو کامل ترین اور اعلیٰ ترین اوصاف کے ساتھ منح طلب فرمایا۔ یعنی فرمایا کہ جان لے کوئی خدا نہیں سراۓ اللہ کے اور یہ نہ فرمایا پہچان لے۔ کیونکہ انسان کسی شے کی معرفت رکھ سکتا ہے۔ حالانکہ از روئے علم اس کا احاطہ نہ کیا گیا ہو اور حبیب انسان کسی شے کا از روئے علم احاطہ کر لیتا ہے تو یہی اس شے کی معرفت ہے۔ فرقہ قرامطہ کا یمنی عراق کا ایک دیباقی باشندہ حمدانی قرمط سخا۔ یہ ایک باطنی فرقہ ہے۔ ۱۹۳۶ء میں حمدان نے کوفہ کے نزدیک ایک سرکاری قیامگاہ بنانے کا اعلان کیا ہے۔ ۱۹۴۰ء میں اس فرقے نے مکر پہلہ بول دیا اور حجر اسود اٹھا لے گئے۔

۲۸۔ یہاں علامہ مسلم حلول کے متعلق افلاطون کے نظریات پیش کرنا چاہتے ہوں گے۔ اس لیے اس بحث کی طرف اشارہ کر دیا۔

۲۹۔ اصطخری، اصل نام ابواسحاق ابراہیم بن محمد الغفاری، عرب کا مشہور جغرافیہ دان المماک دالمماک مشہور کتاب ہے رارددادرہ معارف اسلامیہ (اب) ایڈورڈ برادن (۱۹۲۶ء-۱۹۴۲ء)۔ انگریز مستشرق مشرقی ادبیات کے مطالعے میں چالیس برس صرف یکیہ تاریخ ادبیت ایران، اہم کارنامہ ہے: کیمبرج یونیورسٹی میں پڑھاتے تھے۔

۳۰۔ مفتدر، خلیفہ محدثنہ کا پڑشاہ مفتدر باللہ (۹۰۸ء - ۹۳۳ء) خاندان عباسیہ کا اٹھا داں خلیفہ تھا۔

۳۱۔ الصویلی، پورا نام ابو بکر محمد بن مجتبی الصویلی، اسلامی ترک تھے۔ صویلی بالائی منصر کا ایک مشہور تاریخ پیداالش اور فنات کا علم نہیں ہو سکا۔ تاہم ۱۹۲۶ء میں موجود تھے۔ کتاب الادلاق ان کی مشہور کتاب ہے جو عباسیہ کی تاریخ ہے۔ تذکرہ دوں میں ان کی ایک اور کتاب کا ذکر بھی آتا ہے۔ جس کا نام در قہ ہے۔ (مورخین اسلام۔ غلام جیلانی بر ق)

۳۲۔ ابن سکویہ ابو علی احمد بن محمد بن یعقوب مسکویہ الرازی

۳۳۔ ۱۰۰۰ھ/۱۹۸۲ء میں پیدا ہوا اور ۱۳۲۱ھ/۱۹۰۳ء میں انتقال کیا۔ مشہور ادیب، مورخ، فلسفی، تجارتی لاسم "الشوابی" اور الفوز الکبر مشہور کتا میں ہیں۔ پہلے مجوہی تھا۔ پھر سبان ہوا۔ طب پر بھی اس نے کتابیں لکھیں: "کتاب الجرون" کا اشارہ غالباً ان کی کتاب "عیون الانبار" کی طرف ہے۔ (ارددادرہ معارف اسلامیہ جلد اول)

الله حسن بصری رضی اللہ عنہ عبید حسن بصری تھا۔ مدینہ میں پیدا ہوئے بعد میں بصرہ چل گئے اور وہیں ۱۱۰ھ بمقابلہ ۲۸۷ء میں وفات پائی۔ مشہور تابعی میں معتبر کے درمیان پیشہ داصل بن عطاء (۳۹۶ھ) اور عمر بن عبید آپ کے شاگرد تھے۔ ان کی تعلیمات اسلام سے تندام نہیں۔

(الطبقات الکبریٰ، علامہ عہد الدوہاب الشرفی)

۱۲۔ عیسائی فرقہ Gnostics دراصل ۵۱۵ھ سے ماڑوڑہ ہے جو صوفی یا عارف کا تم مخفی لفظ ہے یا فقط اولیٰ (ALEXANDRIA CLEMENT OF ۴۵ھ) کی تحریریوں میں آیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ ۵۱۵ھ عقیدہ سے ماوراء ایک چیز ہے کیونکہ اس کے نزدیک عقیدہ تو صرف مسلمات کا خام علم ہے ان لوگوں کے لیے جو عنزوں و فکر کی صلاحیت نہیں رکھتے۔ ۵۱۵ھ کو وہ ایک فلسفیانہ عقیدہ خیال کرتا ہے۔

۱۳۔ ۴۰۰ھ سے علامہ کی مراد غالباً تقابلی حوالہ (CROSS REFERENCES) ہوتا ہے۔ یہاں علامہ قرآن کی ایک آیت کی طرف اشارہ کر کے آگے نکل جاتے ہیں۔ اس علامت سے وہ کہیں متوجہ پر کام لیتے ہیں۔

۱۴۔ غالباً ابو عبد اللہ ابو الحسن محمد بن عبید الملک کی طرف اشارہ ہے جو بغداد میں پیدا ہوا اور نگاری میں شہرت پائی۔ اس کی مشہور کتب یہ ہیں۔ اخبار المؤمن، طبقات الفقهاء وغیرہ ۱۵۔ حامد بن عباس پورا نام تھا۔

۱۶۔ نہروان، دجلہ اور فرات کا درمیانی علاقہ ہے میں حضرت علیؑ اور خارجیوں کے درمیان سرکرہ ہوا تھا۔

۱۷۔ الذہبی پیدا ۱۲۳ھ، وفات ۱۳۳ھ پورا نام شمس الدین ابو عبد اللہ محمد بن احمد تھا۔ دمشق میں پیدا ہوا اور یہیں دفات پائی (مورخین اسلام)

۱۸۔ ابن الجوزی، عبد الرحمن بن علی محمد بن ابو الفرج، حنبلی مذہب کے مشہور فقیہ ۸۵۰ھ اور ۱۵۰ھ کے درمیان بغداد میں پیدا ہوئے۔ سبط ابن جوزی نے ان کا سال پیدا ۱۰۰ھ بتایا ہے۔ ڈیڑھ سو کتابوں کے مصنف ہیں جن میں تبلیس البلیس مشہور ترین کتابوں میں سے ہے اس کتاب سے علامہ بے حد متاثر تھے اور اسے تاریخ تصور کے دیباچے کے طور پر شامل کرنا چاہتے تھے۔

(بحوالہ مورخین اسلام، اردو دارالعرف معارف اسلامیہ)

## حسین بن منصور حلاج کے حالات و افکار

حسین بن منصور حلاج ایران کے شہر شیراز سے سات فرنگ دور ایک گاؤں ملدر میں پیدا ہوا جو بیضا کے شمال مشرق میں ہے۔ الفہرست کا معنف، بوجلاح کے متعلق علامہ کی معلومات کا اہم ذریعہ ہے۔ اس بارے میں سخت، مخالفت کا شکار ہے اور خراسان، مرزا اور مدھے بنتا ہے۔ آپ کی کنیت ابوالغیث بنتا ہی جاتی ہے۔ سال ولادت ۲۸۷ھ یعنی ۸۰۵ء سے۔ ان کے لقب حلاج کی وجہ تسمیہ کے متعلق مختلف روایتیں مشہور ہیں۔ عام روایت یہ ہے کہ ان کے والد چونکہ ردنی دھنسے کا کام کرتے تھے اس لیے اس لقب سے موسوم ہوئے۔ شیخ فرید الدین عطاء اس لقب کی وجہ تسمیہ بتاتے ہوئے کہتے ہیں کہ "ایک مرتبہ اس نے (منصور) حلاج نے) کپاس کے ایک ڈھیر کی طرف اشاؤ کیا جس سے فوراً ہبہ بولہ کپاس سے الگ ہو گیا اسی کرامت کی وجہ سے لوگوں نے حلاج کا لقب دے دیا۔"

حافظ ابو بکر احمد بن علی الحظیب بغدادی بھی اس سے ملتی جلتی روایت پیش کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

"ہم سے اسماعیل بن احمد الحیری کہتے ہیں کہ ابو عبد الرحمن محمد بن حسین اسلمی نے بیان کیا ہے کہ حسین بن منصور کو حلاج کا نام اس لیے دیا گیا کہ وہ واسطہ میں ایک دھنسے کے پاس گئے اور اس کو اپنے کام کے لیے بھیجا چاہا۔ اس نے کہا کہ میں پہنچنے کا میں مشغول ہوں۔ آپ نے اُسے کہا تم سیرے کا کام جاؤ اور میں ہمارے کام میں ہماری اعتماد کرتا ہوں۔ جب وہ کام سرانجام دے کر واپس لوٹا تو ساری روئی دھنسی ہوئی تھی۔ اسی وجہ سے اس کا نام حلاج پڑ گیا۔"

(حسین بن منصور حلاج، شیخ فرید الدین عطاء ترمذی عبد الحمید بن زید افی مرتبہ خورشید نعیم مک) حلاج کے والدین تلاش معاشر کی خاطر اپنا دطن چھپڑ کر شہر داسط میں آکر آباد ہو گئے۔ حلاج نے سول برس کی عمر میں قرآن شریف حفظ کیا۔ اور سہل بن عبد اللہ استری کے مرید ہوئے۔ پھر ان کی احجازت کے بعد حسن لبری کے مدرسہ میں پہنچے اس وقت آپ کی عمر بیس سال تھی۔ بصرہ کے قیام کے زمانے میں بنی مجاشع سے ان کی روشنی ہو گئی یہ لوگ حکومت وقت کی نظریں میں سخت، کھلکھلتے تھے۔ چنانچہ حلاج کو بھی اس باعثی گردہ کا سہنوا سمجھتے ہوئے پر لیشان کیا گیا چنانچہ حلاج لبرہ چھپڑ کر بغداد میں عمر بن عثمان کی کے ہاں چلا گیا۔ پسیں اس نے خرقہ لقرن پسیں لیا۔ اسی زمانے میں ابو جترب اقطع کی بیٹی سے شادی کی جس سے چار بچے تولد ہوئے پھر نکر عمر بن عثمان کی کے تعلقات اقطع سے اچھے نہیں تھے۔ لہذا حلاج کو اپنے پیر کی ناراضگی مول

لینا پڑی۔ چنانچہ حلاج جنید بغدادی کے پاس پہنچے۔ جنید کے پاس کوئی چند سال تک قیام رہا۔ بغداد میں حب حلاج کے مربد دل کی تعداد زیادہ ہونے لگی تو حکومت وقت اسے منکر کی سمجھنے لگی۔ چنانچہ ان سیاسی وجوہ کی بنا پر بغداد میں اس کے لیے سفر حیات تنگ ہونے لگا۔ چنانچہ بغداد چھپڑ کر سبیت اللہ کی زیارت کو نکلا۔ حج کے بعد تین سال تک یہیں قیام کیا۔ مکتے دا پس خوزستان آیا۔ پھر شرقی ایران میں پانچ سال گزارنے کے بعد دا پس تتر آگیا۔ ۲۹۱ھ میں دربارہ حج کیا۔ حج کے بعد مہندستان آیا اور میان کے راستے کشمیر تک گیا۔

وزیر اعظم حامد بن عباس نے حلاج کے بھتے ہر سوچ کے پیش نظر خلیفہ مقتدی باللہ کو قتل کرنے کا مشورہ دیا۔ چنانچہ، ۲۹۲ھ میں ان کے خلاف حب پہلاؤ فتویٰ ابن داد اصفہانی نے دیا تو اسے گرفتار کیا گیا۔ حلاج ایک سال تک جیل میں رہا۔ ۲۹۳ھ میں فتحہ سے فرار ہو کر علاقہ سوس (خوزستان) چلا گیا۔ لیکن ۲۹۰ھ میں اپنے غلام (دبابس) کی نجrhی سے اسے دربارہ گرفتار کر دیا گیا۔ آٹھ سال جیل میں ہنسنے کے بعد رہا ہوا۔ لیکن ۲۹۱ھ میں حامد بن عباس کے اصرار پر پھر گرفتار ہوا۔ لوئی مسینوی کی تحقیقات کے مطابق اس کے خلاف علمائے ظاہر کی ۲۸ شمارتیں پیش کی گئیں۔ چنانچہ اسے پھالنی کی سزا کا حکم دیا گیا۔ یہ مقتدی مسر ایک سال تک چلتا رہا۔ ۲۹۲ھ مارچ ۹۲۲ء کو اسے پھالنی دے دی گئی۔ اس کے بعد اس کا ایک ایک عضو کاٹا گیا۔ الفہرست کے مصنف نے پھالنی کا حال بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ موت سے عین پہنچے حلاج نے کہا۔

"اے رب اگر تو ان لوگوں کو بھی دہی کچھ دکھا دیتا جو میں دیکھ رہا ہوں۔ تو یہ مجھے کبھی سزا نہ دیتے اور اگر مجھ سے وہ چیز مچپا لیتا جوان سے مچپا رکھی ہے تو میں کبھی انا الحق کا لغیرے نہ لکھتا۔ اے اللہ میرے قاتلوں کو معلف کر دے :

اس کے بعد اسے کوڑے گائے گئے پھر جلا دنے سر بر کھلاڑ اما را۔ پھر اسے بازو دل سے باندھ کر لٹکایا گیا۔ دہ دوسرے دن تک زندہ رہا۔ اس کے بعد اس کا سر کاٹ کر لاش جلا دی گئی (الفہرست ص ۲۸۳)

تذکرہ اولیاء میں لکھا ہے کہ حلاج کے ہر عقوبے انا الحق کی آواز آتی تھی۔ اور ان کے خون کا ہر فطرہ اللہ اور انا الحق کی شکل اختیار کر لیتا تھا۔ تاریخ حزدینی میں درج ہے کہ "حب متصور کو پھالنی کے تختے کی طرف لے جایا گیا تو اس نے کہا جب مجھے جلا بیا جائے گا تو جبل کا پانی چڑھ جائے گا۔ اس سے بغداد کے عزق ہو جانے کا خدشہ ہو گا۔ ایسے وقت میں سیری را کھکھ کو اس پانی میں ڈال دیتا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ جب راکھ پانی میں پھینکی گئی تب

سیالاب تھما۔” (بجوالہ حسین بن منصور حلاج - مرتبہ خوارزمشاهیم مک)

حلاج نے اپنے متعلق اپنی کتاب الطواسین میں جو پیش گوئی کی تھی وہ حرمت بحرت پوری ہوئی لکھتے ہیں۔

” وَانْكَرْخَالِيْ حِينَ لَمْ يَرَافِيْ وَبِالْزَنْدَقَةِ سَمَانِيْ ”

والصاحب الداشرة الثانية خطىء العالم العربي. (طبقین النقش ترجمہ) ”جو عالم نسلوت میں رجھتے ہوئے مجھے دیکھو ہی نہ سکا۔ اس نے میرانا م زندیق رکھا جو عالم کشف سے واقع ہوا اس نے مجھے عالم سبانی گمان کیا۔“

ابن ندیم نے حلاج کی تفہیف کی تعداد ۴۴ م بتائی ہے۔ ان میں سے پیشتر فاتح ہر چیز ہیں۔ ۴۳ کتابوں میں اس کا ایک دیوان بھی شامل ہے جو عربی زبان میں ہے۔ حلاج سے ایک فارسی دیوان بھی منسوب کیا جاتا ہے۔ لیکن یہ درست نہیں۔ حال ہی میں ایران سے اس کی دوبارہ اشاعت ہوئی ہے اور اس کے مرتب نے بھی اس امر پر شک و شبہ کا اظہار کیا ہے کہ اس دیوان کو حلاج سے کوئی نسبت تھی۔ رضاقلی بدایت نے تو تحقیق سے یہ بات ثابت کی ہے کہ یہ دیوان صوفی حسین بن حسین خوارزمی (صوفی ۸۷۵ھ) کا ہے۔

[بجوالہ طواسین ، عین الرحمن عثمانی]

حلاج کی نظر ادبیات، تقویت، علم الکلام اور فلسفہ پر پڑی گہری تھی۔ ابن ندیم کا قول جو علامہ نے بھی اس کتاب میں دہرایا ہے کہ ”وَهُنَّا عِلَّمٌ مِّنْ بَالْكُلِّ كُوْرَا تَحْتَهُ“ درست معلوم نہیں ہوتا۔ حلاج کا اسلوب قرآنی اسلوب سے بہت متاثر معلوم ہوتا ہے۔ چونکہ خود حافظ قرآن تھا اس لیے ان کے ہاں قرآنی آیات کا بکثرت استعمال ہوا ہے۔ طواسین کے بعض مقامات تود اتنی بہت گنجک ہیں اور بعض مترجمین نے تو اسے مزید گنجک بنا لیا ہے۔ اس کی وجہ غالباً اصطلاحات کا بے محایہ استعمال ہے۔ اور پھر یہ بات بھی تود نوق سے نہیں کبھی جا سکتی کہ طواسین کا جو متن ہم تک پہنچا ہے۔ گز شستہ بارہ صدیوں میں اس میں کوئی بتیل نہیں ہوئی۔ حسین بن منصور حلاج مسکک کے لحاظ سے سُنی تھا۔ نمازو روزے کا سخنی سے پابند تھا۔ کہتے ہیں کہ دن رات میں چار سور کرت پڑھ لیتا تھا۔ سیرو سیاحت کا بھی دلدادہ تھا۔ وہ ایک صلح کی چیزیں سے یہ خواہش رکھتا تھا کہ عوام میں خودی اور عزت نفس کا احساس اس قدر آ جاگر ہو کہ وہ اپنی انفرادیت کو متوا سکے۔ حلاج کی تعلیم کے متعلق یہ نکتہ غالباً میسینز کے ذریعے علامہ کو معلوم ہوا۔ چنانچہ یہی وجہ ہے کہ بعد میں حلاج کے متعلق علامہ کی رائے بدلتی گئی۔

حسین بن منصور حلاج کا معامل بھی عجیب ہے کہ اس کے عقائد کے متعلق علما، اور صوندا  
کے نظریات میں واضح اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض اسے دارکا صحیح سزاوار سمجھتے ہیں اور انہر  
اسے شہید کہتے ہیں۔ ابن ندیم حلاج کا مخالف ہے اور اس کی رائے کا ذکر علامہ کی زبانی گذشتہ  
صفحات میں ہو چکا ہے۔ شیخ ابوسعید ابوالخیر، شیخ ابوالاق سم مورگانی، شیخ ابوعلی فارموی اولام  
یوسف تہران کا وزن مخالفت کے پڑتے ہیں پڑا ہے۔ ابو قاسم قیشری اور جنید اس مدعی  
میں محتاط نظر آتے ہیں۔ قیشری کہتے ہیں۔

”اگر وہ مقبول سختا تو رد خلق سے مردود نہ ہوگا۔ اور اگر مردود محققاً تو قبول خلق سے اس  
کے حضور مقبول نہ بھیرے گا۔“

لیکن یہ حقیقت ہے کہ علما اور صوفیا کی ایک بڑی جماعت اس کی جماعت میں ہے۔ جن  
میں شیخ ابویکر بشی، داتا گنج بخش، شیخ فزید الدین عطار، ابن عطاء، امام غزالی، عبد اللہ خفیف  
ابوالقاسم نصر رہبادی نمایاں نام ہیں۔

شیخ فزید الدین عطار تو حلاج کی قتیل اللہ فی سبیل اللہ کہتے ہیں۔ ابویکر بشی کا بیان ہے  
”میں اور حلاج ایک ہی چیز ہیں فرق صرف یہ ہے کہ لوگوں نے مجھے دیوانہ فرار دے دیا  
اور یوں میری بخات ہو گئی لیکن حسین کو اس کی عقل نے ہلاک کر ڈالا۔“

غزالی نے حلاج کا دفاع کرتے ہوئے مشکوہ الانوار میں لکھا ہے کہ منصور حلاج کے  
یہ فقرے عالم سکر میں نکلے تھے جس پر کوئی حکم نہیں لگایا جا سکتا۔

رجوالہ SURAI SINT OF THE TWENTIETH CENTURY - BY MARTIN LANGS

(ابویکر سراج الدین) صفحہ ۵۶

ادنگ زیب کے حکم پر اسی قسم کی مجنونانہ خود دار فتنگی کی سزا میں سرمد کو قتل کیا گیا تو  
انہوں نے با وجد و مافہماستے بے خبر تھے۔ برلن سے پہنچے حلاج کی عذالت کا یوں  
ائزات کیا ہے

عمر لیست کہ آں قصہ منصور کہن شد ✓

من از سیر نو جبوه د ہم دار در سن را

(کووال مفتون عبد الحليم شردگلکار آکتویر ۱۹۲۵)

جبہاں تک منصور حلاج کے دعاویٰ کا تعلق ہے ان کی بھی مختلف توجیہات پیش کی گئی ہیں  
مثلاً ابن طفیل کا خیال ہے کہ منصور کا لغڑہ انا الحق اس بے خودی و سرزنشی کا نتیجہ تھا جو ذکر اور مراقبتے  
سے پیدا ہوتی ہے لہذا وہ سزا کا مستحق نہیں تھا۔

حلاج نے دعویٰ انا الحق کا اظہار طالبین صداقی نند ۶ اور میں کیا ہے۔ جہاں وہ کہتا ہے کہ ”کوہ طور پر درخت کی جانب سے جو آواز (موسیٰ) نے سُنی وہ درخت سے نہیں بلکہ حق تھلی سے سُنی۔ میری مثال بھی اس درخت کی ہے۔ یہ کلام بھی اسی کا ہے“۔

اس سے خدا کا دعویٰ ہرگز ثابت نہیں ہوتا۔ حلاج نے تو خود کو درخت سے تشبیہ دی ہے۔ اشرف علی محتانوی صاحب کے مردی خواجہ نظریہ الحسن کا شعر ہے

یہ نغمہ دلکش مرا بے ساز نہیں ہے  
وہ بول رہے ہیں میری آواز نہیں ہے

منصور حلاج کے ضمن میں ہجود و سرمی ہات کی جانی ہے وہ یہ ہے کہ وہ مسلم حلول کا قائل متعال ہے۔ الزام بھی درست نہیں ہے۔ اس کے غلط ان کا یہ شعر دلیل کے طور پر پیش کیا جاتا ہے۔

بیین و بینک افی تزاہمنی فارفع عقلہ افی من الہیں

”میرے اور تیرے درمیان میری ایسیت حاصل ہے۔ پر در دگار تجھے تیری ہی ذات کا اسط جُدائی اور بعد کی اس صورت کا تدارک فرمایا۔“ (بحوالہ عقیدات ابن تیمہ ص ۳۰۸)

اس شعر سے نظر یہ وحدت الوجود کے متعلق تو حلاج کا جھکاؤ فضول نظر آتا ہے لیکن مسلم حلول کی طرف نہیں۔ وحدت الوجود نظر یہ حلول اور تناسخ سے بعض پہلوؤں میں ظاہری مشابہت کے باوجود مختلف ہے۔ ابن تیمیہ کا موقف بھی یہی ہے وہ لکھتے ہیں۔

”حلاج سے بعض غلط شعر بھی منسوب ہیں۔ مثلاً وہ اشعار جن میں حلول کا عقیدہ ظاہر کیا گیا ہے۔ حالانکہ حلاج اس کا قائل نہیں تھا۔“

(عقیدات ابن تیمہ ص ۳۱۱)

پرد فیسر نکلن تو حلاج کے دفاع میں بیان لئے کہتے ہیں۔

”منصور حلاج وحدت الوجود لئے تھے۔ منصور انا الحق کے قائل ہونے کے باوجود خدا سے اس طرح دعا کرتے تھے جیسے خاص بندہ ذعا کرتا ہے۔ اگر ان کی خود می خدا کی ذات سے اگل نہ ہوئی تو وہ خدا سے خطاب کیوں کرے۔“

(بحوالہ اسلامی تقویت اور اقبال۔ ص ۶۷)

منصور حلاج اور اس کے انجام کے متعلق سید سیلان نندی کا یہ قول حرف آخر کی حیثیت

رکھتا ہے

”حلاج شہید انا الحق نہ تھا۔ تیل راوی سیاست تھا۔ اس کی حیثیت مذہبی

گناہ گار کی اتنی نہیں جتنی ابیک یو لیٹیکل مجرم کی۔ اس کی بے گناہی کا خون علماء

کے تلمیز پر نہیں بلکہ سلاطین کی تلوار پر ہے"

(رکواۃ المعرف اپریل ۱۹۱۶ء)

تاریخ تصویت میں حلاج کے متعلق ان اشارات سے جو بات نایاں ہو کر ساختے آتی ہے وہ یہ ہے کہ وہ حلاج کے دعویٰ انا الحق کو مگر ابھی صحیح تھے لیکن وقت کے ساتھ حلاج کے بارے میں علامہ کی رائے تبدیل ہوتی گئی۔ یہ تبدیلی کب دفعہ ہوئی۔ اس نہیں میں یقین سے تو کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ تاہم اسلام جیرا چوری کے نام ایک خطہ قومہ کا مٹی ۱۹۱۶ء میں اس کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

"منصور کے بنیادی عقائد اب واضح ہو گئے ہیں"

پھر حلاج کے متعلق جیسی زبورِ عجم میں حلاج جیسی صداقت خودی کی صورت میں نظر آتا ہے۔  
کہتے ہیں

دگراز شنکر د منصور کم گوے  
خدارا ہم بر اخ خولیشتن جوے  
بکو د گم بہر تحقیق خود می شو  
انا الحق گوے و صداقت خودی شو

ہمارا وہ حلاج کے دعویٰ انا الحق کو خودی کی ہی ایک تعبیر بناتے ہیں۔ ان خیالات کی نسبت  
ان کے ان اشعار سے بھی ہوتی ہے۔ ۵

فردوس میں رومنی سے یہ کہتا تھا سنائی مشرق میں ابھی تک ہے وہی کاسہ دہی آش  
حلاج کی لیکن یہ روایت ہے کہ آخر اک مرد فلمہ رنے کیا راز خودی فاش  
حلاج کے دعویٰ انا الحق کی یہ تعبیر مولانا روم کے ہاں بھی ملتی ہے۔ علامہ اپنے گراں قد  
خطبات میں بھی اس دعوے کی یہ توجیہ کرتے نظر آتے ہیں کہ اس کے قول کا مفہوم یہ نہیں  
تھا کہ وہ خدا کے ساتھ مبتدا ہو گئے تھے۔ بلکہ اس کے معنی یہ تھے کہ  
میں "خلیق حق" ہوں

ڈاکٹر لویسٹ آپنی گراں قد تصنیف "حافظ ادر اقبال ص ۳۰۲" میں فرماتے ہیں۔  
"حافظ ادر اقبال کے متعلق کہا کہ اس کا قصور یہ تھا کہ اس نے دوست کاراں  
فاش کر دیا۔ اقبال کہتا ہے کہ علامہ کی یہ غلط بینی تھی کہ انہوں نے حلاج کے  
حقیقی روحاںی محرکات کا صحیح اندازہ نہیں کیا۔ مولانا روم بھی حلاج کے حق  
میں ہیں اور کہتے ہیں کہ اس کی خودی اس قدر قوی اور توانا تھی کہ وہ انہیار کے

لیے بے تاب ہو گئی اور وہ اپنے اوپر قابو نہ رکھ سکا..... اقبال کہتے ہیں  
رفاقت علم و عرفان میں خلط میں ہے منبر کی  
کہ وہ حلاج کی سُولی کو سمجھا ہے رقبہ اپنا ۔ ”

جاوید نامہ میں اقبال کی حلاج سے ملاقات فلک مشتری پر ہوئی ہے۔ اس موقع پر  
حلاج اقبال سے کہتا ہے کہ تو بھی ذہی کردہ ہا بے جو میں نے کیا تھا۔ اس لیے تو مرے انجام  
سے سبق ہے۔

آپنے من کردم تو ہم کردی بترس  
مشتری بر مردہ آدردی بترس

حلاج کے متعلق علامہ کے نظریات کے ارتقاء کے متعلق ڈاکٹر یوسف حسین کا بیان قابل  
توجه ہے۔

”اس تبدیلی کی وجہ لوگی ما سینوں تھے۔ جن سے علامہ کی ملاقات ۱۹۳۶ء میں  
گول میز کا نفرنس میں جاتے ہوئے پرس میں ہوئی تھی۔ انہوں نے حلاج کی  
”کتاب الطوایب“ کو مدون کیا تھا۔ اور نتائج کیا تھا۔ کہ وہ وحدت الوجود  
کے بجائے اسلامی توحید کے اصول کا قائل تھا۔“

# ایک صاحت

## بسیلہ حواشی باب سوم

جبیسا کہ پہلے لکھا جا چکا ہے کہ 'تاریخ تقدیف' کا جو سودہ ہمیں دستیاب ہوا ہے اس میں علامہ نے طاسین الازل والالتباس کا ذکر تو کیا ہے۔ لیکن اس کی عبارت توں کا حوالہ نہیں دیا۔

اس کی عدد جوہ جو سکتی ہیں۔ اول تو یہ کہ اسی عنوان سے حلاج کے خیالات انگ کتابی شکل میں بھی شائع ہوئے۔ اور اس میں حلاج کے شخصیات کا پخوارج موجود ہے۔ علامہ پورے باب کو اپنی کتاب میں شامل کرنا چاہتے تھے۔ ظاہر ہے۔ علامہ ایسی تحریر سے صرف نظر نہیں کر سکتے تھے۔ جس میں حلاج کے نظریات نمایاں طور پر سامنے آئے ہوں۔ ان نظریات کی اہمیت اس اعتبار سے بھی مسلم ہے کہ حلاج نے ان خیالات کا اظہار زمانہ اسیری میں جبل میں کیا تھا۔ اس باب کا مرکزی خیال "خدا اور ابلیس" کا مکالمہ ہے۔ ابلیس حلاج کی زبان میں اپنے انکار کی فلسفیانہ توجیہ کرتے ہوئے نظر آتا ہے۔ یہ دلچسپ بات ہے کہ بعد میں علامہ اقبال کے ہاں بھی حلاج کی طرح ابلیس کی ذات سے دلچسپی پیدا ہونا شروع ہو جاتی ہے اور وہ اپنی خاسیت میں ابلیس کے انکار کی فلسفیانہ توجیہ پیش کرتے نظر آتے ہیں اور اس کے بعض خوبیوں کو سراہاتے بھی ہیں۔

اس طاسین کی اصل عبارت دہرنے کے بعد اس باب کا خلاصہ پیش کیا جاتا ہے۔ اس خلاصے میں ان حصوں پر زیادہ توجہ دی گئی ہے۔ جن پر اسلامی نقطہ نظر سے بعض اعتراضات دارد ہو سکتے ہیں۔ کیونکہ ابھی امور کے پیش نظر تو علامہ نے اسے صوفیا کے غیر شرعی عقائد کے ثبوت کے طور پر خصوصی مرکانے کا مرکز بنایا تھا۔

یہ خلاصہ عقیق الرحمن عثمانی کے ترجمہ طاسین سے مانوذ ہے۔

خلاصہ باب سشم کتاب الطاسین

(طاسین الازدال والالتباس)

\* ابلیس سے کہا گیا "سجدہ کر اور احمد سے کہا گیا" دیکھیے۔ اس نے سجدہ نہیں کیا۔ اور آنحضرتؐ نے نہیں دیکھا۔

\* اسمان والوں میں ابلیس جیسا کوئی موجود اور عابد نہیں۔

\* اس سے کہا گیا "سجدہ کر" اس نے جواب دیا۔ "غیر کا وجود ہی نہیں" کس کو سجدہ کرو۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر اُس سے کہا "تونے تکبر کیا"۔

اس نے کہا "اگر تیرے ساتھ مجھے ایک لمحہ بھی میسر آجائے تو میرے یہے نکرو غلط مسزادر  
ہے اور میں وہی ہوں جس نے ازل میں تجھے پہچانا ہے۔ میں انسان سے بہتر ہوں اور خدمت  
میں اس سے قدیم ہوں۔ لپس یہ کیسے ممکن ہے کہ میں انسان کو سجدہ کر دوں۔

اگر میں نے سجدہ نہیں کیا تو میرے یہے اپنی اصل رآگ (دوزخ) کی طرف لوٹ جانے کے  
سو اکوئی پارہ کا رہ نہیں۔

\* موسیٰ علیہ السلام کوہ طور کی ایک گھانی پر ابلیس سے ملے تو اس سے کہا اے ابلیس  
کس چیز نے تجھے سجدہ کرتے سے باز رکھا تھا؟ اس نے کہا۔ مجھے میرے اس دعوے نے  
سجدہ سے ہاز رکھا کہ مجرد صرف ایک جی ہے اور اگر میں آدم کو سجدہ کرتا تو میری مشاہد بھی  
آپ جیسی ہوتی۔ کیونکہ آپ کو ایک دفعہ پکارا گیا

(اے موسیٰ پہاڑ کی طرف دیکھ) (۱۳۹۱،) تو آپ نے نہیں دیکھا اور مجھے ایک بزرگ  
دفعہ پکارا گیا کہ آدم کو سجدہ کر، مگر میں نے اپنے دعویٰ کی معنویت کی وجہ سے سجدہ نہیں کیا  
موسیٰ نے فرمایا تو نے خدا کے حکم کو کیسے ترک کر دیا۔ ابلیس نے جواب دیا کہ یہ ایک  
آنڈا ش تھی حکم نہیں تھا:

ابلیس نے موسیٰ سے کیا۔ میرا وقت اب پہلے سے زیادہ اچھا گز رہا ہے کہ میں اس  
کی خوشیوں کی اور رضامندی کے یہے اس کی لفڑیں کر دہ خدمت کو بجالاتا ہوں۔ اگر دہ تباہ  
کے یہے جہنم کی آگ میں ڈال دے تب بھی میں یہی کو سجدہ نہیں کر دیں گا۔  
منصور حلّاج اپنے بارے میں آگے چل کر لکھتے ہیں۔

میں نے جوانمردی کے بارے میں ابلیس اور فرعون سے مناظرہ کیا ہے۔ لپس  
ابلیس نے مجھے سے کہا کہ اگر میں سجدہ کرتا تو جوانمردی کے لفڑ کا اطلاق پر مجھ پر نہ ہوتا۔  
فرعون نے مجھے کہا کہ اگر میں اس کے رسول موسیٰ پر ایمان کے آتا تو میں جوانمردی کے کتبے  
ستے گر جاتا۔ لپس اس میدان میں میرے ساتھی اور میرے استاد ابلیس اور فرعون ہیں۔

# تصوف اور اسلام

(متفرق اشارات)

ا) باب میں تقویت، اور اس کی تاریخ، نیز صوفیہ اور ان کے اشغال کے متعلق علماء کے نوٹس پیش کیے جاتے ہیں۔ [مرتب]

## [۱] تصوف کی اصلیت اور خواجہ حسن لبهری رحمۃ اللہ علیہ

حضرت مجدد الف ثانی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ ”تفوّف شعائر حقة اسلامیہ میں خلوص پیدا کرنے کا نام ہے۔ اسلامی اقوام کی تاریخ میں ایسے بزرگ ہزاروں اور لاکھوں کی تعداد میں پیدا ہوئے اور ہوتے رہیں گے جن کی زندگی کا انصب العین یہی خلوص رہا ہے۔ ان کی زندگیاں عام مسلمانوں کے لیے نشانِ راد کا کام دیتی رہیں اور یہ سلسہ ابد الالا باذنک جاری رہے گا۔ یہ بزرگ حقیقی معنوں میں جانشینان پر غیرہ میں“ راتنم الحروف ان کے کسی قول یا فعل پر اعتراض کرنے کو بذکر اور خسراں القبور کرتا ہے اور ان کی صحبت میں ایک لحظہ لبهر کرنے کو ذیوی آسائش دار امام کی صد سال زندگی پر ترجیح دیتا ہے۔

[۲]

وَتَفَسِيرُ الاحوالِ وَالسِلاحِمِ فِي آخرِ الزَّمَانِ فَيَنْكِرُ وَاللَّهُ مِنْ لَا  
بِالغَزَّ وَيَعْتَرِضُ عَلَيْهِ مِنْ لَا شَعُورٌ بِهِ“

اس جگہ حدیث الاول کا ذکر کیا ہے۔ وہ حدیث جس میں آئیہ قرآن کی طرف اشارہ ہے مندرجہ ذیل۔

حدثنا عبد العزیز ابن عبد الله قال حدثنا مالک عن ابن شهاب  
عن الاعرج عن أبي هريرة قال إن الناس يقولون أكثر إلى هريرة ولولا  
آياتنا في كتاب الله ما حدثنا ثم يتلو: إن الذين يكتمون  
ما أخذوا من القيمة والهدى كم الـ

دوسری آیت جس میں اس حدیث کی طرف اشارہ ہے درج نہیں ہے وہ یہ ہے۔

ان الذين يكتمون ما أخذوا الله في الكتاب ... الخ

دلائل اس امر کے کہ ابو ہریرہ کا کیا مفہوم تھا۔

(۱) ان کے اپنے اقوال امعوذ بالله فی رأس السیتین و امامۃ الصیتان

(۲) آیات قرآنی جن کا اوپر ذکر ہوا۔ اگر دوسری دعا [میں] ایسی باتیں ہوتیں جن کا تعلق

بدایت و بیانات سے ہے تو ان کا چھپانا کسی طرح جائز نہ تھا۔ کیونکہ آیات مذکورہ [کذا] چھپانے والوں کے لیے سخت عذاب کا وعدہ ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ دوسری دعا کی تباہی کسی اور قسم کی تعیین ان کا تعلق بدایت سے نہ تھا۔

(۱۳) ان آیات کے ہوتے خود رسول اللہ صلیع کس طرح بعض سے ان باتوں کو چھپا سکتے تھے۔

## [۳] کتاب الفہرست

مصنفوں نے ان سملان متكلمیں کے نام دیے ہیں جو بظاہر سلمان تھے اور باطن مانوی یا شنوی مثلاً صالح بن عبد القددس اور شرارہ میں بشارین برہے۔ روؤسا میں خلیفہ مہدی کا کتاب بھی زندیقت سے مہتمم کیا گیا۔ پھر خود اس نے اقبال کر لیا اور مہدی نے اسے قتل کر دیا۔ دولت عباسی کے زمانے میں مانی مذہب کے بہت سے روؤس امر تھے۔ مثلاً یزدان سجنت کے جو خلیفہ ماموں کے سامنے قتل کیا گیا۔ اور حکماء اسلام نے اس سے بحث کر کے اسے ساکت کر دیا۔ ماموں نے اس کو اسلام کی دعوت دی مگر اس نے جواب دیا اسے خلیفہ تو تو وہ ہے جو لوگوں کو اترک مذہب پر مجبور نہیں کیا کرتا۔ مصنفوں نے الہیم کے دنیا میں مانوی مرکز مقرر فرمادیا۔ مانوی مذہب کا اثر خصوصاً عیسائیت پر بہت ہوا۔ (HAMADIS HISTORY)

اکثر عیسائی عالم اس مذہب کے تھے اور کلیسا سے اس کو چھپایا کرتے تھے۔ خصوصاً GUSTEE فرقہ پر اس کا اثر عظیم تھا۔ کیونکہ ان کے ہاں مسیح کے لاہوتی اور ناسوتی فطرت کا مباحثہ تھا۔ اکثر دنی نے مسیح کی لاہوتی فطرت سے انکار کر دیا۔ بعضوں نے اس کی ناسوتی فطرت سے انکار کر دیا۔

--- MANI --- ۷۴ = ۲۰

بدھہ سمنانی مذہب مادراں میں قبل اسلام سے تھا اور بعد اسلام کے بھی اس کے داعی دہاں آتے جاتے رہے۔

M. KRAMO

کتب

- |                        |   |                           |
|------------------------|---|---------------------------|
| (۱) کتاب الفہرست       | (۲) کتاب الطوایین                       | (۳) مسلم تصوف رنکن (نکسن) |
| * ۱۵                   | * ۱۵                                    | * ۱۵                      |
| (۴) گولنیر (ولی پرسنی) | (۵) جزیل رائل ایشانک سوسائٹی مارچ ۱۹۶۱ء |                           |

\* اس رسالے میں نکسن نے تصوف کی محدث فاریقوں کو جمع کیا ہے۔

- (۷) پر فیسٹر بردن لفیری مہمی آت پرشیا  
 (۸) پر فیسٹر نکل نوت  
 PANTHEISM (۹) جہنمی آت  
 (۱۰) ۱۶ KRA ---  
 (۱۱)  
 (۱۲) ۱۶ DU RRIALSPHIL OF MYSTICISM  
 (۱۳) ۱۸ PSYCHOLOGY OF -----

- ۱۔ تعریفاتِ جُرجانی ۱۶
- ۲۔ مقطعاً
- ۳۔ امام غزالی مصنفوں شیلی
- ۴۔ مکتوبات امام ربانی ۱۸

## [۳] اقتباس

ابوالسحاق ایک اسن لپند بادشاہ تھا اور خواجہ حافظ کا ہم عصر اور نہایت عیش لپند تھا۔ ۱۹۷۲ء میں منظر نے اس کی فوج کشی کی۔ فوجیں شہر پناہ کے قریب آگئیں اور بادشاہ کو خبر بھی نہ مخفی اور امراء میں کسی کو جراحت نہ مخفی کر بادشاہ کو غنیمہ کی فوج کشی کی اطلاع دے۔ این الدین ایک بہانے سے بادشاہ کو بالا خانے پر لے گیا۔ جب بادشاہ نے شہر کے گرد نظر ڈالی تو دیکھا کہ شہر چاروں درجات محدود ہے۔ ابوالسحاق نے حیران ہو کر کہا کہ منظر عجیبِ احمد ہے کہ بہار کے دنوں کو اس طرح خراب کر رہا ہے اور یہ شر پڑھ کر نیچے اتر آیا۔

بیان ایک امشب تماشا کیتم  
 خواجہ اسحاق کے دربار میں آمد و رفت تھی۔ ایک قطعہ میں اس کی نوحہ خوانی کرتے ہیں۔  
 پھوفردا مشود فکر فردا کیتم

## [۵] موازنه اسلام و تصوف

افراد (۱) اسماعیل مذبور تھا نہ اسحق  
 (اسلام) قرآن:

- (۲) خدا کی عبادت فضیلت کے اعبار سے سب سے افضل ہے (قرآن)

(۳) بنی سب پر فضیلت رکھتا ہے۔ (اسلام)

(۴) فرعون کا فرستخا۔ (اسلام)

(۵) شیطان مردود تھا۔ (اسلام)

اخلاق و مسائل (۶) انتقام (ادکم فی القصاص)

(۷) شہوافی خواہش کو مغلوب کرو۔

(۸) رویت باری تعالیٰ قیامت میں ہوگا۔

SUFIA M

(۱) الحمد لله رب العالمين (محی الدین ابن عربی۔ فضوص)

(۲) مخلوق کی خدمت عبادت الہی سے بہتر ہے۔ ( ” ” )

(۳) دلی نبی سے بہتر ہے۔ ( ” ” )

(۴) فرعون نیک آدمی تھا۔ ( ” ” )

(۵) شیطان نیک و معصوم فرشتہ و سردار عاشقان تھا (حلاج منصور)

رہنمای (۶) ہر حالت میں انتقام مستحب ہے۔

رہنمای (۷) شہوافی خواہش بالکل فنا کر دو (۸) رویت یہاں پر ہوگی۔

[۶] محبیُ الدین ابن عربی، اسلام کی تھیاسوں  
فتوحت مکہٰ اور اس کی اصطلاحات

یہ اصطلاحات عجیب و غریب [ہیں] اگر قردن اولیٰ کے مسلمانوں کے سامنے یہ کتاب رکھی جائے تو ان میں سے کوئی بھی اس کو نہ سمجھ سکے۔

عنقا : وہ مادہ جس سے عالم کے اجسام پیدا ہوئے۔

دقائق: لفنس كلير يا لوح محفوظ

عقاب: التعلم وعقل الاول

غراب : جسم الکلی

شجر : النان کامل

علی بذا القیاس : تقلب ، غوث ، ادتا ره نقیب . بیخیا . امامان ( لیعنی دہ شخص جو غوث کے دائمیں باعیں رہتے ہیں ) قبض ، ابسط ، سکرا الشرب ، ہبیت ، بقا ، فنا ، اثبات ، قرب بعد وغیرہ .

---

[۷] [۷] **بَئِيْ كَرِيمٌ كَمُكْسِشِينَ گُوئِيْ :** متصوف وجودیہ کے متعلق  
قال النَّبِي صَلَّعَمُ خَيْرًا مُتَقَى قَدْنَى ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَأْتَى  
بَعْدَ ذَلِكَ قَوْهُ يَشِيدُونَ وَيَشَرِّدُونَ وَيَخُونُونَ وَلَا يَوْ تَسْمُونَ  
وَيَنْذِرُونَ وَلَا يَفْعُونَ وَيَنْظَرُ فِيهِمُوا إِسْمَنْ ( بخاری و مسلم )  
ترجمہ فرمایا نہی کریم نے ..... ۳۴

## حوالہ: باب چہارم

اے خواجہ حسن لبھری: مدینہ میں پیدا ہوئے۔ بعد میں ابڑہ چلے گئے۔ دہیں دفات پانی۔ معنزاں کے درپیشوا، داصل بن عطا (۴۹۰ھ) اور عمر و بن عبید (۴۲۰ھ) آپ کے شاگرد تھے حسن لبھری بھی معنزاں کی طرح انسان کو اعمال کے متعلق میں آزاد اور خود مختار قرار دیتے ہیں۔ سے مجدد الف ثانی<sup>۱</sup>، مکتوباتِ امام ربانی کے مصنفوں جن سے علامہ نے تقوف کے ضمن میں خاصاً استفادہ کیا ہے۔

پہاں اس ضمن میں مجدد الف ثانی کے مکتوبات سے دو تین حوالے ان کے نظریے کی زیرِ وضاحت کے لیے ہزارہ میں تصحیح ہوئے درج کیے جاتے ہیں۔

”شرایعیت کے تین جزد ہیں۔ علم۔ عمل اور اخلاص۔ جب تک یہ تینوں جزد نہ پائے جائیں شرایعیت متحقّق نہیں ہو پاتی۔ طریقت و حقیقت جس کے ساتھ صوفیا کرام ممتاز ہیں دونوں شرایعیت کی خادم ہیں۔ ان دونوں سے شرایعیت کے تیسرے جزد یعنی اخلاص کی تکمیل ہوتی ہے۔ (مکتب ۳۶)

”اصل اور بامقصود بات یہ ہے کہ شرایعیت و حقیقت ایک دوسرے کا بالکل عین ہیں اور حقیقت میں ایک دوسرے سے الگ اور جدا نہیں ہیں۔ فرق صرف اجمال و تفصیل کشف و استدلال۔ غیبت و شبہات اور تکلف اور عدم تکلف کا ہے۔“ (مکتب ۸۷)

”کل قیامت کو شرایعیت کے بارے میں سوال ہو گا تقوف کے متعلق نہیں پوچھیں گے جنت میں داخلہ اور دوزخ سے بچنا شرایعیت پر عمل کرنے سے ہو گا۔۔۔ لہذا اعلیٰ ترین نیکی یہ ہے کہ شرایعیت کی ترویج میں سعی اور گوشش کی جائے اور احکام شرع میں ایک حکم کو جاری اور زندہ کرنا خصوصاً ایسے وقت میں جب کہ اسلامی شعائر مٹائے جا رہے ہوں۔ خدا نے عزیز جل کے ہاں کردار پر ہمارے خیرات کرتے ہے بہتر ہے۔“ (مکتب ۸۸)

”علماء کے مفہوموں“ علم خالہ و باطن“ مشمولہ ”مقالات اقبال“ میں بھی اپنی خیالات کا اظہار کیا گیا ہے۔

”مکمل آیت یوں ہے ان الیمن یکفتون حا انزلنا من النبیات والہدۃ علامہ اپنے مفہوموں“ علم خالہ و باطن“ مطبوعہ دکیل امرتسر ۲۸ جون ۱۹۱۶ء مشمولہ انوار اقبال“ مقالات اقبال میں فرماتے ہیں۔

”اس آیہ کو یہ سے ظاہر ہے کہ علم باطن کا تعلق بیانات اور بدایت ہے۔ تو

معاذ اللہ رسول اس گروہ صوفیہ کے عقیدے کے مطابق آمیت مذکورہ کی خدامت و نہی کرنے کے مرتکب ہوئے ہیں ۔

۵۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی جس روایت کی طرف اشارہ ہے وہ یہ ہے ۔

**عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ حَفَظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُعَائِينَ فَأَمَّا أَحَدُهُمَا . . . . .**

یعنی حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا کہ " یاد سمجھئے میں نے رسول اللہؐ سے دو بڑے یعنی دو طرح کے علم حاصل کیے ۔ ایک علم کو تو میں نے پھیلایا ۔ اور دوسرا علم کو اگر میں سپھیلا دوں تو میرا گلا کا دیا جائے ۔ "

علامہ نے اپنے محوالہ بالامقنوں میں ایک شخص سید فالق نظامی نیازی کے رسائل تحقیق نے الحق فی الوجود المطلق، کا ذکر کیا ہے ۔ یہ صاحب اس روایت کو مسئلہ وحدت الوجود کے اثبات میں پیش کرتے تھے ۔ علامہ اس مقابلے پر تتفقید کرتے ہوئے کہتے ہیں ۔

" اس بیان کو ابو ہریرہؓ کے دیگر اقوال کی روشنی میں دیکھنا چاہئے ۔ مشافرانے ہیں ۔  
**اعوذ بالله را س السنبین و امارۃ الصیان**"

یعنی میں خدا سے پناہ مانگتا ہوں۔ بنی ہٹ کے شروع اور اڑکوں کی حکومت کے ۔ چونکہ ابو ہریرہؓ حضورؐ کے قریب رہے ۔ اہذا انہوں نے حضورؐ سے کچھ پیشیں گویاں سن رکھی تھیں ۔ جو حضورؐ نے مسلمانوں کی خانہ جنگیوں اور فتنوں کے متعلق کی تھیں ۔ چونکہ ابو ہریرہؓ کو ان ہاتوں کا علان کر دینے سے جان کا خدشہ تھا ۔ اس واسطے رہ کبھی صریخنا ان ہاتوں کا ذکر نہ کرتے تھے ۔

(ابن حجر عسقلان نے فتح الباری لشرح بخاری میں اہنی خیالات کا انہما کیا ہے ۔

مولا بالا روایت میں ۔ ۶ کا اشارہ یہ ہے این معاویہ کی خلافت کی دلالت کرتا ہے (امرتہ) علامہ نے دوسرا دلیل بھی دیا ہے وہ حضرت ابو ہریرہؓ کی ایک روایت دہراتے ہیں ۔

**حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ . . . قَالَ إِنَّ النَّاسَ يَقُولُونَ أَكْثَرُهُمْ هُرَيْرَةٌ**

یعنی ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہؓ بہت حدیثیں روایت کرتا ہے اور اگر کتاب اللہ میں دو آیتیں نہ ہوتیں تو میں کبھی کوئی حدیث روایت نہ کرتا ۔ بھریہ آیت پڑھتے ہیں ۔

**إِنَّ الَّذِينَ يَكْمِلُونَ . . . الْغَ**

علامہ اس قول کی دحضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں ۔

حضرت ابو ہریرہؓ علوم رسالت کو جوان کے دماغ میں محفوظ تھے شائع کرنا ۔ آیات مذکورہ کی تکمیل میں اپنا فرض سمجھتے تھے ۔ آیہ کریمہ مذکور سے ظاہر ہے کہ جن امور کا تعلق

ہدایت دینیات سے ہوان کا چھپانا احکام الہی کے خلاف ہے اور حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ میں اس آیت کی وجہ سے علوم رسولؐ سے جو کچھ بمحض معلوم ہے اس کی اشاعت کرتا ہوں پس نتیجہ بالکل صاف ہے اگر علوم باطن کا تعلق ہدایت دینیات سے ہے اور قبل حضرات صونیہ وجود یہ ہونا چاہیے تو حضرت ابو ہریرہؓ انہیں چھپا سکتے نہیں۔ پس ان امر کا تعلق حقالت اسلامیہ سے متعلق نہیں تھا۔ (ابوالثوابون علم طاہر باطن)

لے "دعا" کے معنی ابن اثیر نے "نهایہ" میں ظرف اور مجاز محل علم کے لکھے ہیں۔ پس صاف اور سیدھے معنی اس روایت کے یہ ہیں کہ دو قسم کی باتوں کی آگاہی حضرت ابو ہریرہؓ کو بنی اسرائیل نے دی۔ ایک متفرق احکام دین کو انہوں نے رسولؐ سے سُن کر عامۃ المسلمين میں شائع کیا اور دوسرا وہ باتیں جو انہوں نے خوف کے مارے شائع نہ کیں۔

الغہرست، حلاج اور غیر اسلامی فرقوں کے متعلق علامہ کی معلومات کا زیادہ تر مأخذ یہی کتاب ہے۔ حالانکہ بنیادی طور پر یہ کتاب لقوف سے متعلق نہیں ہے۔ بلکہ اس میں مختلف علوم و فنون میں تائیدہ شخصیات اور کتب کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

الغہرست کے مؤلف محمد بن اسحاق ابن ندیم دراقد ہیں۔ ان کی کمیت ابو الفزان تھی۔ یہ کتاب ۲۳۰ھ میں شائع ہوئی۔ بعض روایات میں درج ہے کہ ابن ندیم شیعی المذهب تھا۔ اس کی تاریخ وفات تماز عدہ فیرہ ہے۔ مجمجم المطبوعات العربیہ (ص ۲۶۸) میں سنہ وفات ۴۹۰ھ بتایا گیا ہے۔ لیکن ہدایت الاصحاب (ص ۱۷۰، طبع دوسری) میں اس کا سال وفات ۴۸۵ھ اور سال پیدائش، ۴۲۹ھ بتایا گیا ہے۔

ابن الندیم بغداد میں کتب فردش تھا۔ محلہ بالا کتاب میں اس نے ۲۷۰ھ علیعی ۹۸۸ء تک کی کتابوں کا ذکر کیا ہے۔ الغہرست کے وہ تمام لشخے جو یورپ اور ایشیا کی لا بُرسروں میں موجود ہیں۔ ناقص ہیں صرف لپڑگ کا وہ لشخہ قدر سے صحیح ہے۔ جو پیرس آستانہ اور لانڈن کے لشخوں کی مدد سے تیار کیا گیا تھا۔ اور ۱۸۰۲ء میں شائع ہوا تھا۔ (دکوالہ مورخین اسلام)

۵۵ علامہ کے یہ اشارات محلہ بالا کتاب کے باب نہم سے مانود ہیں۔ ابن الندیم لکھتا ہے: "مانی کے وہ رؤسائے متکلیین جو بنظاہر سلمان اور بیاطن زندیق تھے۔ ان میں ابن طالب ابو شاکر کا بھتیجا ابن آعذی، لفمان بن ابو العرجا اور صالح بن عبد القدوس ہیں انہوں نے مشنونیت اور اس پر مشتمل مذاہب کے حاملین کی تائید میں کتابیں لکھیں اور اس موضوع سے متعلق متکلیین کی بہت سی تصاویر پر لفظ وارد کیا۔ ان کے شعراء میں سے بشار بن بُرد

اسحاق بن خلت ابن سبایہ، مسلم الحاصل، علی بن خلیل اور علی بن ناتابت ہیں۔

(الفہرست ص ۲۷۷، مقالہ نہم)

بُشَار بْنُ عَبْدٍ : لقب مرعنت متحا۔ بنو عقیل کا غلام متحا۔ فارسی نژاد تھا۔ ۸۳ء، وہیں دست ہوا۔ داصل ابن عطائے حب ب بشار ابن برد کے یہ اشعار تھے۔ ترجمہ

”ابليس نہیا سے باپ آدم سے افضل ہے۔ اسے خوب اچھی طرح سمجھو لو۔ ابلیس آگ سے اور آدم مٹی سے بنے ہیں اور مٹی آگ کے برابر نہیں ہو سکتی۔ زمین ھلت والی ہے اور آگ نور والی ہے اور آگ جیشہ سے معبد چلی آتی ہے：“

تو اس نے کہا کہ اس اندھے کو کون قتل کرے گا؟ صاحب آن غافی کا بیان ہے کہ مہدی حب لبڑہ پہنچی تو اس نے بشار کو گرفتار کیا اور اپنے افسر علی کو حکم دیا کہ استدنا پڑھا جائے کہ اس کا دم نکل جائے

(اتہال اور مسلک لصوف ص ۲۲، ابوالدیث صدقی)

لئے خلیفہ مہدی کے کاتب کا نام محمد بن عبید اللہ تھا۔ جس نے اپنے جرم کا اعتراف کر لیا تھا مہدی نے اسے بھی قتل کر دیا تھا۔ (الفہرست ص ۲۷۷)

”یزدان بخت: یہ وہ شخص ہے جس کو مامول نے امان دے کر رے اسے بلا یا، حب سخت و مناظرہ کرنے والوں نے اسے لا جواب کر دیا تو مامول نے اس سے کہا۔

”یزدان بخت اسلام قبول کرلو۔“

یزدان نے جواب دیا۔ ”آپ کا فرمان سلم یکن آپ کا شمار ان لوگوں میں نہیں ہوتا جو لوگوں کو ترک مذہب پر مجبور کرتے ہیں۔“ یزدان بخت فتح العسان اور سخن پرداز شخص تھا۔

(بحوالہ الفہرست ص ۲۸)

”الله یہاں علامہ تقاضی حواسے کے طور پر مانی کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔

”الله اسلام سے نبل زمانہ قدیم میں مادر النہر کے زیادہ تر لوگ اسی مذہب کے پیر و تھے۔ سینہ سن کی طرف مسوب ہے۔ ان کا پیغمبر پودا سفت متحلہ یہ لوگ کہلہ لے، کوشیدھانی قدر دیتے تھے۔ سخنی اور فیاض تھے۔ ان کے مذہب کا بڑا مقصد شیطان کو دور کرنا تھا۔“

(الفہرست مقالہ نہم ص ۵۹، ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور)

”لے یہ اشارہ واضح نہیں ہے۔

”لے کتاب کا اصل کام MYSRISM ۹SLAM ہے۔

”لے یہ اشارہ واضح نہیں ہے۔

”لے کتاب کا پورا نام یہ ہے۔ THE PHILOSOPHY OF MYSTICISM BY CARL DUPRE

(شائع شدہ ۱۸۸۹ء)

اس کتاب کے پہلے صفحہ پر جواب اسلامیہ کا لمحہ لاہور کی لاہوری میں موجود ہے۔ علامہ کے لکھے اشارات موجود ہیں۔ یہ کتاب C.C. MASSEY نے جرمن زبان سے انگریزی میں ترجمہ کی تھی۔

۲۔ کتاب کا نام مکمل درج نہیں ہے۔ علامہ کا اشارہ ان تین کتابوں میں سے کسی ایک طرف ہو سکتا ہے جو ان کے ذاتی ذخیرہ کتب میں موجود تھیں۔ ان کے نام یہ ہیں۔

I PSYCHOLOGY OF THE MORAL LIFE.

By: BOSANQUET - (1897)

2. PSYCHOLOGY OF POLITICS & HISTORY (1910) BY DEWEY J.A.

3. PSYCHOLOGY OF COMMON LIFE (1903) BY HOFFMAN

۴۔ تعریفات جرج جانی کا مصنف علی ابن محمد السید الشریف الجرجانی ہے۔ اس کتاب میں صوفیانہ اصطلاحات کی وضاحت کی گئی ہے۔ جرجانی انترا باد کے قریب جرجان یا گرگان میں ۱۳۰۰ھ/۱۸۲۹ء میں پیدا ہوا۔ ۱۳۰۶ء میں شیراز کے دارالشفاء میں پردفیس مرقرہ ہوا اور ۱۳۱۳ء میں ۶۰ سال کی عمر میں انتقال کیا۔ عربی میں ۳۰ کتابوں کا مصنف ہے۔

(LITERARY HISTORY OF PERSIA) پردفیس مرقرہ - ص ۲۵۵

۵۔ ان سول کتابوں سے علامہ نے تاریخ تقوت کے ضمن میں استفادہ کیا۔ ۱۱ کے عدد کے سامنے کسی کتاب کا نام درج نہیں۔

۶۔ علامہ نے اسلام اور تقوت کی تعلیمات کا بہترین موازنہ کیا ہے۔ اس ضمن میں صوفیا کے چند مزید اقوال پیش کیے جاتے ہیں۔ قرین تیاس س ہے کہ تقوت کے اسی لٹریچر نے علامہ کو اس سے بدل کر دیا:-

\* ایک بار میں نے اس کی بارگاہ میں مناجات کی اور کہا خدا یا مجھ تک رسائی کیسے ہوگی۔ آداز آئی بازیزید پہلے اپنے آپ کو تین طلاق دے سچر ہمارا ناکے۔

[رکشہت المجبوب ص ۸۵] [بازیزید]

\* مت ہم میں خانہ کعبہ کا طواف کرتا رہا لیکن جب خدا ہمک پنج گیا۔ تو خانہ کعبہ خود نیڑا طواف کرنے لگا۔ بازیزید بسطامی ابوالتدکرہ اولیا ص ۱۰۲

\* بعد دالف ثانی ابویزید بسطامی کے نغمہ میں رقمطراز ہیں۔

\* شیخ ابویزید بسطامی کے پیروکار سکرتو صحوتے افضل قرار دیتے ہیں۔ اس لئے

شیخ ابو ریزہ لبرطا می فدوس سرہ فرماتے ہیں۔

### لوائی ارفع من الواہ محمد

ترجمہ، میرا جبنتہ الحمد للہ علیہ رَحْمَةُ اللّٰہِ وَسَلَّمَ کے جبنتہ سے زیادہ بلند ہے۔

یہ بزرگ اپنے جبنتہ کو ولایت کا جبنتہ اقرار دیتے ہیں اور حضرت مسیح کے جبنتہ کو بنوت کا جبنتہ۔ پھر لوائے ولایت کو جس کا صخُّ سکر کی طرف ہے۔ اسے لوائے بنوت پر جس کا تعلق صورت ہے۔ ترجیح دینے ہیں۔ اسی تبدیلی سے ہے یہ جملہ جو بعض سے صادر ہوا ہے۔

### الولایت افضل من النبوة

(ولایت بنوت سے افضل ہے) رکعت بات ام رباني ص ۹۵

اس ضمن میں چند مزید احوال درج ذیل ہیں۔ (مرتب)

\* ابو بکر بن شبلی سے جب سوال کیا گیا "تو حید مجدد کا حال کیا ہے؟" جواب دیا

تو حید مجدد کا حال بنانے والا ملک ہے۔ اس کی طرف اشارہ کرنے والا مشرک ہے اور اس کی طرف ایسا کرنے والا بابت پرست ہے اور اس کے بارے میں بات کرنے والا غافل ہے۔

دنات سے پہلے لوگوں نے کلر پڑھنے کو کہا تو جواب دیا۔

"جب غیر کا وجود ہی نہیں تو لفظی کس کی کروں۔" (رتذکرہ اولیا ص ۳۹۰)

\* سراج نے کتاب الملح میں ابراہیم ادھم کا یہ قول نقل کیا ہے۔

/ "اگر فیقر نے شادی کی تو اس کی مثال اپسے شخص کی سی ہے جو ناد پر موار ہو گیا۔ اس کے

بعد اگر اس کے اولاد ہوئی تو سمجھو کر طوب گیا۔" (كتاب الملح ص ۱۴۹)

\* رابع لہری نے یہ کہہ کر شادی سے انکار کر دیا تھا کہ

اس رسم کی اختیار ان کو ہو سکتی ہے جو کوئی خارجی وجود رکھتے ہوں۔ یہ تو نہ اکی ذات

میں قائم اور باقی ہوں۔"

\* ابو نصر ابیر بن الحارث حانی سے کہا گیا کہ آپ شادی کیوں نہیں کرتے اور سنت کی جماعت سے کیوں باز نہیں آتے توجہ اب میں کہا۔

\* مجھے فرض کی مشغولیت سے سنت کی فرصت نہیں ہے (الطبقات الکبری ص ۱۵۲)

جب تک آدمی اپنی بیوی کو بیوہ کی طرح اور اپنی اولاد کو تینبیوں کی طرح نہ کوچھ چھوڑے اور کتوں کی جگہوں پر اپنا ٹھکانہ بنادے تو اس وقت تک صدایتوں کی منزلوں ہمکاری نہیں پہنچ سکتا۔ (ابوالمهاجر بن عمر دیسی۔ (الطبقات ابکری ص ۱۰۳)

\* ایک دفعہ محمود عزیز نوی شیخ ابوالمحسن خرقانی سے ملنے کے لیے خرقان پہنچا۔ اس نے شیخ کی سمت

میں ایک قاصد کھیجیا کہ وہ ہاریا بی کی اجازت لائے اور قاصد کو بدایت کی کہ اگر شیخ ملنے پر راضی نہ ہوں تو یہ آیت تلاوت کرنا۔

**اطبیعو اللہ و اطبیعو الرسول داوی الامر منک.**

چنانچہ قاصد نے ایسا ہی کیا۔ شیخ نے فرمایا من در اطبیعو اللہ چنانچہ مشغولم کہ در اطبیعو الرسول خجالتہا دارم تا به اولی الامر چہہ رسد

یعنی میں خدا کی اطاعت میں اتنا مصروف ہوں کہ اطاعت رسول سے شرمندہ ہوں اولی الامر کی اطاعت کا کیا ہو سکتا ہے؟

حاظت نے ایک جگہ کہا ہے۔ ۷

پیالہ بر کفنم بندتا سحرگر حشر

یعنی میرے کفن میں شراب سے بھرا ہوا پیالہ رکھ دینا تاکہ حشر کے روز میں گامہ رتاخیز کے باعث دلوں پر جو خوف دوست طاری ہوگی اسے دور کرنے کو اس سے مدد ادا۔ اسی شعر کے مضمون سے ناراض ہو کر علامہ اقبال نے اسرارِ خودی میں یوں تنقید کی۔

رسن ساتی خرقہ پر جیزاد

محی علاج ہوں رتاخیزاد  
(حافظ اور اقبال ص ۳۱۳)

۲۲۔ محی الدین ابن عربی، شیخ ابو بکر محی الدین ابن عربی بن علی الطائفی الملاکی، سپین کے ایک شہر مرسیہ میں ۲۸ جولائی ۱۱۶۵ (۵۶۰ھ) میں پیدا ہوئے۔ تیس سال تک اشیبد میں فقا اور حدیث کی تعلیم حاصل کرنے کے بعد ۱۱۹۳ میں تیولس متفق ہو گئے۔ ۱۲۰۲ء میں مشرق کے سماحت پر نکلے۔ عراق اور شام کا سفر کیا۔ بالآخر مشرق میں مستقل سکونت اختیار کر لی۔ ۱۲۲۰ء میں فوت ہوئے۔ مولانا جامی نے ان کی لقمانیت کی تعداد ۵۰ بتائی ہے۔ آپ کا مزار جبل فاسیون میں ہے ان کی درکتا بوس کو خاصی شہرت لفییب ہوئی۔ فنسوس الحکم ۱۰ فتوحات ع عبد الوہاب شرعی (۱۵۶۶ء) نے بھی لکھا ہے کہ مجھے فتوحات میں چند مسائل خلاف شریعت نظر آئے میں نے ان کا ذکر شمس الدین محمد بن ابی الطیب المدنی (۱۵۳۸ء) سے کیا انہوں نے مجھے فتوحات کا ایک لخچ دکھایا جو آپ نے ابن عربی کے ہاتھ سے لکھے ہوئے شیخ سے نقل کیا تھا۔ اس میں وہ قابل اعتراض سواد موجود نہیں تھا۔ اس لیے مجھے یقین ہو گیا کہ فتوحات کا مصری نسخہ "محرف" ہے (بحوار فلسطین اسلام ص ۵ غلام جیلانی)

ابن العربی دحدت والوجرد کے حامی ہیں۔ اس عقیدہ کے مخالفین میں امام ابن تیمیہ

علامہ ذہبی اور مجدد سرہندی اور علامہ اقبالؒ ہیں ان کا قول ہے۔

”لَيْسَ صُورَةُ الْعَالَمِ، خَلْقَهُ، وَبَاطِنَهُ، حَقٌّ“

ترجمہ: اس عالم کی صورت سے دھوکہ ہوتا ہے۔ اس کا نظر ہر تو بنا شبه مخلوق ہے مگر اس کے باطن میں خود خدا تعالیٰ جلوہ فرماتے ہے۔ رذخواۃ عقیدات ابن تیمیہ ص ۳۰۲

پوری حدیث اس طرح ہے

اسْحَقُ حَدَّثَنَا النَّضْرُ أَخْبَرَنَا شَمْعَةُ عَنْ أَبِيهِ جُمَرَةَ

سَمِعْتُ زَهْدَمَ بْنَ مَضْرِبٍ سَمِعْتُ عِمَرَ بْنَ حَصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْرًا مَتَّقِيًّا ..... يَلُونُهُمْ  
قَالَ عُمَرُ بْنُ حَصَيْنٍ فَلَا إِدْرَى إِذْ كُرِبَ بَعْدَ قُرْنَهِ قَدْنِينَ أَوْ ثَلَاثَةَ ..... الْخَ

..... اسی حدیث کے روایوں کے نام غیر ضروری سمجھتے ہوئے نظر انداز کر جاتے ہیں اور  
عمران بن حصین کے اس تک کو بھی بیان نہیں کرتے کہ «معلوم نہیں حضرتؐ نے اپنے بعد  
رد قرنوں کا ذکر کیا تھا۔ یا تین قرنوں کا۔....»

یہ حدیث بخاری شریف کے فضائل اصحاب النبي کے باب میں ۱۵۸ بند کے تحت  
موجود ہے۔ جس کا ترجمہ شارحین نے یوں کیا ہے۔

”اسْحَقُ، لَنْفُرُ، شَعْدَهُ الْجُمَرَةُ، زَيْدُ بْنُ مَغْرِبٍ، حَفْرَتُ عُمَرَ بْنَ حَصَيْنٍ سَعَ رِوَايَتَ كَرَتَتَ  
ہیں کہ رسول اللہؐ نے فرمایا میری امت میں سب سے بہتر میرا زمانہ ہے پھر ان کا جوان کے  
بعد متقل ہوں گے۔ عمران بیان کرتے ہیں کہ مجھے اچھی طرح یاد نہیں کہ آپ نے اپنے قرن  
کے بعد دو مرتبہ قرن فرمایا تھا۔ یا تین مرتبہ۔ پھر ارشاد فرمایا مختارے بعد کچھ لوگ ایسے ہوں  
گے جو بغیر طلب کے گواہی دیں گے دہ خیانت کریں گے اور امین نہ بنائے جائیں گے۔ دہ نذر  
ماہیں گے اور اپنی نذر کو پورا نہ کریں گے اور یہ لوگ بہت سوچئے ہوں گے

بخاری شریف کے مترجم ”سمن“ کا ترجمہ ”موٹے“ کرتے ہیں۔ لبعن شارحین نے  
اس لفظ کا مطلب ”بت“ بھی بیا ہے۔ چنانچہ بظاہر اس حدیث سے تقویت وجود یہ کے  
متعلق کوئی نکتہ سامنے نہیں آتا۔ لیکن علامہ اس لفظ کی کچھ اور ہی توجیح کرتے ہیں۔ دہ اس  
لفظ کا مطلب رہبا نیت لیتے ہیں۔ اپنے مضمون تقویت وجود یہ رسمیولہ مقالات اقبال  
میں فرماتے ہیں۔

— حدیث

..... حدیث ابتوی میں جو لفظ سمن وارد ہوا ہے۔ اس کا تعلق لفظ سمن یا ثمن

ہے جو لغاتِ عربیہ کی رُو سے بدھنہ مہب کے پیر دل کا نام ہے۔ سنکرت مادہ جس سے یہ لفظ انگلیا ہے "سم" مع الراہ ہے جس کے معنی ریاضت شاقہ کرنا۔ محنت کرنا اور پرستش میں شدت کرنا ہیں۔ حرث ز پر اکرت میں بالعلوم گرجاتا ہے۔ اس واسطے پر اکرت الفاظ سمن یا شمن میں "رُشیں" ہے۔ (العنی شمن فارسی میں بھی موجود ہے گو اس کے مرد جہ معاونی کسی قدر مختلف ہیں۔ فارسی میں اس کے معنی بُجت پرست کے ہیں۔ ..... فرمہنگ ناصری میں شمن کے معنی بُت لکھتے ہیں ..... مگر استعمال فارسی میں یہ لفظ بُجت پرست کے معنوں میں آتا ہے غالباً اس واسطے کے بدھنہ مہست کے زہاد اور عیاد گو تم بدھنے کے بُجت کے سامنے کھڑے ہو کر دعائیں مانگا کرتے تھے اور جب گو تم بدھنے کا بُجت سامنے نہ ہوتا تو اس کا تصور فہن میں رکھا کرتے تھے ..... حرکات کا اختلاف اور "سُن"، "شُمن" کا بدل ذبانوں میں عام ہے۔ ان سے قطع نظر کر لیجئے تو فارسی لفظ شمن اور حدیث کا لفظ سمن دو نوں حقیقت میں ایک ہیں۔"

## [قصوٰف اور شاعری]

علامہ نے تصوٰف کے صحن میں اپنے نظریات کی تائید میں صوفی شعرا کے چند اشعار  
بھی منتخب کئے تھے جو اس باب میں پیش کئے جا رہے ہیں : (مرتب) لئے

مندرج اشعار

[ ۱ ]

غازی ز پئے شہادت اندر گل و پوت  
غافل کہ شہیدِ عشق ناصل ترازوست  
در روز قیامت باود کے ماند  
ای کشته دشمن است و آن کشته دوست لے

شعار اسلامی : عرفی

[ ۲ ]

شعار ملت اسلامیاں بگذار گر خواہی  
در دیدہ مغاں آئی و اسرار نہاں بینی

ہر شعار سے بے پرواٹی اور آزادی

نمہب عشق : (حافظ)

[ ۳ ]

من ہماں دم کہ وضو ساختم از چشمہ د عشق  
چارتکب سیر زدم یکسرہ بر ہر چہ کہ ہست

مدح علوم : العلم جماب الاکبر :

[ ۴ ]

حدیث از مطرب و می ..... اخ  
کہ کس بکشود و بکشاید ..... اخ ۳

فضیلت عجم و عرب : (حافظ) کے

[ ۵ ]

حسن ز بصرہ بلال از حبیش صہیب ز دم  
ز غاک کہ ابو جہل ایں چہ بو انجمی است

حقیقت گناه: (حافظ)

[۶] گناه گرچه نبود ا خستیار ما حافظ

Koran: قدر طرقی ادب کوش د گو گناه من است

۶۷

[۷] متاب از عشق رود گرچه مجازی است که آن به حقیقت کار سازی است  
شنیدم شدم مرید پیش پیرے که باشد در سلوکش دشمنی  
بگفت (از یار نتی) در عشق از ما برد عاشق شو آنکه پیش من  
که بے بام می صورت کشیدن یاری جسر عده معنی چشیدن

عرفی: ۵

[۸] رفتم بهت شکستن بنگام بازگشت  
با بر همکن گذاشتم از نگد دی خویش

عارف: (عرفی)

[۹] عارت هم از اسلام قریب است وهم از کفر  
پروانه چسرا غ حرم د دیر نداند

خواجو کرمانی (نماز)

[۱۰] منزل یار قرین است پیر دوزخ چه بیشت  
سبده گر به نیاز است چه مسجد چه کنست

حافظ (آئین حیات)

[۱۱] آشش دو گیتی تغیر ای دو حرف است  
با دوستان تلطفت با دشمنان مدعا

حافظ: تقدیر

[۱۲] در کونی نیکنای مارا گذر ندا دند  
گرتونی پسندی تغیر کن قضا را هے

آئین حیات (حافظ)

[۱۳] میاش در پی آزار و هرچه خواهی کن  
که در طریقت با غیر از زین گناه بیست

اصلی بہشت سور و قصور (حافظ)

[۱۳] [مگویند کہ بہشت بریں خواهد بود فردا مئے ناب و خوبیں خواهد بود  
اگر ماں دعشوی گزیدم چہ باک گر عاقبت کارچنیں خواهد بود

سراب حقیقت: یعنی مُکر : محمود شیری ۹

[۱۵] بخور مے دار ہاں خود راز مرگ  
کہ صد ہستی بہ است از نیک مردی  
در کار خانہ کہ بنا یش بِ غفات است  
ہوشیار زیست نہ ز قانون دھکت است

امام فخر رازی: ۱۱

[۱۶] [اگر دشمن نہ سازد بالتواء دوست ترا باید کہ با دشمن بازی  
دگر رب نبے دہ مخروش و مخراش تو کل کن بلطف بے نیازی  
و گرنہ چند روزے سب رہما نہ او ماند نہ تو نے فخر رازی

NON RESISTANCE TO EARLY COUNT JRB HY

علم بگوہش علم شرع

[۱۷] [ا] علم رسی سر بر تیل است و قال پنے از د کیفیتی حاصل نہ حال  
دیگر [ب] طبع را افسردگی بخشید مدام؛ مولوی باور ندارد ایں کلام  
دیگر [ج] [لا یک جوز ال جنود]، اجل است؛ علم عشق را نهایت شست  
دیگر [د] علاج، سردار این کتر خوش سراید؛ کفر شاخ می پریده امثال ایں ملکتے  
دیگر [ه] مالکی از سرعش بے بحراست؛ جنبی را درود درابت نیست

قطع نظامی ۲۱

[۱۸] گر تو خواہی کہ دم از صحبت ایشان بزندی  
خاک پلئے ہمہ شوتا کہ بیانی مقصود

دارانکوهِ مجمع البحرين رکفرو اسلام) <sup>۱۹</sup> اے  
رباعی رزندگی و موت هما تاریک پسونو :

[۱۹] باشد که بجھئے رفتہ باز آیدا ب  
دنیا پس مرگ چہ دریا چہ سراب

روزه (تمخر) ابوطالب ملیم <sup>۲۰</sup> اے :

[۲۰] چوں روزه خوری جانبی خانزادان شد  
بہتر ز شعرو باده برائے رمضان نیست

غائب <sup>۲۱</sup>  
رموز دین نشاست درست، معدود رم  
نهاد من عجمی و طریق من عربی است

محمد قلی سلیم <sup>۲۲</sup>  
در تمامی عمر زامد روزه بتوان داشتن  
روزی خود را چہایا بیدا زیں اسک خورد

خواجہ شیراز <sup>۲۳</sup>  
گرفت شد سخو رچہ نقصانِ جسمح است  
کزھ کند روزه کش طابان یار

شیعیع اثر : <sup>۲۴</sup>  
کمن ذخیره چود رفتی است عمر عزیز  
بنخور که روزه گرفتن حرام در سفر است

بے باکی به اصطلاحات مقدسه شمر عییه  
[۲۵] خواجہ صفائی : قسم بحرمت نیست حرام کن خمی پر حرم میکده ہم چاہ نمزدے دارد  
[۲۵] ب [۲۵] بیر عزیز نے چوں ہوا سردی پذیر دچاک در کاشانہ بہ  
مصعب ماساغر و محرابِ ما می خانہ بہ  
آل معبنیچہ دیدم در طوف حرم می گفت  
ایں خانہ پری مینو آتشکده مابنتے

خاص مشقیہ شاء میں بھی پستی آگئی اور عالیٰ ہمتی اور بلند نظری کے مقابلے میں مفقود ہونے لگے۔

[۲۶] پاپوس سکن تو بلویم ہوسم نیست دارم ہووس اماچہ کنم و تر سکم نیست  
از خیل اهل ذہنیم در زمانه تو سگ توایم وے دور ز آستانه تو

نماز وضو (بیدل) ۱۹

[۲۷] ما شہیدان را وضوئے دادا ز اندب تنع  
سجدہ آموز سر مانیست بُز محاب تنع

صاحب وضو طاقت، مانیست از دست شستن از جهان  
[۲۸] گر نماز از مانی آید وضوئے می کنیم  
یعنی وضو در حقیقت دست شستن از جهان است:-

ابوالطالب کلیم خمار باده در پشم سیه کرده است عالم را  
بیا ساقی که وقت شام باید روزه واکردن [۲۹]

مسجد (مرزا احشائی)

[۳۰] هر چند بر خش در دل باز می کند  
زایدہ هم بمسجد آدینه می رود  
ز طاعت است فزوں آبروئے تعمیرش  
نماز هر که ز نظارہ است قضا گرد

حاجی محمد جان قدسی ۳۱ ہے از بکہ ٹھنڈا ه را ز هر طرف سجودے  
سینخانہ راز طاعت بیت الحرام کردد

کعبہ و دیر: ملا سعید اشرف ۳۲

[۳۲] بکعبہ و دیر رفتیم کاہ آنجادگاہ اینجا  
که مطابق صحیح ہے اوست خواہ آنجاو خواہ آنجا

مرزا ام اب : بیت معمور اور مسجد ملائکہ برآسان  
 خرابہ است کہ نو شتر ز بیت معمور است  
 تنه کے از تپشِ دل خراب می سازند

علامہ ابوالفضل<sup>۲۳</sup> نے ایک معبد خانہ بلا امتیاز نہیں و ملت عباوت کے لیے دل  
 (کشمیر) کے نزدیک بنوایا تھا اور یہ رباعی آہنی دروازے پر کندہ کرنا دی۔  
 [۳۷]      اے تیرزمت را دل عشا ق نشانہ  
 خلقے بت مشغول و گونا بُ زمیانہ  
 سکاہ معتکفِ مسجد و سکاہ ساکن دیرم ہے یعنی کہ تراجمی طلبیم خانہ نجاشا

میر دلی اللہ شارح دیوان حافظ لکھتے ہیں : ”تصوف کا ایک مشہور اصول ہے کہ اگر عاشق  
 رو و ریا چھوڑ کر پسے دل سے خدا کا طالب ہو تو اس کے لیے مسجد و دیر ایک چیز ہے  
 و نہ سے اپنا مدعا حاصل کر سکتا ہے“ رسان الغیب ص ۱۲۸

[حوالی] باب پنجم

## تشریح اشعار فارسی

[۱] علامہ نے اس کتاب سے متعلق جو اشعار فتنب کیے ہیں۔ ان سے کسی حد تک معلوم ہو جاتا ہے کہ اگلے ہاں، میں وہ کتنے خیالات کو میش کرنا چاہتے تھے۔ افادہ عام کے لیے ان اشعار کی تشریح پیش کی جاتی ہے۔

[۲] یہ اشعار سنانی اور سعدی وغیرہ میں سے منسوب کیے جاتے ہیں:  
ترجمہ: غازی شہادت کے لیے بگ دو میں مصروف ہے۔ اسے خبر نہیں کہ عشو کا شہید  
اس سے برتر ہے۔ قیامت کے دن وہ اس کے برابر کیسے ہو گا؟ وہ دشمن کا مقتول ہے اور  
یہ درست کا۔

ان اشعار کا حوالہ دیتے ہوئے علامہ ہرجاج الدین پال کے نام ایک خط محررہ ۱۔ جولائی  
۱۹۱۶ء (مشمولہ اقبال نامہ جلد اول ص ۳۶) میں علامہ اقبال لکھتے ہیں۔

۱ ان شعراء نے نہایت عجیب و غریب اور بظاہر دلفریب طریقوں سے شعراً اسلام  
کی تردید و نیخ کی ہے اور اسلام کی ہر محمود شے کو ایک طرح سے نذوم بیان کیا ہے۔ اگر اسلام  
افلاس کو برآکتا ہے تو حکیم سنانی افلاس کو اعلیٰ درجہ کی سعادت قرار دیتا ہے۔ اسلام جہاد فی  
سبیل اللہ کو جیات کے لیے ضروری لصور کرتا ہے تو شعراء عجم اس شعار اسلام میں کوئی اور  
معنی تلاش کرتے ہیں۔

یہ رباعی شاعرانہ اعتبار سے نہایت مدد ہے اور قابل تعریف مگر انفصال سے دیکھیے  
تو جہادِ اسلامیہ کی تردید میں اس سے زیادہ دلفریب اور خوبصورت طریقی اختیار نہیں کیا جا  
سکتا۔ شاعر نے کمال یہ کیا ہے کہ جس کو اس نے زہر دیا ہے۔ اس کو احساس بھی اس امر کا  
نہیں ہو سکتا کہ مجھے کسی نے زہر دیا ہے۔ بلکہ وہ یہ سمجھتا ہے کہ مجھے آپ جیات پلایا گیا ہے  
آہ! مسلمان کئی صدیوں سے بھی سمجھ رہے ہیں:

[۳] ملت اسلامیہ کا شعار ترک کر دے۔ اسرارِ نہایاں دیکھنے ہوں تو آتش پر ستون کے  
بُت خانے میں آ داخل ہو۔

[۳] میں نے جس وقت پشمہ عشق سے دفعو کیا۔ جو کچھ بھی (موجود) ہے اس پر میں نے تاماً پارہ تکبیریں پڑھ لیں، یعنی ان کے عدم وجود کا اعلان کر دیا۔

[۴] باتِ مخفی اور شراب کی کرا دار دنیا کے راز نہ ڈھونڈ کر کسی نے بھی حکمت داشت سے یہ ستما (رازِ دھر) حل نہیں کیا۔

[۵] حسن بصریؓ بصری لبھرہ سے حضرت ملائِ ضمیش سے حضرت صہیب روم سے تعلق رکھتے تھے۔ کتنا تعبیر کی بات ہے کہ مکرمہ سے ابو جہل جیسا شخص پیدا ہوا۔

[۶] اسے حافظ اگرچہ گناہ ہمارے بس میں نہیں مگر تواریب کا حالیہ اپنا اور کہہ یہ میرا گناہ ہے، اس شعر کے بارے میں ڈاکٹر یوسف حسین اپنی تازہ کتاب "حافظ اور اقبال" ص ۲۴۸ میں لکھتے ہیں۔

"لزدِم و جبر کا قابل ہونے کے باوجود حافظہ کہتا ہے کہ اگرچہ گناہ میرے اختیار میں نہ تھا۔ لیکن ادب کا تعاون ہے کہ میں اس کی ذمہ داری اپنے اوپر اور حصہ لوں۔ مطریت ادب سے اس کی مراد یہ ہے کہ اجتماعی زندگی اور شریعت فرد کو اپنے عمل کا ذمہ دار ٹھہراتی ہے۔ چنانچہ حافظ منصاع محلی کے سامنے سرِ تسلیم کرتا ہے اور اپنے گناہ گار ہونے کا اعتراف کرتا ہے اور اس سے اس کی اخلاقی غلطیت ظاہر ہوتی ہے۔"

[۷] عشق اگر مجازی ہو تو بھی اس سے منہ نہ پھیر کیونکہ وہ عشقِ حقیقی کی بنیاد پتے گا۔ میں نے ہُنابہ کہ ایک مرد پیر کے پاس گیا کہ راہِ سلوک میں اس کی مدد کرے۔ اس نے لذیغت کی کہ پہنچے عشق کرو اور پھر ہمارا ساتھ اختیار کرو۔ کیونکہ اگر بغیر پیارے کے شراب پہنچے گا تو معنی کا گھونٹ نہ چکھے کے گا۔

[۸] میں مبت توڑنے تو گیا تھا لیکن جب واپس چلا تو اپنا دین برہمنی کے بیان چھوڑ آیا۔

[۹] عارف اسلام اور کفر دنوں سے قریب ہے۔ پر دانہ حرم اور بُت خلنے کے چراغ میں اختیاز نہیں کرتا۔

[۱۰] دو زخ ہو یا بہشت محبوب کی منزل قریب ہے۔ سجدہ نیاز و خاکساری والا ہو تو مسجد بامیہ کا معینہ دنوں بہایا ہیں۔

[۱۱] دونوں جہانوں کے آرام اور آسائش کی تغیران ددیا تو پہنچے کہ دوستوں کے ساتھ مہربانی اور دشمنوں سے رواداری برقراری جائے۔

[۱۲] تقدیر نے ہمیں شہرت کی گلی میں نہ جانے دیا۔ مجھے یہ ناپسند ہوتا تقدیر بدل دے۔

(۱۳) کسی کو تکلیف دینے میں نہ لگ جا۔ اس کے علاوہ جو چاہے کر کیونکہ تمہارے حلقہ میں اس سے بڑا گتا ہو اور کوئی نہیں۔

(۱۴) کہتے ہیں کہ بہشت ہریں ہے۔ قیامت کو خالص شراب اور سیاہ چشم نوریں ہوں گی۔ اگر کل یہی ہوتا ہے تو ہم نے شراب اور محبوب کا انتخاب کیا ہے تو کیا ڈر ہے۔

(۱۵) شراب پی (یعنی سکر اختیار کر) اور خود کو موت سے بجاتے ہے اگر تم نیک آدمی ہو تو سوزندگیاں بہتر ہیں۔ — دہ کا رخانہ جس کی اساس غفلت پر ہو دہاں ہوش بیس جینا کسی قانون و حکمت کی بات نہیں۔

(۱۶) اے درست، دشمن تیرے ساتھ نباہ نہ کرے تو اس کے ساتھ نباہ کرتا رہ تجھے وہ رنج و افیت دے تو آہ و فریاد نہ کر۔ خدا ہے بے نیاز کی مہربانی سے تو کل اختیار کیے رہ۔ دنہ چند سو ز صبر کر کہ نہ تور ہے نہ وہ اور فخر رازی۔

(۱۷) (۱۶) ظاہر علم قیل ذقال ہی ہے۔ اس سے کیفیت ملے نہ حال و وجہ (ب) یہ طبیدت کو تمیشہ افسردگی دیتا ہے۔ مولوی کو اس پر اعتماد نہیں (ج) علم قیاس کی حد موت ہے۔ عاشق پی کے علم کے موت پیر میں ہے۔ ح (د) ابن حجاج نے پھانسی کے تختہ پر یہ نکتہ خوب بتایا۔ ....۔ (شعر داضع نہیں ہے۔۔۔۔۔ مرتب) (۸) — مالکی رازِ عشق سے بے خبر ہے اور حنبلی کو بعضی اس کی نہم نہیں۔

(۱۸) تو اگر چاہے کہ ان کی محفل سے مستفید ہو تو ان کی خاک پا بن کر، کر مقصد پا سکے۔

(۱۹) کیا بہتی ندی کا پانی لوٹے گا؟ موت کے بعد دنیا کا دریا اور سراب برابر ہی ہیں۔

(۲۰) حببِ رذہ کھانا ہو تو شراب خانے کا فرج کر کیونکہ رسمان کے لیے اس سے بہتر شرار و شراب نہیں۔

(۲۱) یہ درست ہے کہ میں دین کے راز جانے سے معذور ہوں لیں میری اصل نجیبیت اور میرا اطلیق در لاه عربی۔

(۲۲) نا بد اگر ساری عمر روزہ رکھ سکتا ہے تو روزی کیوں کنجوسی سے کھانا ہے؟

(۲۳) سحری گئی تو شراب صحیح کا کیا لفظ مان ہوا۔ عاشق تو شراتے ہیں رذہ افظار کیا کرتے ہیں۔

(۲۴) عمر عزیز نو گزر رہی ہے۔ لہذا مال جمیع نہ کیا کر بلکہ کھایا پیا کر کیونکہ مسافر کے لیے سفر میں رذہ رکھنا حرام ہے۔

(۲۵) (۱۶)

(ب) ٹھنڈی ہوا سے جب گھر میں دماڑیں پڑ جائیں تو تمہارا مصحت جائے ہوتا ہے اور محراجے خان

(۲۷) اس نئے بچے کو دیکھو کہ طوافِ حرم کے دورانِ کہتا تھا کہ اس بخشتی میں خانہ کی بنیاد آتش کدوں پر ہے۔

(۲۸) میں تیرے کتوں کا پا بوس ہوں مجھے گلی کی تباہ نہیں۔ تباہ تو ہے مگر وہاں دسترس نہیں ہے ہم اب دفا کے گردہ سے ہیں۔ میں تو تیرے کتے مگر تیرے آستانے سے دور ہیں۔

(۲۹) ہم شہید دل کو آبِ تین سے دندو دیا گیا۔ محاربِ تین کے علاوہ عمارے سرنے کی اور چیز کو سجدہ کرنا ہی نہیں سکھا۔

(۳۰) دنیا کو ترک کرنا ہمارے لبس میں نہیں۔ مگر ہم سے غازی ہو سکے تو لبسِ دضوی کر لیتے ہیں۔

(۳۱) مستیِ شراب نے ہمارے یہے دنیا تاریک کر رکھی ہے۔ ساقی آجاؤ کر شاہ کو روزہِ افطار کیا جاتا ہے۔

(۳۲) میں اس کی تلاش میں کبھی کبھی گیا کبھی دیر گیا۔ میرا مقصود دراصل اس کی تلاش ہے خواہ وہاں ملے خواہ یہاں ملے۔

(۳۳) بادشاہ کو سرطان کے سجدوں نے میخانے سے حرم بنادیا ہے۔

(۳۴) میں کبھی کبھی میں گیا کبھی بیت خانے میں مقصود خدا کی تلاش ہے یہاں ہو یا وہاں۔

(۳۵) جس کا بد ن تپش دل سے مرت ہو دہ خراہ بہت سورہ سے بہتر ہے۔

(۳۶) اسے کہ تیری آنکھ کا تیر عاشقوں کے دل کا نشانہ ہے۔ لوگ تیری طرف متوجہ میں اور توزیع سے غائب ہے۔ میں مسجد میں اعتکاف کر دل کر بُت خانے میں بیٹھوں۔ مقصود یہ ہے کہ بخشی کو جگ جگ تلاش کر رہا ہوں۔

## د بَكْرِ حُواشِي

۱۰۔ یہ اشعار سنائی اور سعدی سے منسوب کیے جاتے ہیں۔ ”ادبیات ایران“ کے مؤلف حسین فراویر نے اس شعر کو ابو سعید ابو الحیرہ سے منسوب کیا ہے (ردیکھیے کتاب ادبیات ایران ص ۲۰۲)

مولف نے یہ اشعار اس طرح نقل کیے ہیں۔

غازی بہ شہادت اندر تگ دیلوست

غافل کہ شہید..... الخ

دروز قیامت این بدان کی ماند

کا این کشته دشمن است داں کشته درست

۲۵ مکمل شعر لیوں ہے۔ حدیث از سطرب و می گود را ز دہر کتر جو  
کہ کس نکثوں و نکشا یہ بحکمت ایں ہمارا  
بٹلی نے شعر الجم (مس ۱۵۵) میں اسے حافظ کا شر تبایا ہے۔

بھی سے سر جنم (سال ۱۹۰۷ء) میں بھٹکے۔ اسے اپنے بھڑکیے بھڑکیے بھڑکیے۔  
لئے حافظ، مشہور شاعر حافظ شیرازی جس کی شاعری میں علامہ کو اسلام کش خیالات کی موجودگی پر سمجھتے اعتراف میں رہا۔ آپ کا اصل نام نواجہ شمس الدین محمد تھا۔ دلادت ۲۰، صد / ۱۳۲۰ء میں شیراز میں ہوئی۔ ۹۲، صد / ۲۰ دسمبر ۱۳۸۵ء کو شیراز میں انتقال کیا۔

وہ عرفی شیرازی، جمال الدین محمد بن بدرالدین عزیزی ۹۶۳ء میں شیراز میں پیدا ہوئے۔ جوانی میں ہندوستان آئے۔ ۹۹۹ء میں فوت ہوئے۔ قبر لاہور میں بنی۔ لیکن عراق کے ایک صاحب مغل لطف میں بڈیاں نکال کرے گئے۔ اور سجفت اشرف میں دفنادیا۔ یوں ان کی یہ خواہش پوری ہو گئی کہ وہ سجفت اشرف کی زمین کا پیوندین جائیں۔ اکبر کے دربار کے اہم ترین خاتمروں میں ان کا ستمارہ ہونا تھا۔

لہ کمال الدین ابوالعطاء محمود بن علی کرمانی مُتّخلص خواجو ۹۴ھ میں کران میں پیدا ہوئے اور ۵۲ھ میں شیراز میں ان کا انتقال ہوا کبیتے میں کہ حافظتے ان سے اکتساب فنیں کیا تھی۔ (تاریخ ادبیات ایران، مؤلف حسین فرنلور مس ۱، ۲)

لکھ یہ شعر الجم میں بول درج ہے ۶۴  
منزل اربیار قریب است ..... الخ

۸۔ اس شعر کے متعلق علامہ نے اپنے مذہموں اسرارِ خود کی اور تقویت میں ایک دلچسپ واقع نقل کیا ہے کہتے ہیں ۔

میرے دوست مشی محمد دین فرقہ ایڈٹر رسالہ طریقت نے مجھ سے سوال کیا کہ تم نے حافظ پر کیوں اعتراض کیا ہے۔ وہ رسالہ طریقت کے ایڈٹر ہیں۔ اس جیشیت سے ان کو تقدیر میں رکھ پسی ہے۔ اس وقت فرمات کم محتی اور مضمون طریقے تھے۔ میں نے ان کو کوئی جواب نہ دیا۔ عام سائل تقدیر پر گفتگو کرتا رہا۔ بعد میں انہوں نے اپنی تازہ تعینت ”دھبائی نشر“ میرے دیکھنے کے لیے ارسال فرمانی تو معلوم ہوا کہ ان کے سوال کا جواب ان کی تعینت میں موجود ہے۔ صفحہ ۹۲ پر مصنف لکھتے ہیں۔

۱ او زنگ زیب عالمگیر نے جو بڑا قم شریع بادشاہ تھا۔ ایک مرتبہ حکم دیا کہ اتنی میداد کے اندر جتنی طوائفیں ہیں زکاح کر لیں ورنہ میں کشتی میں بھر کر سب کو دریا پر برد کر دوں گا۔ سینکڑوں نکاح ہو گئے۔ مگر بھر بھی ایک بڑی تعداد رہ گئی۔ چنانچہ ان کے ڈبونے کے لیے کشتیاں تیار

ہوئیں۔ صرف ایک دن باقی رہ گیا۔ یہ زمانہ حضرت شیخ مکیم اللہ جہاں آبادی کا تھا۔ ایک حسین توجہ ان طوال فرزوں میں سے اپ کے سلام کو آیا کرتی۔ جب آپ درود طفال فرزوں سے فارغ ہوتے وہ طوال فرزوں سامنے آ کر درست لبستہ کھڑی ہو جاتی جب آپ نظر اٹھاتے وہ سلام کر کے چل جاتی آج جو وہ آئی تو بعد سلام عرض رسائی ہوئی کہ آج خادمہ کا آخری سلام سمجھی فبول ہو۔ آپ نے حسینت حال دریافت فرمائی جب تمام کیفیت بیان کر دی تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ حافظہ شیراز کا شعرہ در کوئے نیک نامی مارا گز۔ نہ دادند گرتونے پسندی تغیر کرن قضا را

تم سب یاد کرو اور کل جب تمیں دریا کی طرف لے چلیں تو بآواز بلند اس شعر کو پڑھتے جاؤ۔ ان سب طوال فرزوں نے اس کو یاد کر لیا۔ جب روانہ ہوئیں تو یا اس کی حالت میں ہمایت خوش الحافی سے بڑے درد انگیز، بچے میں اس شعر کو پڑھنا شروع کیا۔ جس جس نے یہ شعر نہ دل تھا اس کو رہ گیا۔ جب بادشاہ کے کان میں آواز پہنچی تو بے قرار ہو گیا۔ ایک عجیب کیفیت خارجی ہوئی حکم دیا کہ سب کو چھپوڑ دو۔ علامہ اس واقعہ سے یہ نتیجہ نکلتے ہیں۔

”مسکلہ تقدیر کی ایک ایسی غلط مگر دلاؤیز تعبیہ سے حافظہ کی شاعرانہ جادوگری نے ایک تمشرع اور نیک نیت بادشاہ کو جو آئیں حقہ، شرعاً عیہ اسلامیہ کی حکومت قائم کرنے اور ایسا کا خاتمہ کر کے اسلامی سوسائٹی کے دامن کو اس بدنمادانگ سے پاک کرنے میں کوشش تھا۔ علیٰ اغیار سے اس قدر ناٹوا کر دیا کہ اسے قوانین اسلامیہ کی تعمیل کرانے کی بہت نذری

[مقالات اقبال مرتبہ عبدالواحد معینی + عبداللہ قرقشی]

<sup>۹</sup> محمد بشیری: سعد الدین محمد بشیری، گلشن راز، ان کی مشہور کتاب ہے۔

۲۰۔ حد میں انتقال ہوا۔

تھے امام فخر رازی ۵۲۲ھ میں رہی کے مقام پر پیدا ہوئے۔ اور ۴۰۳ھ میں ہرات میں فوت ہوئے۔

۱۰۔ انگریزی کے کسی مصنفوں کا حوالہ ہے۔

۱۱۔ شعر العجم میں اس شعر کا دسر ا مصرعہ یوں درج ہے۔

عمر از شانخی مپرسید امثال ایں مسائل

۱۲۔ نظامی: حکیم جمال الدین الیاس بن یوسف نظامی ۵۲۵ھ میں گنج میں پیدا ہوئے سال وفات کا صحیح تعین نہیں ہو سکا۔ ۵۹۹ھ تا ۶۱۳ھ کے درمیانی عرصہ میں فنا پاکی۔

۱۳۔ ہوالہ مکمل نہیں دیا۔ صرف اشارہ کیا ہے۔ یہ اشارہ دار اشکوہ کی کتاب ”مجمع الجرین“

کے ابتدائی صفحیات میں موجود ایک شعر کی طرف ہے۔ دارالشکوہ کہتا ہے:-  
کفر دا سلام در رہش پویاں وحدۃ لا شریک لَّا گُویاں

یعنی مسلمان اور کافر دونوں راہ خدا میں سعی بلیغ کرتے ہوئے نظر آتے ہیں اور دونوں ہی خدا کو وحدۃ لا شریک بھیتھی ہیں۔ یہی شعر ابوالفضل نے اس عمدت کے لیے منتخب کیا تھا۔ جس کی بنیاد اکبر بادشاہ نے کشمیر میں رکھی تھی۔ یہ عمارت مہندروں اور مسلمانوں کی مشترکہ تھی۔ رجوا الہ دربار اکبری محنفہ محمد حسین آزاد ص ۲۵۲)

۱۸۔ ابوطالب کلیم؛ متوفی ۱۰۶۱ھ کشمیر میں بھی آئے۔ اعلما ایرانی تھے۔ تعلیم و تربیت کے بعد شاہ جہاں کے زمانے میں مہندستان آئے اور کشمیر کی زمین کا پیوند ہے۔  
۱۹۔ غالب اردو کے مشہور شاعر اسد اللہ غالب پیدائش ۲۲ دسمبر ۱۸۹۷ء (آگرہ) دفات فروری ۱۸۶۹ء (دہلی)

۲۰۔ محمد قلی سلیم: میرزا محمد قلی سلیم طہرانی: جو شاہ جہاں کے زمانے میں مہندستان آئے۔ اپنی اختصاص خاں ناظم گجرات کا مشیر مقرر کیا گیا۔ اسی کے ساتھ وہ کشمیر میں آئے اور یہیں دفن ہوئے (ایران کبیر دایران صغیر: مرتبہ عبد اللہ قریشی)

۲۱۔ سرخوش نے اسلام خاں کی ذرپر انظم کی ملائزت میں بھی رہے۔ رجوا الہ کلامات الشرا، سرخوش نے اسے میرزا موسیٰ خاں لکھا ہے۔ اس کا بیان موسوم "لکشن فطرت" سرخوش نے مدون کیا اپنے شعر کے علاوہ انشاء میں بھی کمال رکھتا تھا۔ تاریخ دفات علوم نہیں ہو سکی تاہم وہ سرخوش کی دفات ۱۱۲۶ھ سے پہلے فوت ہو چکا تھا۔

۲۲۔ بیدل: میرزا عبد القادر بیدل۔ عبد جہانگیری کا مشہور شاعر پیدائش ۱۰۵۳ھ دفتر مطابق (۱۶۴۶ء) بمقام پٹنه: دفات ۵ دسمبر ۲۰۱۶ء بمقام دہلی۔

(رجوالہ دائرة معارف اسلامیہ جلد ۵)

۲۳۔ صائب: میرزا محمد علی صائب: ایران کا مشہور شاعر جو ۱۴۰۲ء اور ۱۴۰۴ء کے درمیان اصفہان میں پیدا ہوا۔ جہانگیر کے زمانے میں مہندستان آیا اور ۱۴۰۷ء میں دفات پائی۔  
۲۴۔ حاجی محمد جان قدسی: متوفی ۱۰۵۵ء۔ ۱۰۳۱ء میں شاہ جہاں کے زمانے میں مہندستان آیا۔ اصل وطن مشہد تھا۔ کشمیر اکیل منوی بھی لکھی: نعمت کا مشہور شعر انہی کا ہے۔

عمر جہاں سید مکی مدینی العربي..... الخ

۲۵۔ ملام محمد سید اشرف: تفصیلی حالات معلوم نہیں ہو سکے تاہم وہ اورنگ زیب عالمگیر کے

زمانے میں مہندوستان آیا۔

۲۳۔ ابوالفضل : علامہ کے عبید کے مشہور شاعر اور آئین اکبری کے مصنف علامہ ابوالفضل کی طرف اشارہ ہے۔ دربار اکبری میں مولانا محمد حسین آزاد نے اس عبید پر ایک دوسرے شعر کو لکھنے کا ذکر کیا ہے۔ دیکھیے اشارہ ۲۴

۲۴، میر ولی اللہ ایوب آبادی، علامہ اقبال کے ہم عصر، فارسی اور اردو دونوں میں شعر کہتے تھے۔ حافظ کی شرح "اسان الغیب" (۱۹۱۶ء) کی وجہ سے سمجھی شہرت ملی: فوق نے لکھا ہے کہ وہ ۵ نومبر ۱۹۶۵ء کو ۶۲ سال کی عمر میں فوت ہوئے۔ (تاریخ اقوام کشمیر) فوق کا یہ بیان درست نہیں ہے۔ میر صاحب ۲۰ جون ۱۸۸۷ء کو چکوال کے قریب ایک گاؤں کرماں (صلع جہلم) میں پیدا ہوئے۔ ان کی دیگر تصانیف یہ ہیں:-  
کاس انکرام (شرح خیام)، ماہ دپر دیں، اور نمکدان دفراحت رمنا میں، گلبانگ (مجموعہ کلام) رد می (رد جلدیں)۔

علامہ اقبال سے ان کا رابطہ رہا۔ موسوٰت کے نظریات بڑی حد تک علامہ کے خیال سے ہم آہنگ تھے۔ ۱۳ دسمبر ۱۹۴۷ء کو، سال کی عمر میں ایوب آباد میں انتقال کیا۔

## ضمیمه (انگریزی اشارات)

چونکہ تاریخ تصوف کی تیاری میں علامہ کا مأخذ زیادہ تر انگریزی زبان میں بھی جائز دالی کتب تھیں۔ اس لیے علامہ نے ان کتب کے مطالعے کے بعد انگریزی سے زبان میں بھی چند اشارات تحریر کیے تھے۔ ان میں سے بعض اشارات تو ان کتابوں پر موجود ہیں جو ان کی ذاتی لاہری میں موجود تھیں اور اب اسلامیہ کالج کی لاہری میں محفوظ ہیں۔ نمونے کے طور پر — ان اشارات کا ایک حصہ اس کتاب میں شامل کیا جا رہا ہے۔

### A. DOCTRINE OF SUFISM

(1) GOD.

(ii) قوس نزل (iii) قوس سردنج (ASCENT OF MAN TO GOD)  
حقیقت، معرفت و طریقت و شریعت

(IV): ORDERS (1) حاویہ

(2) اتحادیہ

AFTERWARD GREW داحدیہ، تلقیہ، عشارفیہ، واحد

B. مرتفعی شاہی

### Dr. SPRENG SAYS

C. ابوالخیر : ملاقات ابن سینا

D. توحید الہی (4) توحید حال (3) توحید علمی (2) توحید ایمانی

E. THE SOURCE OF ریانفاق ، ہوایقین

F. بیعت

### DEFENCE OF HALLAJ

(۱) عززالی (رحمہ اللہ علیہ) القادر جیلانی (۲) ابن سری

SEA AICHLER'S PERSIAN MYSTIC :-

# اقبال کے ملحد و مصادر

۱۔ تاریخ تصورت کی تدوین کے ضمن میں علامہ گاندیا دہ تر ماخذ دہی کتب ہیں جن کا ذکر انہوں نے اپنے پی. اچ. ڈی کے مقامے "فلسفہ عجم" میں کیا ہے۔ ذیل میں ان کتابوں کی ایک فہرست دی جاتی ہے۔ جن کے بارے میں داخلی اور خارجی شہادتیں اس امر کو یقینی بناتی ہیں کہ یہ کتب اس کتاب کی تصنیف کے ضمن میں سلسلہ کا بنیادی ماخذ تھیں۔ [مرتب]

- |   |  |
|---|--|
| ۱۔ ابن النديم (مرتبہ فوگل)<br>لوث مسینو<br>قاضی عیاض<br>دار الشکوه<br>ابوالقاسم قشیری                     | ۱۔ الفہرست<br>کتاب الطراسمین<br>کتاب العیون<br>مجمع البحرين<br>"الرسالة" قشیری                     |
| شباب الدین احمد الخناجی<br>امام عززالی<br>ابن الجوزی<br>شاه اسماعیل شہید<br>فارابی<br>محبی الدین ابن عربی | ۲۔ فضیلت الشیخین<br>بلیس بلیس<br>تقریب الایمان<br>المجمع بین السراجین<br>فضوص الحکم<br>فتوحات مکیہ |
| " ابن حزم<br>مرتبہ آر۔ اے نکسن<br>" گولن زیدہ<br>پروفیسر براؤن  | ۳۔ الملل والخل<br>دیوان شمس تبریزی<br>۴۔ مسلم تصورت<br>۵۔ دلی پرستی                                |
| نامعلوم   | HISTORY OF PANTHEISM<br>OR PRIL'S PHILOSOPHY OF MYSTICISM  |
| ۶۔ رائل ایشیا مک سوسائٹی جرنل۔  | ۷۔ شمارہ ۱۹۰۶ء پریل  |

مرتبہ خورشید نعیم مک  
ڈاکٹر محمد ریاض

۲۱۔ حسین بن منصور حلاج  
۲۲۔ اقبال اور ابن حلاج

A - SUFI SAINT OF THE TWENTIETH CENTURY . ۲۳

BY MARTIN LINGS

مولانا جامی	۲۱۔ نفات الانس
مصنفہ شبلی معماںی	۲۲۔ امام غزالی
مجد والفت ثانی	۲۳۔ مکتوبات اتم رسانی
جُرجانی	۲۴۔ تعریفیات جُرجانی
مرتبہ کیوٹن	۲۵۔ شہرستانی
مرتبہ ہولٹما	۲۶۔ السیحتوبی
البیردی	۲۷۔ کتاب الهند
" (مترجمہ ای استقاد)	۲۸۔ تاریخ اقوام قدیم
والظر	۲۹۔ تاریخ علم الحسن
وہبر	۳۰۔ تاریخ فلسفہ مغرب
ڈاکٹر ہنٹ	۳۱۔ تاریخ مسلمہ تمہاد و سرت
ڈاکٹر پوسٹ	۳۲۔ فلسفہ اسلام
عبدالکریم الجیلی	۳۳۔ انسان کامل
مرتبہ فی۔ ڈبلیو آن لڈ	۳۴۔ المعتزلہ
مفہومون۔ مانی	۳۵۔ انسائیکلو پیڈیا - بہترانیکا
شہرستانی	۳۶۔ الملک والخل

# کتابیت

جن سے مُرتّب نے اس کتاب کے حواشی  
کے ضمن میں مدد لی

[جن سے مرتب نے اس کتاب کے حواشی کے ضمن میں مدد لی]

- ۱۔ طوایین : مترجمہ . عقیق الرحمن عثمانی
- ۲۔ لغات الانس مولانا جامی
- ۳۔ ندوت اسلام عبد الماحد دریا آبادی
- ۴۔ تقویت در اسلام داکٹر قاسم عنی ایرانی
- ۵۔ تسویت اسلام رئیس احمد جعفری
- ۶۔ سفینہ الادیبا دارالشکوه
- ۷۔ تاریخ تصرف بشیر احمد ڈار
- ۸۔ تاریخ ادبیات ایران پروفیسر براؤن
- ۹۔ الطبیاب الکبری علامہ عبدالوباب الشریانی
- 
- ۱۰۔ عقلیات ابن نہیمہ
- ۱۱۔ فلسفیات اسلام غلام جیلانی برق
- ۱۲۔ مورخین اسلام " "
- ۱۳۔ کلمات الشعرا مسرخوش . مرتبہ فیض دلاوری
- ۱۴۔ اقبال اور مسک ک تصوف ابوالدیث صدقی
- ۱۵۔ زندہ روڈ ، جلد اول و دوم جسٹس جادید اقبال
- ۱۶۔ اقبال نامہ جلد اول و دوم شیخ عطاء اللہ
- 
- ۱۷۔ مکتوب بنام نیاز الدین خاں
- ۱۸۔ فیروز سنزا نسا میکلو پیدیا
- ۱۹۔ اردو دائرة معارف اسلامیہ
- ۲۰۔ الفہرست ابن النہیم

A - HISTORY OF MODERN PHILOSOPHY

- ۲۴

By B.A.G. FULLER

A - HISTORY OF MODERN PHILOSOPHY

- ۲۵

By HORATIO W. DRESSER

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| ۲۶. میر دلی الدین         | اسلامی تصورت اور قرآن . |
| ڈاکٹر فیض الدین باشمشی    | خطوط اقبال              |
| جنوری ۱۹۸۲ء               | فاران                   |
| جنوری ۱۹۴۳ء               |                         |
| اکتوبر ۱۹۲۹ء              | دیگداز                  |
| منظر الدین صیدیقی         | ۳۰. اسلام اور مذہب عالم |
| علامہ اقبال               | ۳۱. فلسفہ عجم           |
| اردو ترجمہ عبر اللہ عبادی | ۳۲. الملل و انہل        |

# اشاریں (الف) موضوعات

نوٹ: دلوں اشاریوں میں صرف اصل متن کے حوالے  
شامل کئے گئے ہیں — حواشی شامل نہیں ہیں

۲۸	توہم پرستی	۱۰۵	ائین جیات
۳۳-۳۹-۶۵	شذیت	۳۲-۴۶	اسمعیلہ ندہب
۳۷	شذیت (ایرانی)	۳۷	اشاعرہ
۳۰	جنگ یروک	۹۳	اصطلاحات تصوف
۲۹	حُبِّ رسول	۱۰۸	اصطلاحات مقدسہ
۱۰۵	حقیقت گناہ	۳۲-۳۲-۲۸-۵۷	انглаطونیت جدید
۱۰۶	حور و قصور	۶۶	الوہیت محمدی
۵۵	حیرت	۲۱	انما الحق
۱۱۰	دیرہ	۹۲	استغام
۱۰۸	روزہ	۵۶	اہلِ ملامت
۵۵ - ۵۶	ردِ حانی سکینت	۴۹	باطنی تحریک
۹۷	رویت باری تعالیٰ	۴۹	بدھمت
۲۹	رہبانیت ۵۴-۵۰-۳۸-۳۰	۳۹	بني امية
۳۲	مزید دیکھئے ترک دنیا	۱۱۰	بیت معور
۳۳	زرتشی ندہب ۳۳ - ۳۲	۵۵	پانی کی تحفیل
۵۲	زہد و عبادت	۲۸	پیر پرستی
۱۰۷	سرابِ حقیقت	۳۲-۳۲-۵۲	ترک دنیا
۱۰۷	مسکر	۳۱	تصوف (ابتدا)
۲۹ - ۳۲	سلطنتِ روما	۳۲	— (ایرانی)
۲۸-۳۹-۹۲	سمانی ندہب	۳۱-۵۲-۹۱	— (تعزیت)
۲۸	شرکِ خنی	۵۶	— (عجمی)
۳۰	شریعت محمدی	۹۳	— (وجودیہ)
۵۸	شطیعات	۱۰۵	— (تقدیریہ)
		۵۶	نزولات سنت

۱۰۵	مدح العلوم	۹۲	شہروانی خواہش
۳۰	مزدکی بابک کی بغاوت	۶۴	عاد و شمود
۱۰۹	مسجد	۵۵ - ۵۶	عارف و معروف
۶۵	مسئلہ طول و عرض	۳۱ - ۳۲ - ۳۸	عرفان
۳۹	مسئلہ مقامات	۱۰۹	عشقیہ شاعری
۵۵	معرفت	۳۲	علت و معلول
۳۷	معترزلہ	۱۰۵ - ۱۰۷	علم
۶۵ - ۶۸ - ۹۲	ناسوت	۲۹	علمائے ظاہر
۹۳	نبی کریم کی پیشگوئی	۲۸ - ۲۹	علم باطن
۳۴	نر و آن	۵۵	علم کیا
۱۰۹	نمایز	۶۷	فرقة عارفین
۳۳	نور و ظلمت کا تصور	۶۶	فرقہ مفروضہ
۳۶	وجود (کیف)	۱۰۵	فنیلیت عجم و عرب
۳۳	دحدت	۲۸	قبر پرستی
۳۰ - ۴۲ - ۳۲	وحدت الوجود	۶۵ - ۶۶	قرمطی تحریک
۱۰۹	وضو	۲۹	کعبہ و دیر
۲۸	ولی پرستی	۱۰۸	کفر و اسلام
۲۹	ہندو مت	۶۵ - ۹۲	لاہوت
۳۲ - ۳۷	ہندو فلسفہ	۹۱	مانویت
۴۵ - ۳۷	یونانی فلسفہ	۳۰	مباحثہ شعوبیہ
		۳۳	متھرا نڈھب

# اشاریہ (ب) اسماء

## (اشخاص: کتب)

٩٣	اسحاق	٣٢	آریا بھٹ
٢٨ - ٩٣	اسماعیل	٥٣	ابراہیم ادھم
٦٤	اصطخری	٦٤ - ٦٨	ابن الحوزی
٢٩ - ٦٥	اغلاطون	٣٣ - ٩٢	ابن النديم
٣٢ - ٣٩ - ٦٤	البیرونی	٦٣ - ٦٧	ابن بشیر
٣٢	الجاحظ	٣٣	ابن حزم
٣٨	الجمع بین السرایین	٤٣	ابن داؤد اصفهانی
٦٤	الذہبی	٣٣	ابن رشد انلسی
٦٤	السمری	٣٣ - ٥٥ - ١١٩	ابن سینا
٦٤	الصوی	٩٣ - ١١٩	ابن عربی (محی الدین)
٣٣	الفہرست	٦٧	ابن مسکویہ
٣٩	الندیم	٣٢	ابن ہشتم
٤٤	الہمدانی	١١٠	ابوالفضل (علمه)
٥٣	ام حسان	٥٤	ابو بکر صدیق
٣٥	امونیس	٩٣	ابو اسحاق
٥٣	امیر	٦٣	ابوالحسن
٢٠	امین	٥٥ - ١١٩	ابوالخیر
٩٣	ابین الدین	٥٣	ابوسفیان ثوری
٣٨	ابخل	١٠٨ - ١٩	ابو طالب کلیم
٣٥	ائینڈز	٦٣	ابو عمر ابن یوسف
٩٣	بنخاری	٥٣	ابو یاثم
٤٤ - ٤٨ - ٩٣	براڈن پروفسر	٩١	ابو ہریرہ
٩٢	بشار بن برد	٥٨	ابو ترید بسطامی
٤١ - ٤٢	بقلی	٣٢	احمد
٣٨	بوئر (ڈاکٹر)	٣٣	ارسطو
٣٩	پتنجی	٩٣	ازنکل لوف پروفیسر

٢٨	مطالعات اسلامیہ	٢٩	فیثاغورث (حکیم)
٩٣	منظفر	٥٥	قرزوینی
٥٣	معاذہ عدویہ	٤٤	قرطاس
٥٣-٥٥-٥٤	معروف کرخی	٣٠-٥٣	قشیری (اماً)
٦٦	مقتدر (خلیفہ)	٥٨-٩٢	کتاب الطوایین
٩٣	مقطیات	٤٤	کتاب العیون
٩٣	کمتوبات امام ربانی	٤٥-٩٢	کتاب الفہرست
١٠٩	محمد جان تنسی	٥٢	کتاب المیثاق
١٠٨	محمد علی سلیم	٣٢-٤٤	کتاب الہند
١٠٦	محمود شبری	٥٣	کردیہ حفظہ
٩٢	ہدی (خلیفہ)	٣٤	کنگسلی
١٠٨	میر معزی	٣٨	کومٹ
١١٠	میر ولی اللہ	٣٣	کیومریۃ
٣٨	ناشک	٣٢	گوتم بدھ
٣٧	نظام	٢٨-٩٢	گولن زیر
١٠٧	نظامی	٩٣	ظریری هسٹری
٥٣	نفحات الانس	١١٠	سان الغیب
٩٢	نکشن	٥٥	ماہک بن انس
٣٣-٣٣	نوشیروان	٣٠-٩٢	مامون (خلیفہ)
٣٥	والثر	٣٣-٩٢	مانی
٣٤	ہانی پیشا	٩١	جید الدافت ثانی
٣٠	ہرقل	١٠٨	جمعی الجھن
٣٥-٣٨	ہنٹ (ڈاکٹر)	٥٣	مریم بصریہ
٣٠	ہیگل	٣٠	مزدک
٣٨	یاقوبی	٩٢	مسلم تصوف
٣٣	یعقوبی	٩٣	مسلم شریعت
٣٩	یوگ شاستر	٥٨-٦٣	مسینوں

۳۸	شلایر مانحر	۴۹-۴۵	پلٹا نس
۳۸	شیکل	۴۵	تاریخ علم الحسن
۵۳	شهاب الدین احمد الخفابی	۴۵	تاریخ مسلکہ سہرا دست
۳۳	شهرستانی	۴۹	تصوف اسلامی
۹۲	صالح بن عبدالقدوس	۹۳	تعريفات جرجانی
۱۰۹ - ۱۱۰	صائب	۴۸	تفویہ الایمان
۱۰۸	صفی (رخواجہ)	۵۳-۵۵	جامی (رسلانا)
۱۱۹	عبدال قادر جیلانی	۹۲	جزئی رائل ایشامک سوسائٹی
۵۵-۵۸	عبداللہ محمد انصاری (ہروی)	۳۳	جیئنین
۱۰۵ - ۱۰۴	عرفی	۵۷-۶۳-۶۵	جندید بغدادی
۴۴	عرب	۹۳-۱۰۵-۱۰۶	حافظ شیرازی
۴۴	علی الرضا امام	۶۷	حامد (وزیر)
۳۰	علم الروح	۶۷ / ۹۴	حسن بصری :
۱۰۸	غالب	۵۷-۵۸	حلاج ( منصور )
۹۳ - ۱۱۹	غزالی ( ۱۱۱۱ م )	۶۷ تا ۶۸	
۳۲	فارابی	۱۰۸	داراشکوه
۳۰	فاروق اعظم	۹۲	دیوان شمس تبریز
۵۳	فاطمہ نیشاپوری	۳۳	ڈی ترمذی
۳۹	فان کریمہ	۳۸	ڈی میر
۹۳	فتوحات کمیہ	۵۵-۵۶	ذوالنونی مصری
۱۰۴	فخر رازی ( ۱۱۱۱ م )	۵۳	رالع بصری
۹۳	فرعون	۳۲-۳۳	زرتشت
۵۴	فرید الدین عطار	۱۰۹	سعید اشرف ( ملا )
۳۷	فضل	۶۷	سہل بن عبد اللہ تشری
۵۳	فضیل ابن عباس	۶۷	شاکر
۳۸	نکھل	۹۳	شبیلی
۳۳	نلوگل	۵۳	شعوانہ رض
۴۴	فیاض ابن علی	۱۰۸	شفیع اثر

# مباری پختہ دل کی مطلعات

دوز مکار فرنگی  
ابقال اور دودوی  
ابقال اور دوز مزاد بمالت  
مسماں نے بد و بهد از ازادی پیش کی قیم کا سبزی بخواست  
اسلام کا نظم زده و عرض  
بنی کرم کا نظم چاہیت  
خیل پر کن کو زیر پا کیتے  
شترنامہ اسلام پیش کیے  
دھون نعم زدن بخ کے اپنے بیت باری کے بیٹے شادا چڑھا  
بم کوں میمان یوں بے بھداو زمین کی زندگی کے بیٹے بمع لیت

مکتبہ تحریر النسائیت  
۱۹۴۷ء۔ لاہور